

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Verlagstaglich abends mit Auschluss der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mt., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mt., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mt., mit Bestellgebühr 2,42 Mt. Einzelnummer (Belageexemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gepaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb des Preisen und Postens und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvorschrift 25 Pf. Im Retikell kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenanfragen nehmen an alle soliden Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 9. Juni 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heur. Wartmann in Thorn.

Zusendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einsendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einsendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigelegt ist.

### Politische Tageschau.

#### Unfall des Königs von Sachsen.

Der König von Sachsen hat, wie der „Sächsische Landesdienst“ meldet, am Freitag Vormittag durch einen Sturz mit dem Pferde auf dem Truppenübungsplatz Zeithain gelegentlich der Besichtigung der 24. Kavallerie-Brigade eine Zerrung der Muskulatur des rechten Oberschenkels erlitten. Der König ist genötigt, sich für einige Tage Schonung aufzuerlegen.

Der Unfall geschah infolge Scheuwerdens des Pferdes. Die Besichtigung war nahezu beendet, als plötzlich beim Galoppieren das Pferd des Königs seitwärts sprang, wahrscheinlich durch die blitzenden Lanzen der Kavallerie scheu gemacht. Hierbei glitt der König vom Pferde und schlug mit dem rechten Bein hart auf. Die Umgebung hob den König auf, und der anwesende Generalarzt Dr. Selle stellte in der Untersuchung fest, daß ein Bluterguß in den rechten Oberschenkel infolge einer Muskelzerrung erfolgt war. Der König wurde im Automobil nach der königlichen Villa Wachwitz gebracht.

Der König, der sich in Begleitung des Kronprinzen am Sonnabend zu der Feier des 75-jährigen Bestehens der sächsischen Maschinenfabrik vorm. Richard Hartmann nach Chemnitz begeben wollte, hat infolge seines Unfalles ebenso wie der Kronprinz die Reise aufgegeben. Die angesagte Königsparade der Chemnitzer Garnison ist ebenfalls abgefragt worden.

#### Aus dem Reichsamt des Innern.

Ein Gesetzentwurf zum Schutze der Bienenzucht gegen Faulbrut ist, so meldet die „N. G. C.“, im Reichsamt des Innern nahezu fertiggestellt. Er wird dem Reichstag im Herbst zugehen. Weiter ist ein Gesetzentwurf betreffend die Erhöhung der Zeugen- und Sachverständigen-Gebühren bereits ausgearbeitet. Nur aus finanziellen Gründen ist er bisher zurückgestellt und dem Reichstag noch nicht vorgelegt worden. Eine neue Kanzeleiordnung wird zurzeit auf ihre praktische Brauchbarkeit geprüft. Sie soll zur Vereinfachung der Kanzleiarbeiten führen und, wenn sie sich bewährt, in allen Reichsressorts und in sämtlichen preußischen Ministerien eingeführt werden.

#### Ein Bund zur Bekämpfung der Frauenemanzipation.

Soeben ist ein deutscher Bund zur Bekämpfung der Frauenemanzipation mit einem Aufruf an die Öffentlichkeit getreten. Unter den Unterzeichnern des Aufrufes befinden sich Professor v. Bardeleben, ständiger Schriftführer der Anatomischen Gesellschaft in Jena, Frau Professor Bartels-Weimar, Generalmajor a. D. Reim-Wilmersdorf, Staatsminister Ernst Matthias v. Köllner-Kammin i. Pom., Freiherr v. Pechmann, Direktor der bayerischen Handelsbank, und Emma Freifrau v. Pechmann in München, Geheimrat Professor Röhre-Charlottenburg, Professor Dietrich Schäfer in Steglitz, Professor Kader Scherwenka, Geheimrat Henry Thode und Frau Daniela Thode in Gardone, Generalmajor z. D. v. Wolf in Halensee, Professor Waldener in Berlin, Akademiedirektor Anton v. Werner in Berlin. Als erster Vorführer des geschäftsführenden Ausschusses zeichnet Prof. Siegesmund in Weimar.

#### Wieder eine sozialdemokratische Mehrheit im Rudolstädter Landtag.

In den Rudolstädter Landtag, der am 4. März aufgelöst worden war, sind sieben Bürgerliche und neun Sozialdemokraten gewählt worden, ebenso wie bei der letzten Wahl.

### Keine deutsche Botschaft in der Schweiz.

Von französischer Seite ist die Behauptung aufgestellt worden, daß Deutschland seine Gesandtschaft in Bern zu einer Botschaft erheben wolle, daß diese Absicht aber an der ablehnenden Haltung der Schweiz gescheitert sei. Ein schweizerisches Blatt knüpfte daran die Bemerkung, daß das Vorhandensein der französischen Botschaft in Bern auf einem alten Brauch beruhe, daß man aber nicht die Absicht habe, eine gleiche Einrichtung für andere Staaten zu treffen. Das alles ist, wie der „Köln. Ztg.“ offenbar offiziös mitgeteilt wird, müßiges Gerede, weil in Deutschland niemals die Absicht bestand, in Bern eine Botschaft zu errichten. Aus diesem einfachen Grunde konnte auch die Schweiz gar nicht in die Lage kommen, zu ihr ablehnend oder zustimmend Stellung zu nehmen.

### Alters- und Invaliditätsversicherung in Italien.

In der Donnerstagsitzung des obersten Arbeitsrats Italiens wurde der Gesetzentwurf über Einführung der obligatorischen Alters- und Invaliditätsversicherung beraten. Man kam dem „Hamb. Fremdbl.“ überein, die Verpflichtung für die Beitragsleistung für alle Arbeiter festzusetzen, die bei der Verkündung des Gesetzes das 40. Lebensjahr noch nicht erreicht haben. Außerdem hat der Arbeitsrat beschlossen, wie schon bisher die katholischen Arbeiterverbände von einer Vertretung im Arbeitsrate selber auszuschließen.

### Zu einem Abschiedsfeiertag für den deutschen Botschafter in England.

Grafen Metternich gestattete sich das diesjährige Diner des Bibliotheks Komitees der Korporation der City von London. Der Lord Mayor brachte in herzlichen Worten das Wohl des scheidenden Botschafters aus. Graf Metternich erklärte in seiner Erwiderung, er wisse die Einladung nach Guildhall am Vorabend seines Scheidens von einem Lande, in dem er so viele Freunde erworben habe, wohl zu schätzen. Er könne ehrlich sagen, wenn er Gelegenheit gehabt habe, habe er seine Kräfte nach bestem Wissen und Gewissen dazu verwendet, die Interessen beider Länder zu fördern; denn er glaube, daß es im Interesse beider Länder liege, miteinander in Frieden und Eintracht zu leben. Der Lord Mayor betonte, daß die Bevölkerung Englands die großen Wohltaten, die sich aus der Freundschaft zwischen Großbritannien und Deutschland ergeben, nie vergessen werde.

### Die russische Reichsduma

Nach am Donnerstag Gesetzentwürfen an betr. Bewilligung von 1,05 Millionen Rubel für die Schaffung einer Luftschifferschule im Taurischen Gouvernement, von 12 Millionen für die Erweiterung und Verbesserung des Petersburger Hafens, von 9,08 Millionen für den Bau eines Getreidehafens in Odessa und dazugehöriger Bahngleise, von 1,53 Millionen für die Schaffung mechanischer Vorrichtungen zur Kohlenverladung im Hafen von Mariupol, von 4 Millionen für die Vertiefung des Hafens von Nikolajew bis zu 30 Fuß, von 230 000 Rubel für die Entwicklung der Baumwollplantagen in Turkestan und im Transkaukasusgebiet.

### Wegen Spionage an der russischen Grenze verhaftet.

Unter dem Verdacht der Spionage wurde bei Johannsburg an der russischen Grenze der 22 Jahre alte Kunstmalers Max Grünwald verhaftet, der in Reinickendorf bei Berlin bei seiner Mutter wohnte. Er ist am 3. Juni nach Cydnahnen gefahren, um dort an der russischen Grenze seine Studien zu vervollkommen. Er machte im Walde Skizzen und wurde dabei von einem Förster beobachtet. Schon um 5 Uhr früh holte ihn

ein Gendarm aus dem Bett. Am Donnerstag ist er nach Johannsburg gebracht worden. Er hat den Fehler begangen, ohne Paß zu reisen.

### König Nikolaus von Montenegro

ist am Mittwoch über Antivary nach Wien abgereist. Der König betraute den Kronprinzen mit der Führung der Regierungsgeschäfte. Wie aus Wien gemeldet wird, wird der Kaiser am Sonnabend den König von Montenegro zum Oberstinhaber des 55. galizischen Infanterie-Regiment in Tarnopol ernennen.

### Zur Lage in Marokko.

Aus Fez wird unter dem 5. Juni gemeldet: Generalresident Lyautey hat dem Sultan Lebewohl gesagt. Der Sultan lud ihn zum Tee. — Am nächsten Morgen sind nach einer Depesche vom 6. Juni der Sultan und der Gesandte Regnault abgereist. Generalresident Lyautey gab ihnen einige Kilometer weit das Geleit. — Der Aufenthalt Mulay Hafids in Rabat dürfte, dem „Echo de Paris“ zufolge, nicht von allzulanger Dauer sein. Eine Reise des Sultans nach Paris wird von neuem als möglich angesehen. — Wie aus Fez gemeldet wird, fürchtet man, daß der Sultan und der Gesandte Regnault auf ihrer Reise nach Rabat Angriffen von seiten der auffässigen Stämme ausgesetzt sein werden. Von dem rechten Ufer des Sedu werden neue Unruhen gemeldet. — Bis jetzt haben sich 785 Asfaris wieder anwerben lassen, 255 weigerten sich. — Alle Hawakute sollen die Bedingungen angenommen haben, unter denen General Alig ihnen Pardon gewähren will. Die Anwesenheit der Kolonne Girardot am linken Muluja-Ufer hat die Ued Draha veranlaßt, um Frieden zu bitten und die französischen Bedingungen anzunehmen. Die Beni Bujahia sollen freiwillig die Buße, die ihnen aus Anlaß des Angriffs auf Taurirt im Mai 1911 auferlegt worden war, bezahlt haben.

### Eine Niederlage Roosevelts.

Bei der ersten Kraftprobe zwischen den Anhängern Roosevelts und Lafts in der Donnerstagsitzung des republikanischen Nationalkonvents in Chicago wurde der Antrag der Anhänger Roosevelts niedergestimmt.

### Der kubanische Aufstand.

Das Marineamt der Vereinigten Staaten hat beschlossen, am nächsten Sonnabend vier weitere Schlachtschiffe nach Kuba zu entsenden. — Der kubanische Aufstand hat plötzlich einen sehr ernsten Charakter angenommen. Konsularberichte aus allen Teilen der Insel deuten, wie der „Köln. Ztg.“ aus New York gedruckt wird, an, daß Präsident Gomez machtlos ist. Die Rebellen greifen fortwährend Personenzüge an. Die Entsendung amerikanischer Kavallerie zur Niederwerfung des Aufstandes wird erwogen. — Nach einer Depesche aus Havana wird der Ernst der Lage gekennzeichnet durch eine Proklamation des Präsidenten Gomez an das Volk, in der es aufgefordert wird, sich gegen die nationale Gefahr zu bewaffnen und zu organisieren. Voraussichtlich wird der kubanische Kongreß am Freitag Nachtragskredite für Heereszwecke bewilligen. Die militärischen Unternehmungen in der Provinz Oriente sind gänzlich zum Stillstand gebracht, da es unmöglich ist, daß Infanterie, Artillerie und Kavallerie gleichzeitig in der gebirgigen Gegend vorrücken. Auch strömender Regen hält die Unternehmungen auf. Es werden nur unbedeutende Scharmügel gemeldet.

Nach einem Telegramm aus Santiago de Cuba sind bei den Bergwerken von El Cuero fünfzig und bei Punta del Sal sechzig Mann amerikanischer Marinetruppen gelandet. Die Garnisonen sollen sobald als möglich verstärkt werden. — Der Generalstab der nordamerikanischen Armee hat Befehle erlassen

zur Vorbereitung einer Expedition von 5000 Mann nach Kuba. Vier große Transportdampfer, die augenblicklich in Newport liegen, haben die Weisung erhalten, sich in Dienst zu stellen. Auch an verschiedene Truppenteile in den Staaten Newyork und Georgia sind Befehle ergangen, sich bereit zu halten.

### Der Deutschenmord in Mexiko.

Die Familie des ermordeten Deutschen Hugo Beel ist unterführt aus San Miguel gerettet worden. Sie befindet sich zurzeit auf dem Wege nach Durango.

### Deutsches Reich.

Berlin, 7. Juni 1912.

— Se. Majestät der Kaiser machte am Donnerstag dem Reichkanzler einen längeren Besuch.

— Von den Höfen. Großherzog Wilhelm Ernst von Sachsen-Weimar-Eisenach begeht am Montag den 8. Juni die Feier seines 36. Geburtstages. — Erbprinz Ernst zur Lippe, der älteste Sohn des regierenden Fürsten Leopold IV. zur Lippe, wird am Mittwoch den 12. Juni 10 Jahre alt.

— Der Bundesrat hielt heute eine Sitzung ab.

— Ein neuer Erlass des Polizeipräsidenten v. Jagow ist nach der „Post“ heute den Beamten der Kriminalpolizei zur Kenntnis gebracht worden. Den Beamten ist angedroht worden, daß gegen sie bei Weitergabe „vorschriftswidriger“ Nachrichten an die Vertreter der Presse unverzüglich ein Disziplinarverfahren eingeleitet werde.

### See- und Flotte.

#### Verstärkter Küstenschutz.

An maßgebender militärischer Stelle ist — wie die „Mil.-pol. Korrespondenz“ hört — ein stärkerer Küstenschutz auch an der Ostsee ins Auge gefaßt. Ebenso wie die Insel Usedom unlängst eine Belegung mit Infanterie — durch das III. Bataillon des 34. Regiments in Swinemünde — erhalten hat, soll nach der Insel Rügen voraussichtlich das zurzeit in Greifswald stehende Bataillon des 42. Regiments gelegt werden, das ab 1914 nach Bergen in Garnison kommen dürfte.

Die Unterbringung der Herbstneuformationen.

Die Kasernen für die Truppenteile, die am 1. Oktober infolge der Annahme der Behravorlagen durch den Reichstag errichtet werden, sollen — wie die „Mil.-pol. Korrespondenz“ meldet — soweit sie von den Stadtgemeinden erbaut werden, zum 1. April 1914 fertiggestellt sein, während die reicheigenen Kasernen erst zum 1. Oktober 1914 bezogen werden können. Bis zu diesem Zeitpunkt erfolgt die Unterbringung der neu zu bildenden Fußtruppen in Baracken und Bürgerquartieren. Die berittenen Truppen werden auf Truppenübungsplätzen untergebracht. So beziehen im Osten Unterfrankens das später nach Kastenburg-Pöthen in Garnison kommende Feldartillerie-Regiment auf dem Truppenübungsplatz Arns, das für Thorn bestimmte Feldartillerie-Regiment mit einer Abteilung auf dem Fußartillerie-Schießplatz Thorn, mit der anderen Abteilung auf dem Truppenübungsplatz Hammerstein, auf dem auch das Feldartillerie-Regiment, dessen Standort ab 1914 Osterode sein wird, und das Trainbataillon 20 untergebracht werden, das später nach Marienburg in die zu erweiternden Unterkunftsräume der jetzt dort stehenden 9. und 10. Batterie des 1. Westpreussischen Fußartillerie-Regiments Nr. 11 gelegt werden soll. Der Truppenübungsplatz Hammerstein wird daher für die nächsten beiden Jahre zur Unterbringung überder Kavallerie- und Feldartillerie-Formationen nicht benutzt werden können.

Am Donnerstag nachmittag hat in Bor-  
tum unter Zuziehung von Trippen aus  
Oldenburg und Ulrich eine mehrtägige  
militärisch-maritime Übung be-  
gonnen. An der Übung nehmen verschiedene  
höhere Offiziere aus dem Generalstab und  
dem Kriegsministerium teil. Auch der Groß-  
herzog von Oldenburg ist anwesend.

### Das Revolverattentat im ungarischen Abgeordnetenhaus.

Über die Vorgänge in der Freitag-Sitzung des  
ungarischen Abgeordnetenhauses meldet „Wolffs  
Bureau“: Die Stürmischen der letzten Tage erneu-  
erten sich heute abermals und verliefen ganz in der  
nämlichen Weise wie früher. Zuerst drangen die  
ausgewiesenen Abgeordneten in den Sitzungssaal  
ein, wurden jedoch vor Beginn der Sitzung von  
Polizeibeamten entfernt. Hierauf eröffnete Präsi-  
dent Graf Tisza die Sitzung. Er wurde von den  
Oppositionellen, die bisher noch nicht ausgewiesen  
worden waren, mit Wutgeheul, unflätlichen Be-  
schimpfungen und gewaltigem Lärm empfangen.  
Der ehemalige Staatssekretär im Koalitionsmini-  
sterium Bela Mezoessy (Kosuthpartei) und Samuel  
Batony (Justizpartei) standen in der ersten Reihe  
der Demonstranten. Graf Tisza notierte sich die  
Aufforderungen und hob hierauf die Sitzung auf. Nach  
der Hinausführung der oppositionellen Abgeord-  
neten übernahm Graf Stefan Tisza um 11 1/2  
Uhr wieder den Vorsitz und sagte: Ich muß wieder  
über behauerliche Vorfälle referieren, welche sich  
heute ereignet haben. In diesem Moment stürzte  
der ausgeschlossene Abgeordnete Julius Kovacs  
von der Justizpartei durch die Journalisten-  
loge in den Saal, drang bis zur dritten Bankreihe  
vor und feuerte unter dem Ruf: Es gibt noch einen  
oppositionellen Abgeordneten! zwei bis drei Schüsse  
in der Richtung auf den Präsidenten ab, der jedoch  
unverletzt blieb. Eine große Anzahl Abgeordneter  
der Regierungspartei stürzte sich auf Kovacs und  
versuchte, ihm den Revolver zu entreißen. Ehe  
ihnen dies gelang, gab Kovacs zwei Schüsse auf  
sich selbst ab und brach zusammen. Es entstand ein  
unbeschreiblicher Tumult. Die Abgeordneten  
schrien den Journalisten zu: Ihr habt ihn hinein-  
gelassen! Die Journalisten bestritten dies energisch.  
Kovacs wurde in das Zimmer des Arztes des Ab-  
geordnetenhauses gebracht.

Während zuerst gemeldet wurde, daß Kovacs  
einige Minuten später gestorben sei, wurde diese  
Nachricht später dahin berichtigt, daß Kovacs nicht  
gleich tot war. Er wurde vom Abgeordnetenhause  
nach einem Sanatorium gebracht, wo er in Agonie  
liegt.

Das Attentat spielte sich im einzelnen folgender-  
maßen ab: Nachdem sämtliche oppositionellen Ab-  
geordneten aus dem Sitzungssaal entfernt worden  
waren, erschien Präsident Graf Tisza auf der  
Treppe des Präsidenten. Er wollte eben eine Rede  
beginnen, als mehrere Schüsse ertönten. Der aus-  
gewiesene Abgeordnete der Bauernpartei Julius  
Kovacs hatte mit dem Kufe. Es gibt hier noch  
einen Oppositionellen! drei Schüsse gegen Tisza ab-  
gefeuert. Die Angeln drangen in das Knie des  
Präsidenten; Graf Tisza blieb unverletzt. Die Mit-  
glieder der Regierungspartei stürzten sich in höchster  
Erregung auf den Täter. Dieser feuerte einen Schuß  
auf sich selbst ab, welcher ihn tödlich verletzte. Jour-  
nalisten trugen den Verletzten aus dem Saale; Graf  
Tisza blieb unbeweglich auf seinem Präsidentensitz,  
er suchte mit keiner Miene. Nachdem sich die Auf-  
regung gelegt hatte, ergriff er das Wort und sagte:  
Wir stehen der Tat eines unglücklichen Wahnsinnigen  
gegenüber, der sich mit eigener Hand der straf-  
würdigen Gerechtigkeit entzogen hat. Wir gehen nun-  
mehr mit dem Ausbruch jener Teilnahme, die wir  
Handlungen und Schicksalen solcher traurigen Wahnsin-  
nigen widme, zur Tagesordnung über. Hierauf  
schritt Graf Tisza zur Verlesung des Präsidial-  
akts. Nach einer Weile mußte infolge der hertz-  
schenden Aufregung die Sitzung unterbrochen wer-  
den. Die Pause dauerte fünf Minuten, worauf  
Graf Tisza die Sitzung neuerdings eröffnete und  
die dritte Lesung des Militärstrafgesetzes anord-  
nete. Hierauf schritt das Abgeordnetenhause zur  
Verhandlung des Einführungsgesetzes zur Zivil-  
prozessreform. Nach Abschluß der Verhandlung  
ergriff Graf Kluen-Hedervary das Wort  
und sagte: Das Protokoll der heutigen Sitzung wäre  
unvollständig, wenn es nicht den Ausbruch der Ent-  
zündung und des Entzweites enthalten würde, welche  
das meuchlerische Attentat auf unseren verehrten  
Präsidenten erweckt. Wir müssen der Vorsehung  
danken für die glückliche Errettung dieses hervor-  
ragenden Mannes. Er ist im Dienste des Vaterlandes  
der Gefahr ausgesetzt gewesen, einem meuchlerischen  
Anschlag zum Opfer zu fallen, der nur dadurch er-  
fährlich wird, daß er im Wahnsinn begangen wurde.  
Auch können wir nicht umhin, noch besonders die  
heroische Kaltblütigkeit zu bewundern, die Graf  
Tisza in diesem verhängnisvollen Moment bewiesen  
hat. — Die Rede wurde wiederholt von förmlichen  
Ovationen für den Grafen Tisza unterbrochen. Alle  
Mitglieder des Hauses erhoben sich und brachten  
in begeistertem Eifer aus. Unmittelbar nach dem  
Attentat machten einige Abgeordnete der Regie-  
rungspartei den Mitgliedern der Journalisten-  
tribüne heftige Vorwürfe, weil sie dem Täter den  
Zutritt gestattet hätten. Die Journalisten erklärten  
entgegen, daß Kovacs ganz unbemerkt auf der  
Tribüne erschienen sei und sofort die Tat verübt  
habe. Die Abgeordneten entschuldigten sich hierauf  
wegen der ungerechtfertigten Vorwürfe.

Von dem Abgeordneten Kovacs ist bekannt, daß  
er am Freitag auf dem Wege zum Abgeordnetenhause  
geäußert hatte: „Wenn es mir gelingt, heute  
in das Haus zu gelangen, so komme ich nicht mehr  
lebendig heraus!“ Kovacs lebte übrigens in mis-  
slichen Verhältnissen. Seine Vermögensverhältnisse  
waren vollkommen zerrüttet, und es sollte bei Ge-  
richt ein Konkursgericht gegen ihn eingeleitet  
werden.

Professor Herzog, in dessen Sanatorium der  
Attentäter Kovacs gebracht worden war, ent-  
fernte die Angel. Es besteht die Hoffnung, ihn  
am Leben zu erhalten. Kovacs soll, wie  
verlautet, sich bei seinem Bruder, der an sein  
Krankenbett getreten war, erkundigt haben, wie  
es dem Präsidenten Tisza gehe. Als er ver-  
nommen hatte, daß Tisza unverletzt sei, habe er  
leise gesagt: „Ich werde ruhig, da ich nicht als  
Muschelmörder ins Jenstein gehe.“

In der Nachmittags-Sitzung des Abgeordnetenhause  
drangen die ausgeschlossenen Abgeordneten  
widerum in den Sitzungssaal ein und wurden  
abermals von der Polizei entfernt. Sechs Abge-  
ordnete wurden neuerdings für 15 Tage ausge-  
schlossen, 16 Abgeordnete zur Abbitteleistung ver-

urteilt. In der Freitag-Sitzung wurde auch über  
die Angelegenheit des Abgeordneten Ludwig Wolf  
(Justizpartei) verhandelt, der seinerzeit gegen den  
Ministerpräsidenten Grafen Kluen-Hedervary und  
den Minister Serenyi ein Interpellationsgesuch  
und beide Minister verwundet hatte. Dem Ansuchen  
des Gerichtsbehörde um Aufhebung der Immunität  
des Abgeordneten Wolf, damit ein Verfahren gegen  
ihn eingeleitet werden könne, wurde stattgegeben.  
In der Sitzung am Sonnabend wird über eine Ver-  
schränkung der Hausordnung verhandelt werden.

Gegenüber dem im Auslande verbreiteten Ge-  
ruchten über eine brutale Behandlung der aus dem  
Sitzungssaal entfernten Abgeordneten durch die  
Polizei muß nach dem ungarischen Telegraphen-  
bureau festgestellt werden, daß die Polizeibeamten  
sich der größten Höflichkeit bedienten. Nach mili-  
tärischem Salutieren richteten sie an die Abgeord-  
neten die höfliche Aufforderung, den Saal zu ver-  
lassen, und diejenigen, die nicht folgen wollten,  
nötigten sie einfach durch Berührung des Armes  
oder der Achsel zum Verlassen des Saales. Dieses  
genügte auch, von einem Hinaustragen oder  
Hinausführen kann keine Rede sein; diese Dar-  
stellung ist lediglich der Phantasie einiger Blätter  
entsprungen.

### Arbeiterbewegung.

Der Londoner Hafenarbeiterstreik. Eine Ver-  
sammlung der Transportarbeiter hat den nationa-  
len Streik vorbereitet, doch werden die Arbeiter  
vor Montag Abend oder Dienstag früh keine Auf-  
forderung zur Einstellung der Arbeit erhalten. Die  
Regierung berief Freitag früh die Arbeitgeber tele-  
graphisch zu einer Konferenz im Unterhaus für 3  
Uhr nachmittag, um von neuem die Vorschläge zur  
Einschneidung eines Einigungsamtes zu prüfen.

Die Streikbewegung in Belgien. Der Donner-  
stag Abend ist im Lande ziemlich ruhig verlaufen.  
Nur in dem Orte Mülson (Provinz Luxemburg)  
ist es zwischen Katholiken und Mitgliedern der Oppo-  
sitionsparteien zu Schlägereien gekommen. Eine  
Person wurde getötet. — Am Freitag Vormittag  
wurde in der Provinz Lüttich eine starke Abnahme  
des Streiks festgestellt.

### Provinzialnachrichten.

i. Culmsee, 7. Juni. (Jugendpflege.) In der  
gestrigen unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Hartwich  
im deutschen Vereinshaus abgehaltenen Sitzung des  
Ortsausschusses zur Förderung der Volks- und Jugend-  
spiele, an welcher auch mehrere Kaufleute und Hand-  
werksmeister teilnahmen, wurde darüber beraten, wie  
sich eine zahlreiche Beteiligung der Jugend bei den  
Jugendspielen erzielen lasse. Die Verammlung war  
sich darin einig, daß dies nur möglich sei, wenn die  
Lehrherren auf die Befehle einwirken, sich an den  
Spielen zu beteiligen und auch sonst ihr Interesse an  
der Sache durch zeitweiliges Erscheinen auf dem Spiel-  
platz bekunden. Die anwesenden Lehrherren erklärten  
sich dazu bereit.

e. Briesen, 7. Juni. (Jubiläum der Schützen-  
gilde.) In der heutigen Sitzung des Ehren-  
auschusses für das am 7., 8. und 9. Juli statt-  
findende Jubiläum des 50jährigen Bestehens der  
Schützengilde wurde die Festordnung festgelegt. Der  
Festumzug am ersten Festtage soll in folgender  
Reihenfolge angeordnet werden: voran die Kapelle  
in Kostümen, historische Gruppe, Bundesbanner,  
Bundesauszug, Ehrenauszug auf 5 Wagen,  
Kapelle in Militäruniform, die Schützengilden in  
der durch Los bestimmten Reihenfolge. Die Mit-  
glieder des Ehrenauschusses beschloßen, einen  
Preis zu stiften und werden sich auch an dem  
Schießen auf der Ehrenscheibe beteiligen.

tr. Weisbock, 7. Juni. (Blitzschlag.) Bei dem  
gestrigen Gewitter schlug der Blitz in das Haus  
des Anstalters Friedrich Reiche, wobei die am  
Herde stehende Frau des Besitzers nicht unerheblich  
verletzt wurde. Auf dem Boden des Hauses zündete  
der Blitz, doch wurde das Feuer schnell gelöscht.  
Ein zweiter Blitz traf die evangelische Schule,  
jedoch ohne zu zünden; nur einige Fensterscheiben  
wurden zertrümmert.

lz. Schwef, 7. Juni. (Estrunken. Bestuhwechfel.)  
Heute nachmittag erkrankte beim Baden der 17jährige  
Lehrling des Bäckermeisters Kierzkowski namens Wla-  
dislaw Piotrowski. Derselbe begab sich gleich nach  
dem Mittagessen mit seinem Kameraden nach der toten  
Weichsel, um dort ein Freibad zu nehmen. Obwohl  
des Schwimmens kundig, versank er vor den Augen  
der Mitbadenden. Die Leiche ist noch nicht geborgen.  
— In Brutt verkaufte der Landwirt Rudolf Manthey  
sein Grundstück an den Landwirt Jakob Holm aus  
Reuhof bei Krone a. Br. für 35 000 Mark und eine  
Jahresrente von 877,40 Mark.

dt. Eylau, 4. Juni. (Die Einweihung des  
Dt. Eylauer Rathauses), das seiner Vollendung  
entgegengeht, ist für Mitte September d. Js. ge-  
plant. Für den Sitzungssaal der Stadtverordneten  
sowie für die Halle kommen Fenster mit prächtigen  
Glasmalereien und Büchsen in An-  
wendung.

Danzig, 7. Juni. (Verschiedenes.) Der Kron-  
prinz unternahm heute nachmittag wieder eine  
Fahrt mit seiner Segelyacht „Angela V“ in der  
Danziger Bucht. Erst abends kehrte er in den  
Hafen zurück. — Die Kronprinzessin trifft am  
Montag früh wieder in Danzig ein und wird den  
Hauptveranstaltungen des Danziger Blumentages,  
dessen Protektorat sie übernommen hat, beimohnen.  
— Die neue Weichselbrücke bei Althof-Troyl, die  
morgen dem Verkehr übergeben wird, und deren  
Bau bei einem Kostenaufwande von 1 800 000 Mk.  
18 Monate gedauert hat, kann erst in beschränktem  
Umfange in Gebrauch genommen werden, da die  
elektrische Ausrüstung der Maschinenanlage noch  
nicht vollkommen ausgeführt werden konnte. —  
Gestern Morgen sprang der 49jährige Zivilbedienstete  
Heep aus Danzig in den Ballgraben zwischen dem  
Leegen- und dem Petersjäger Tor. Es gelang  
nur, H. als Leiche aufzufinden. Heep war seit  
sechs Jahren schwer herz- und nierenleidend.

Insterburg, 3. Juni. (Kommunales.) Mit  
zwei wichtigen Bauvorlagen werden sich die Stadt-  
verordneten in ihrer nächsten Sitzung zu beschäftigen  
haben. Es handelt sich um den Neubau einer  
Präparandenanstalt in Insterburg. Außerdem  
steht die Frage des Baues eines Stadttheaters  
auf der Tagesordnung. — Als Nachfolger des  
vor einigen Wochen verstorbenen Bürgermeisters  
Krüger wird Stadtrat Bretschneider-Insterburg  
genannt. Der Posten soll nicht ausgeschrieben  
werden; man will Herrn B. direkt den Stadt-  
verordneten in Vorschlag bringen.

Königsberg, 7. Juni. (Einigung im Straßen-  
bahnerausstand.) Die zur Beilegung des Straßen-  
bahnerausstandes eingeleiteten Verhandlungen

führten heute zu einer Einigung der Parteien  
über die Hauptstreitpunkte, so daß voraussichtlich  
Sonnabend früh mit der Wiedereinstellung der  
Ausständigen begonnen werden kann.

Lüttich, 7. Juni. (Spruch über dem Amtszimmer  
des Oberbürgermeisters.) Die Korridore des  
Magistratsgebäudes erhalten einen neuen geschmack-  
vollen Anstrich. Über der zum Amtszimmer des  
Herrn Oberbürgermeisters führenden Tür liest man  
folgenden treffenden Spruch:

Gott, 6. Juni. (Mit einer Pistole erschossen) hat  
aus Fahrlässigkeit der 16 Jahre alte Bahnarbeiter Jo-  
hann Wolow aus Bieslin den elfjährigen Knaben  
Peter Michalowitz von dort.

### Sofalnachrichten.

Thorn, 8. Juni 1912.

— (Aus der Sitzung des Provinzial-  
ausschusses der Provinz Westpreußen)  
am letzten Montag in Danzig ist folgendes zu be-  
richten: An Beihilfen zur Ausführung von  
Meliorationen für das Rechnungsjahr 1912 sind  
im Einverständnis mit dem Herrn Oberpräsidenten  
bewilligt: aus dem ordentlichen Meliorations-  
fonds: 1) im Regierungsbezirk Danzig (8 An-  
träge) 30 139,50 Mark, 2) im Regierungsbezirk  
Marienwerder (15 Anträge) 29 915 Mark; aus dem  
außerordentlichen Meliorationsfonds: im Regie-  
rungsbezirk Danzig (7 Genossenschaften, 2 Gemein-  
den, 1 einzelner Besitzer) 34 174,30 Mark, im Regie-  
rungsbezirk Marienwerder (23 Genossenschaften,  
1 Kreis) 67 319 Mark. Aus dem Chausseebau-  
fonds wurde dem Kreise Kolberg zu dem Bau  
einer Chaussee vom Bahnhof Kolberg nach Frei-  
walde eine Prämie von 39 000 Mark, dem Kreise  
Dt. Krone zum Bau einer Volkshaussee Freudenfiez-  
Soppemühl-Weberitz eine solche von 42 906 Mark  
und dem Kreise Kr. Stargard als Beihilfe zu  
Chausseebauten ein Gesamtbetrag von 228 034  
Mark in Aussicht gestellt. An weiteren Beihilfen  
aus dem Wegebaufonds wurden in Aussicht gestellt:  
zum Ausbau des Weges Krolesto-Roelln im Kreise  
Neustadt 14 500 Mark, Amthal-Hohen-  
hausen-Kentzschau im Kreise Thorn  
4000 Mark, Bogdantzen-Menrich im Kreise Graudenz  
8000 Mark, Krajenczyn-Kreischauffee Kanar-  
czyn-Gotersfeld im Kreise Culm 3600 Mark,  
Dorf Pempersin-Bahnhof Pempersin im Kreise  
Mlatow 10 500 Mark, Mt. Prochnow-Brunt im  
Kreise Dt. Krone 10 000 Mark, Dittsch-Wilhelms-  
walder Forst im Kreise Kr. Stargard 5000 Mark,  
Dombromen-Chaussee Kr. Stargard-Lubichow  
im Kreise Kr. Stargard 3300 Mark, Pentzsch-Gie-  
frier im Kreise Schlochau 4500 Mark, Simon-  
Or. Widza-Bahnhof Widza im Land-  
kreise Thorn 10 000 Mark. Ferner wurden an  
einmaligen Beihilfen zur Befreiung von  
Armenpflegekosten bewilligt: der Gemeinde Willen-  
berg im Kreise Stuhm 540 Mark, der Gemeinde  
Bodenwint im Kreise Danziger Niederung 426  
Mark, der Gemeinde Liebichau im Kreise Dirschau  
630 Mark, dem St. Marienkrankenhaus in Danzig  
anlässlich des ertönten Brandstiftens 1000 Mark,  
der wirtschaftlichen Frauenschule in Schwepingen  
5000 Mark, dem historischen Verein für den Regie-  
rungsbezirk Marienwerder zu den Kosten einer  
Ehrentafel für den Generalfeldmarschall Grafen  
Dort von Wartensburg 700 Mark, dem akademischen  
Ausschuss für Leibesübungen an der technischen  
Hochschule in Danzig für die Veranlagung des  
„deutsches-akademischen Olympia 1912 Danzig“ vom  
24. Juni bis 4. Juli d. Js. 1000 Mark, dem west-  
preussischen Reiterverein 1000 Mark, dem Komitee  
für den Luftpferdemarkt in Briesen 300 Mark,  
dem Ausschuss des Kreises I Nordosten der deutschen  
Turnerschaft 200 Mark, dem Verband west-  
preussischer Hartkiesfabrikanten in Campenau bei  
Thiergart 500 Mark.

— (Der 49. Verband ost- und west-  
preussischer Erwerbs- und Wirtschaftsgeno-  
senschaften) findet am 9., 10. und 11. Juni  
in Schwef a. W. stat. Die Generalversammlung  
der ost- und westpreussischen Verbandstasse wird am 9.  
abgehalten, während sich die Verbandstagen auf den  
10. und 11. Juni verteilen. Eine Dampferfahrt nach  
Sartow wird die Tagung beschließen.

— (Postisch-everteler.) Im Reichspostgebiet  
ist die Zahl der Kontoinhaber im Postfachverehr Ende  
Mai 1912 auf 67 576 gestiegen. Auf diesen Postfach-  
konten wurden im Mai gebucht 1282 Millionen Mark  
Gutschriften und 1284 Millionen Mark Lastschriften.  
Das Gesamtgut haben der Kontoinhaber betrug im Mai  
durchschnittlich 151 Millionen Mark.

— (Postisch-everteler.) Auf Antrag der  
Handelstammer hat das kaiserliche Postamt in Thorn  
genehmigt, daß künftig an Sonn- und Feiertagen der  
Zugang zu den Schließfächern mittags statt von 12 bis  
1 von 11 bis 1 Uhr freigegeben werde.

— (Eerste Prüfung.) Der Klempner Frh  
Erlot aus Strasburg Westpr. hat vor der zuständigen  
staatlichen Meisterprüfungskommission zu Thorn seine  
Meisterprüfung bestanden.

— (Siffah-t.) Die fiskalischen Mastentrame  
an den Weichsel- und Rogatbrücken bei Thorn, Forbon,  
Graudenz, Münselwalde, Dirschau und Marienburg  
werden am 1. Januar 1915 außer Betrieb gesetzt  
werden. Diese Maßregel der Strombauverwaltung  
findet ihre Erklärung darin, daß heute die meisten  
Rähne mit einer Einrichtung zum Niederlegen und Auf-  
richten des Mastes versehen sind. Die wenigen, die  
eine solche Vorrichtung noch nicht besitzen, werden sich  
nun bis 1915 damit versehen müssen.

— (Über das Nerven-Sanatorium  
„Silvana“ Genf.) hatten wir eine von ameri-  
kanischer Seite stammende Warnung veröffentlicht.  
Dazu erhalten wir folgende Zuschrift: „Auf die  
in Ihrem Blatte abgedruckte Warnung, die sich  
gegen mich als den verantwortlichen ärztlichen  
Leiter des Sanatoriums „Silvana“ zu Genf richtet,  
erwache ich unter Bezugnahme auf die §§ 11 und 19  
Nr. 3 des Reichsgesetzes über die Presse vom 7. Mai  
1874 um Aufnahme folgender Berichtigung: Das  
von mir geleitete Sanatorium „Silvana“ zu Genf  
gehört zu den angesehensten Heilanstalten der  
Schweiz. Seine medizinisch-therapeutischen Einrich-  
tungen stehen vollkommen auf der Höhe moderner  
Wissenschaft. Es werden von mir in der Anstalt  
und außerhalb derselben ausschließlich funktionelle  
Nervenleiden mit den Mitteln modern-medizinischer  
Wissenschaft behandelt. Die Honorarforderungen  
sind nicht höher, als diejenigen anderer Anstalten.  
Eine Fernbehandlung wird von mir nur in den-  
jenigen Fällen übernommen, die hierzu besonders  
geeignet sind; alle anderen werden abgelehnt. Die  
Kosten brieflicher Behandlung sind mäßig und  
meist niedriger, als diejenigen mündlicher Konsul-  
tationen. Meine Patienten gehören allen Volks-  
schichten, insbesondere auch dem Adel, der hohen  
Beamtenstand und angesehenen Kaufmannskreisen  
an. Ich selbst, der ich als kaiserlich approbierter  
Arzt die Anstalt „Silvana“ seit Jahren leite, ver-  
währe mich aufs entschiedenste dagegen, jemals

schwindelhafte Versprechungen gemacht oder Hono-  
rar für eine Tätigkeit bezogen zu haben, die nicht  
auf medizinisch-wissenschaftlicher Basis beruht. Ich  
habe meinen Anwalt beauftragt, gegen die Ver-  
breitung der Warnung auf gerichtlichem Wege in  
Deutschland vorzugehen, um die vollkommene Halt-  
losigkeit der in der Warnung behaupteten Tat-  
sachen öffentlich nachzuweisen. Dr. med. S. Kaplan,  
ärztlicher Leiter des Sanatoriums „Silvana“,  
Genf.“

„Bist du zufrieden, sag's den andern;  
Bist du unzufrieden, sag es mir!“  
— (Der Johannis-Jahrmarkt) in Thorn  
hat in diesem Jahre die Händler ziemlich enttäuscht.  
Der Abgang von Wollwaren, Körben und hölzernen  
Rückengeräten war nur gering, so daß der Händler mit  
lehteren, der den Markt seit 46 Jahren besucht hat,  
immer an derselben Stelle seinen Stand nehmend, nicht  
wieder zu kommen gedankt. Selbst die Händler mit  
Töpferwaren und Emailwaren, die sonst stets gute,  
zumteil glänzende Geschäfte gemacht haben, klagen dies-  
mal. Die eigentlichen Jahrmarktstuden mit Nach-  
wert und allerlei Krimstrams haben eine leidliche Ein-  
nahme gehabt.

— (Vergnügungsprogramm für den  
morgigen Sonntag.) Im Ziegelei-  
park: Kinder-Sommerfest des Thorer Krieger-  
vereins, verbunden mit Konzert der Kapelle des  
Infanterie-Regiments Nr. 21. Eintritt 25 Pfg.  
Im Viktoriapark Militärmusik von 4 Uhr  
ab. Im Hotel „Kaiserhof“ (Schießplatz) Gar-  
tenkonzert. In Schlüsselmühle Sommerfest  
der freiwilligen Feuerwehr Podgorz. Die Wieder-  
tafel Thorn-Woder unternimmt eine Dampferfahrt  
nach Grabow, Abfahrt 3 Uhr (Fahrtstufen  
50 Pfg.) Der Radfahrerverein „Vorwärts“  
Thorn veranstaltet ein Frühjahrsrennen, Abfahrt  
2 1/2 Uhr. Sonderzüge gehen nach Waldpar-  
Otlotshin, Leibisch und Penau-Scharnau; die  
Dampfer „Zufriedenheit“ und „Thorn“ nach  
Czernewitz.

— (Das Promenadenkonzert) wird  
morgens mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei günstiger  
Witterung auf dem Altstädtischen Markt von der Ka-  
pelle des Laneregiments Nr. 4 ausgeführt.

— (An der Uferbahn) gestern ein  
Eisenbahnwagen gegen einen Lastwagen des Speditors  
Ulmer. Infolge des Stoßes rollte der Wagen, der ge-  
rade nicht mit Pferden bespannt war, am elektrischen  
Krah in die Weichsel, wurde aber glücklicherweise  
durch einen quer am Ufer liegenden Oberlauf verhin-  
dert, ganz ins Wasser hinabzugleiten. Es konnten da-  
her die auf dem Wagen befindlichen Säcke Kaffee ge-  
rettet werden.

— (Wegen Vergehens gegen § 69 des  
Personenstandsgesetzes) hat die Straf-  
kammer beim Amtsgericht Lößau (Westpr.) am  
13. Februar den Bürgermeister Adolf Diebte und  
den Stadtschreiber Johann May Wölke zu 6 bzw.  
3 Mark Geldstrafe verurteilt. Die beiden Ange-  
klagten hatten Trauungen angenommen von Per-  
sonen, obwohl diese ihre Ehemündigkeit durch die  
erforderlichen Papiere nicht nachgewiesen hatten.  
Gegen das Urteil hatten die Angeklagten Revision  
eingelegt mit der Begründung, daß sie den Gefes-  
verstoß nur als ein Versehen bezichtigten. Das  
Reichsgericht verwarf jedoch beide Revi-  
sionen am Freitag als unbegründet.

— (Strafkammer.) In der gestrigen  
Nachmittags-Sitzung wurde zunächst gegen den bereits  
mehrfach vorbestraften Arbeiter Anton Jablonski  
aus Briesen wegen Diebstahls im Rückfalle  
verhandelt. Am 27. Februar stahl der Angeklagte  
aus dem verlassenen Schankhause des Restau-  
rateurs Schmidt, das er erbrach, eine Tischplatte  
und vier Holzböde im Werte von 14 Mark. Der  
Angeklagte war gefällig. Da er gegenwärtig eine  
früher erhaltene Strafe abbüßt, so wurde auf eine  
Zusatzstrafe von 3 Monaten Gefängnis erkannt.  
— Wegen unberechtigter Ausübung der  
Wahl zum Reichstag hatte sich der Tischler  
Michael Müller aus Briesen zu verantworten.  
Durch Urteil der Strafkammer in Thorn vom 28.  
Oktober 1908 war der Angeklagte wegen schwerer  
Urkundenfälschung zu 1 Jahr 6 Monaten Zuchthaus  
und 150 Mark Geldstrafe verurteilt worden. Zu-  
gleich wurden ihm die bürgerlichen Ehrenrechte für  
die Dauer von 5 Jahren abgesprochen, also bis zum  
Jahre 1913. Trotzdem hat er an der letzten Reichs-  
tagswahl am 12. Januar 1912 teilgenommen und  
somit gegen § 108 des Strafgesetzbuches verstoßen.  
Der Angeklagte gibt die Tatsache zu, entschuldigend  
sich aber, durch den Bauunternehmer Hindelstein zur  
Wahlbeteiligung herbeigeführt worden zu sein. Das  
Urteil lautet auf 2 Tage Gefängnis. — Der vorer-  
wähnte Arbeiter Jablonski aus Briesen hatte  
sich ferner wegen Diebstahls im Rückfalle,  
wegen Betruges und versuchten Be-  
truges in je 2 Fällen zu verantworten. Der  
Angeklagte war längere Zeit bei den gemein-  
sam arbeitenden Osenjehern Zipper und Herzog in  
Briesen als Handlanger beschäftigt. Der verwitwete  
Zipper hatte den Angeklagten eines Tages beauf-  
tragt, ein überflüssiges Bett zu verkaufen, was er  
auch ausführte. Als einmal sein Brotherr abwesend  
war, verkaufte er heimlich noch weitere Betten  
und Tischplatten teils an seine Schwester Frau  
Preuß, teils an den Chausseeaufseher Sonntag. Er  
erhielt im ganzen 25 Mark, die er für sich ver-  
brauchte. Die Kinder des Herrn Zipper waren bei  
einer Frau Senkheil in Briesen in Pflege gegeben,  
was dem Angeklagten wohlbekannt war. Eines  
Tages erschien er bei Frau Senkheil und gab an,  
sein Brotherr schade ihn, verschiedene Kleidungs-  
stücke abzuholen. Die Gegenstände wurden ihm  
auch abgenommen. Natürlich hatte der  
Angeklagte einen solchen Auftrag garnicht erhalten,  
vielmehr verkaufte er die Kleider, um den Erlös  
für sich zu verwenden. Da der Angeklagte genau  
wusste, bei wem seine Brotherr Forderungen für  
gelieferte Arbeiten hatten, so machte er sich diesen  
Umfang gleichfalls für seine betrügerischen Zwecke  
nutzbar. So gelang es ihm unter dem Vorgeben,  
er sei von Herzog geschickt, vom dem Brunnbauer  
Kowalski aus Briesen 10 Mark zu erschwindeln,  
wovon er seinem Herrn allerdings 5 Mark ersetzt  
hat. Nicht so glücklich war der Angeklagte in zwei  
weiteren Fällen. So wollte er einen Betrag von  
einer Witwe Eitner einbäckern, erhielt aber kein  
Geld, nicht etwa, weil ihm Frau Eitner mißtraute,  
sondern weil ihr die Zahlung an dem Tage gerade  
nicht paßte. Ebenso erging es dem Angeklagten  
bei dem Bauunternehmer Diebte in Siegfrieds-  
dorf, wo er nur Frau Diebte allein zuschauen traf.  
Diese konnte nicht zahlen, weil der abwesende Ge-  
mann das Geld bei sich hatte. Der Angeklagte  
gibt den Diebstahl zu, die Betrügeereien dagegen  
nicht, da er bei den betreffenden Arbeitgebern  
seiner Prinzipale gearbeitet hatte. Die Beweis-  
aufnahme ergibt, daß er auf die erhobenen Beträge  
nicht den geringsten Anspruch hatte. Es wurde auf  
eine Gesamtstrafe von 1 Jahr Gefängnis erkannt.  
— Aber auch hiermit war das Register der Straf-  
taten des Angeklagten noch nicht erschöpft. Er stand

noch unter der Auflage eines Einbruchs- diebstahls. In der Nacht zum 24. März brach er in den verschlossenen Hof des Holzhändlers Leuwinski in Briesen ein und erbeutete einen Pelz, einen Sommerüberzieher und mehrere andere Gegenstände. Auch hier lautete das Urteil auf 1 Jahr Gefängnis. Im ganzen ist der Angeklagte gefesselt zu einer Gefängnisstrafe von 2 Jahren und 6 Monaten verurteilt, die er zusätzlich der Strafe erhebt, die er gegenwärtig verbüßt. Der Angeklagte ist erst 19 Jahre alt.

**Polizeiliche.** Der Polizeibericht verzeichnet heute keinen Arrestanten. (Gefunden) wurden ein Schlüssel und eine Briefstache. Näheres im Polizeiretariat, Zimmer 49. (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 1,70 Meter, er ist seit gestern um 30 Zentimeter gefallen. Bei Chwalowice ist der Strom von 2,57 Meter auf 2,50 Meter gefallen.

**Podgorz, 8. Juni.** (Arbeits. Revision.) Bürgermeister Kühnbaum ist für die Zeit vom 15. Juni bis 20. Juli beurlaubt und wird in den Geschäften des Bürgermeisters von Rämmerer Bartel, in den Geschäften des Amtsoberleiters von Bessier Heinrich Boshadel in Ober-Nessau vertreten werden. — Die Fortbildungsschule wurde am Mittwoch abends durch Reglerungs- und Gewerbeschulrat Girschner-Danzig revidiert.

### Sport.

Bei dem Kampfe um die Weltmeisterschaft im Lawn Tennis in Paris besiegten die vier Deutschen, Froisheim, Kleinschroth, Rahe und Kreuzer sämtliche englischen, französischen und sonstigen Konkurrenten, darunter den Sieger bei den olympischen Spielen in Stockholm Gebert. Die Schlussspiele um die Weltmeisterschaft finden daher unter den vier genannten Deutschen statt.

### Mannigfaltiges.

(Selbstmord eines Berliner Studenten.) Der Student Raduk aus Berlin hat in seinem Hotel in Neu-Strelitz Selbstmord begangen, indem er sich mit einem Revolver erschoss. Der Grund zur Tat ist unbekannt.

(Eine große Feuersbrunst) wütete am Donnerstag auf dem Rittergut Silmersdorf bei Pullitz. Durch den Brand wurden die großen massiven Ställe des Gutes und zwei Scheunen vernichtet. 113 Rinder und 550 Schafe kamen in den Flammen um.

(Schwerer Unfall in einer Schwimmbadanstalt.) In der Schwimmbadanstalt in Ehrenfeld bei Köln stürzte die Decke des Schwimmbassins ein. Dabei wurde ein 15-jähriger Knabe getötet, zwei Personen wurden schwer, mehrere leicht verletzt.

(Selbstmord eines Primaner) Der 20-jährige Primaner am Sophienbrücken-Gymnasium zu Wien Karl Dobrauer hat sich vorgestern vormittag aus Krankheit über schlechten Studienfortgang durch einen Revolveranschlag zu töten versucht. Gestern ist er seinen Verletzungen erlegen.

### Neueste Nachrichten.

**Vom Besuch des Bulgarenkönigs am deutschen Kaiserhofe.**  
**Potsdam (Neues Palais), 8. Juni.** Um 9 3/4 Uhr nahm das Offizierkorps des 72. Infanterie-Regiments auf dem Sandhofe Aufstellung. Der König erschien mit dem Kaiser. Der König dankte dem Kaiser nochmals für die Ehre, zum Chef des Regiments ernannt zu sein. Auch an das Offizierkorps richtete der König eine Ansprache. Es folgte ein Exerzieren des Lehrbataillons, an das sich eine Parade anschloß. Später war Familienfrühstückstafel und gleichzeitig Marischallstafel, an der die Herren des Offizierkorps des 72. Infanterie-Regiments teilnahmen.

**Der Eisenbahnminister in Danzig.**  
**Danzig, 8. Juni.** In Gegenwart des Eisenbahnministers von Breitenbach sowie der holländischen und sächsischen Behörden fand heute Vormittag 11 Uhr die feierliche Einweihung der neuen Weichselbrücke Althof-Kropl und im Anschluß daran die Übergabe der Eisenbahnhauptwerkstätte Danzig statt. An der Brücke begrüßte Oberbürgermeister Scholz den Minister und gab bekannt, daß die Brücke den Namen Breitenbachbrücke tragen soll. Der Minister dankte herzlich für diese Ehrung und brachte ein Hoch auf die Stadt Danzig aus. Hierauf begaben sich die Herren zur Eisenbahnhauptwerkstätte, vor dessen Eingang Eisenbahndirektionspräsidenten Dr. Nimrot den Minister begrüßte. Dann begab man sich zur Lokomotivhalle, wo Minister von Breitenbach eine Rede hielt, die mit einem Hoch auf den Kaiser endete. Es folgte ein Rundgang durch das ganze Werk. Im Anschluß daran wurde ein Imbiß eingenommen. An Ordensauszeichnungen wurden u. a. verliehen: dem Oberbürgermeister Scholz, Stadtbaurat Stabbe, Baurat Warloh und Regierungsbaumeister Crayn der Rote Adlerorden 4. Klasse.

**Verhaftung eines betrügerischen Bankinhabers.**  
**Berlin, 8. Juni.** Wegen betrügerischer Manipulationen ist der alleinige Inhaber des Bankhauses Fund & Steig in der Georgen-

straße 47, Hugo Steig, und sein Geschäftsführer Curt Wyhaff, beides junge Leute in den 30er Jahren auf Veranlassung des Untersuchungsrichters verhaftet und in das Untersuchungsgefängnis in Moabit eingeliefert worden. Das Bankhaus, das sich bereits seit längerer Zeit keines guten Rufes mehr erfreute, befand sich mit Prämiengeheimnissen und vertrieb Kurse für Petroleumbohrquellen in Galizien an unerfahrenen Leute.

**Selbstmord eines Rechtsanwalts.**  
**Berlin, 8. Juni.** In der Nähe des Friedhofs bei Schildhorn im Grunewald fanden gestern Nachmittag Auskügler einen etwa 35 Jahre alte Mann an einem Baum erhängt auf. Ausweispapiere ergaben, daß der Tote der Rechtsanwalt Fritz Winterfeld vom Tempelhofer Ufer 23 war. Rechtsanwalt Winterfeld war der Sohn des Justizrats Heinrich Winterfeld aus Charlottenburg. Was ihn in den Tod getrieben hat, ist nicht bekannt. Seiner Familie hat er keine Mitteilungen hinterlassen; die einzige Erklärung sucht man in seiner schwermütigen Veranlagung. Zum Attentat auf den ungarischen Abgeordnetenhauspräsidenten.

**Budapest, 8. Juni.** In dem mit Kovacs vorgenommenen Verhör leugnete dieser, die Abficht gehabt zu haben, Tisza zu töten. Er erklärte, er wollte den Präsidenten einschüchtern, um ihn zu bewegen, seine Politik zu ändern. Bei Tisza ist eine große Zahl von Gratulationen eingelaufen. Auch die Regierung empfing Zustimmungen aus allen Teilen des Landes. Nach Blättermeldungen wurde in einer Bank an der Stelle wo Kovacs gefeuerte Stahlkugel gefunden. Da Kovacs bei dem Attentat mit Bleiwegeln schoß, nimmt man an, daß nach dem Kovacs geschossen hatte, irgend jemand auf ihn feuerte.

**Pest, 7. Juni.** Die Staatsanwaltschaft hat gegen Kovacs ein Verfahren wegen versuchten Mordmordes und Aufzuges eingeleitet. Untergang eines französischen Unterseebootes.

**Cherbourg, 8. Juni.** Das Unterseeboot „Vendicair“ ist bei einem Zusammenstoß untergegangen. Es ist wahrscheinlich in zwei Teile zerschnitten. Näheres liegt noch nicht vor.

**Konflikt zwischen Präsident und Abgeordneten in der spanischen Kammer.**

**Madrid, 8. Juni.** Die Kammer beriet über die Erteilung der Genehmigung zur gerichtlichen Verfolgung verschiedener Abgeordneter. Der Präsident sprach sich gegen die Erteilung der Erlaubnis zur gerichtlichen Verfolgung des Abgeordneten Soriana aus. Die Konservativen protestierten gegen diese Entscheidung. Die Sitzung wurde unter großem Tumult aufgehoben. Der Präsident erklärte in den Wandelgängen, er habe die Pflicht für die parlamentarische Immunität ohne Unterschied der Partei einzutreten.

**Streitunruhen.**  
**Bisjaban, 8. Juni.** Zwischen streitenden Angestellten der elektrischen Straßenbahn und Arbeitswilligen kam es zu einem Zusammenstoß. Die Polizei griff an und schlug mit der flachen Klinge auf die Ruhestörer ein. Mehrere Personen wurden verletzt.

### Ämtliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse vom 8. Juni 1912.

**Wetter:** schön.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Mäsaen werden außerdem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen ohne Handel.  
Regulierungspreis 227 Mk. per September—Oktober 204 1/2—204 Mk. bez. per November—Dezember 205 Mk. bez.  
Noggen höher, per Tonne von 1000 Kgr. mit 744 Gr., 186 Mk. bez. Regulierungspreis 187 Mk. per Juni 187 Mk. bez. per Juli—Juli 187 Mk. bez. per Juli 187 Mk. bez. per September—Oktober 166 Gr., 167 1/2 Gd. Weizen unentgeltlich, per Tonne 1000 Kgr. tranfitt groß 655 Gr., 160 Mk. bez. Hafer unentgeltlich, per Tonne von 1000 Kgr. infändlich 134—135 Mk. bez.  
Noggen, Tendenz: ruhig. per Oktober—Dezember 10,20 Mk. bez. per 100 Kgr. Weizen 11,60—12,10 Mk. bez. Roggen 14,20—14,50 Mk. bez.  
Der Vorstand der Produkten-Börse.

**Bromberg, 7. Juni.** Handelskammer-Bericht. Weizen unentgeltlich, weißer Weizen mindestens 130 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 222 Mk., dunkler Weizen, mind. 130 Pfd. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 220 Mk., roter mind. 130 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 218 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen unentgeltlich, mindestens 125 Pfd. holländisch wiegend, gut gesund, 186 Mk., mindestens 119/20 Pfd. holl. wiegend, gut gesund, 181 Mk., mindestens 115 Pfd. holl. wiegend, klamm, gut gesund, 176 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste unentgeltlich, mindestens 119/20 Pfd. holl. wiegend, gut gesund, 179—193 Mk., Roggen ohne Handel, Futtermehl 179—193 Mk., Roggen ohne Handel, — Hafer 176—186 Mk., zum Konsum 191—204 Mk. — Die Preise verließen sich loco Bromberg.

**Graudenz, 8. Juni.** Ämtlicher Getreidebericht der Graubündner Marktkommission. Weizen von 130—133 Pfd. holl. 218—223 Mk., von 123—126 Pfd. holl. 214—217 Mk., geringer unter Notiz. — Roggen 122—126 Pfd. holländisch 180—185 Mk., von 118—120 Pfd. holl. 176—179 Mk., geringer ohne Handel. — Gerste, Futtermehl 170—175 Mk., Brau 200—210 Mk. — Hafer 195—200 Mk., Erbsen, Futtermehl ohne Handel, Roggen 190—200 Mk. per 1000 Kilogramm. Sackstreu 7,00—8,00 Mk. — Heu 7,00—8,00 Mk., Nichtstroh 5,00—6,00 Mk., Krummstroh 4,00—4,50 Mk. per 100 Kilogramm.

**Magdeburg, 7. Juni.** Zuberbericht. Kornzuder 88 Grad ohne Sac 12,30. Nachprodukte 75 Grad ohne Sac —, Stimmung: fest. Brotroffnade I ohne Sac 23,50—23,75. Roggalkzuder I mit Sac —, Gem. Raffinade mit Sac 23,25—23,50. Gem. Mehl I mit Sac 22,75—23,00. Stimmung: stetig.

### Telegraphischer Berliner Börsenbericht.

Tendenz der Fonds Börse:	8. Juni	7. Juni
Niederländische Banknoten	84,70	84,70
Russische Banknoten per 1000	215,50	215,60
Wesche auf Warfchau	—	—
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	90,10	89,90
Deutsche Reichsanleihe 3 %	80,30	80,30
Preussische Konjols 3 1/2 %	90,10	90,00
Preussische Konjols 3 %	80,30	80,40
Thorer Stadtanleihe 4 1/2 %	98,30	98,30
Thorer Stadtanleihe 3 1/2 %	—	—
Westpreussische Pfandbriefe 4 1/2 %	98,00	97,80
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	88,40	88,40
Westpreussische Pfandbriefe 3 % neu. II.	78,00	77,80
Pföner Pfandbriefe 4 1/2 %	101,10	101,00
Rumänische Rente von 1894 4 1/2 %	91,75	91,75
Russische unifizerte Staatsrente 4 1/2 %	—	90,80
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	92,20	—
Deutsche Bank-Aktien	183,00	183,00
Distonto-Kommandit-Aktien	253,00	252,75
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	184,00	183,50
Ditbank für Handel und Gewerbe	120,00	120,00
Allgemeine Elektrizitäts-Aktien	123,75	123,75
Bochumer Gußstahl-Aktien	263,50	262,00
Harpener Bergwerks-Aktien	226,00	226,00
Laubhütte-Aktien	184,75	184,10
Laubhütte-Aktien	175,50	175,25
Belgen loco in Newport	121 1/2	121 1/2
„ Juli	228,25	228,25
„ September	205,25	205,75
„ Oktober	205,25	205,75
Noggen Juli	194,75	193,75
„ September	175,75	176,00
„ Oktober	175,50	176,00

Bankdiskont 5 % Lombardzins 6 % Privatdiskont 4 %  
Nach fester Eröffnung der Berliner Börse trat im weiteren Verlaufe des Marktes etwas rückläufige Tendenz ein, ohne das es jedoch zu nennenswerten Kursabschwüchungen kam. Gegen Schluß erholte sich der Markt wieder. Die Börse schloß allgemein ruhig.

**Danzig, 8. Juni.** (Getreidemarkt.) Zufuhr am Begetor 9 inländische, 32 russische Waggons. Neufahrwasser infänd. 20 Tonnen, russ. — Tonnen.  
**Königsberg, 8. Juni.** (Getreidemarkt.) Zufuhr 32 inländische, 24 russ. Waggons, egl. 3 Waggons Kleie und 1 Waggon Achen.

### Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachthofmarkt. Ämtlicher Bericht der Direktion. Berlin, 8. Juni 1912.  
Zum Verkauf standen: 4283 Rinder, darunter 1411 Bullen, 1699 Ochsen, 1093 Kühe und Färsen, 1864 Kälber, 8302 Schafe, 13 735 Schweine.

Preise für 1 Tonne	Lebendgewicht	Schlachtgewicht
<b>Rinder:</b>		
1. Ochsen:		
a) vollfleischige, ausgewäslerte, höchsten Schlachtwertes, höchstens 6 Jahre alt	49—52	84—90
b) junge fleischige, nicht ausgewäslerte und ältere ausgewäslerte	46—48	79—83
c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	44—47	80—85
d) gering genährte jeden Alters	36—41	63—77
2. Bullen:		
a) vollfleischige, ausgewäslerte höchsten Schlachtwertes	45—48	75—80
b) vollfleischige jüngere	41—44	73—90
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	37—39	70—74
d) gering genährte	—	—
3. Färsen und Kühe:		
a) vollfleischige ausgewäslerte Färsen höchsten Schlachtwertes	47—50	78—83
b) vollfleisch. ausgewäslerte Kühe höchsten Schlachtwertes höchstens 7 Jahre alt	45—47	79—83
c) ältere ausgewäslerte Kühe u. wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen	39—42	71—76
d) mäßig genährte Kühe und Färsen	32—36	60—68
e) gering	—	—
f) gering gen. Jungvieh (Fresser)	—	—
<b>Kälber:</b>		
a) Doppellender feiner Mast	86—90	111—129
b) feinste Mast (Wollschaff) und beste Saugkälber	60—64	100—107
c) mittlere Mast- und gute Saugkälber	53—58	88—97
d) geringe Saugkälber	47—52	83—91
<b>Schafe:</b>		
a) Mastlamm u. jüngere Mastlamm	43—50	98—104
b) ältere Mastlamm	44—47	90—96
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Werkzeuge)	36—45	77—96
d) Mastschafe und Niederungsschafe	—	—
<b>Schweine:</b>		
a) Fetttschweine über 3 Jtr. Lebendgew.	—	—
b) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen über 2 1/2 Jtr. Lebendgew.	54—55	68—69
c) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen bis 2 1/2 Jtr. Lebendgew.	52—54	65—68
d) fleischige Schweine	50—53	63—65
e) gering entwickelte Schweine	48—50	60—63
f) Sauen	50—51	62—64

Rinderhandel anfangs ruhig, verkaufte später vollständig, etwa 150 gute Stiere und 80 Bullen über höchste Notiz bezahlt. Kälberhandel langsam, wird nicht geräumt, etwa 150 Kälber brachten Preise über höchste Notiz. Schafhandel reger. Schweinehandel ruhig, nicht geräumt.

**Hamburg, 7. Juni.** Weizen ruhig, verzollt 71,00. Spiritus stetig, per Juni 30 1/2 Gd., per Juli—Juli 30 1/2 Gd., per Juli—August 30 1/2 Gd. Weizen: fest.

### Mühlentabfissement in Bromberg.

Für 50 Kilo oder 100 Pfund	vom 28. 5. 12.	bisher
Weizengries Nr. 1	19,00	19,60
Weizengries Nr. 2	18,00	18,40
Stallerausgussmehl	19,20	19,40
Weizenmehl 000	18,20	18,60
Weizenmehl 00 weiß Band	17,00	17,40
Weizenmehl 00 gelb Band	16,80	17,20
Weizenmehl 0 grün Band	11,80	12,00
Weizen-Futtermehl	7,80	8,00
Weizenkleie	7,80	8,00
Roggenmehl 0	15,00	15,40
Roggenmehl 0 I	14,20	14,60
Roggenmehl I	13,60	14,00
Roggenmehl II	9,80	10,20
Rommischmehl	12,20	12,60
Roggenstrot	11,80	12,20
Roggenkleie	7,80	8,00
Gerstengraupe Nr. 1	17,50	17,50
Gerstengraupe Nr. 2	16,00	16,00
Gerstengraupe Nr. 3	15,00	15,00
Gerstengraupe Nr. 4	14,00	14,00
Gerstengraupe Nr. 5	14,00	14,00
Gerstengraupe Nr. 6	13,50	13,50
Gerstengraupe grobe	13,50	13,50
Gerstengrieße Nr. 1	14,00	14,00
Gerstengrieße Nr. 2	13,50	13,50
Gerstengrieße Nr. 3	13,50	13,50
Gersten-Rohmehl	13,00	13,00
Gersten-Futtermehl	7,80	7,80
Buchweizengries	22,00	22,00
Buchweizengrieße I	21,00	21,00
Buchweizengrieße II	20,50	20,50

**Mitteilungen des öffentlichen Wetterdienstes** (Dienststelle Bromberg).  
Voranschläge Witterung für Sonntag den 9. Juni: Veränderliche Bewölkung, frischweiche Gewitterregen.

### Wetter-Übersicht

der Deutschen Seewarte.  
Hamburg, 8. Juni 1912.

Name der Beobachtungsstation	Barometerstand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Relativfeuchtigkeit	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden.
Borkum	758,6	SW	halb bed.	17	—	meist bewölkt
Hamburg	758,8	WSW	wolkig	17	44,4	Gewitter
Swinemünde	756,8	WSW	Regen	18	0,4	zieml. heiter
Neufahrwasser	780,6	S	wolkent.	22	—	vorm. heiter
Memel	761,6	SD	heiter	26	—	zieml. heiter
Hammover	759,6	WS	halb bed.	18	6,4	nachts Nied.
Berlin	758,4	WS	wolkig	19	6,4	nachts Nied.
Dresden	759,6	WSW	Regen	19	2,4	Gewitter
Breslau	760,4	S	wolkig	24	—	meist bewölkt
Bromberg	758,8	SD	wolkent.	25	—	meist bewölkt
Weg	761,3	WS	wolkent.	15	0,4	meist bewölkt
Frankfurt, M.	762,4	WSW	wolkig	17	—	Gewitter
Karlsruhe	762,8	WSW	heiter	17	12,4	Gewitter
München	763,3	WS	Regen	14	20,4	Gewitter
Paris	762,5	SW	bedeckt	12	—	anhalt. Nied.
Wlissingen	759,3	SW	wolkig	14	6,4	nachts Nied.
Kopenhagen	757,6	—	Regen	15	0,4	zieml. heiter
Stockholm	763,2	D	wolkig	16	—	zieml. heiter
Haparanda	763,3	SW	wolkent.	9	—	nachts Nied.
Archangel	—	—	—	—	—	nachts Nied.
Petersburg	767,3	SD	wolkig	17	—	Gewitter
Warschau	751,2	SD	halb bed.	21	—	vorm. Nied.
Wien	769,9	WS	heiter	21	—	zieml. heiter
Rom	760,0	WS	wolkent.	20	—	—
Hermannstadt	762,5	SD	heiter	21	—	vorm. heiter
Belgrad	580,6	—	wolkig	23	—	vorm. heiter
Baris	764,7	—	bedeckt	16	—	meist bewölkt
Nizza	—	—	—	—	—	vorm. heiter

**Meteorologische Beobachtungen zu Thorn** vom 8. Juni, früh 7 Uhr.  
Lufttemperatur: + 23 Grad Cel.  
Wetter: heiter. Wind: Südosten.  
Barometerstand: 765 mm.  
Um 7 Uhr morgens bis 8 morgens höchste Temperatur: + 37 Grad Cel., niedrigste + 18 Grad Cel.

### Wasserstände der Weichsel, Brahe und Nebe.

Stand des Wassers am Beget der

Ort	Tag	m	Tag	m
Weichsel	Thorn	8,170	7,200	
	Jamisch	—	—	
	Warschau	8,183	7,192	
	Chmalowice	7,250	6,257	
Brahe bei Bromberg	D-Beget	—	—	
	U-Beget	—	—	
Nebe bei Czarnikau	—	—	—	
	—	—	—	

9. Juni: Sonnenaufgang 3.41 Uhr, Sonnenuntergang 8.18 Uhr, Mondaufgang 1.4 Uhr, Monduntergang 1.8 Uhr.  
10. Juni: Sonnenaufgang 3.40 Uhr, Sonnenuntergang 8.19 Uhr, Mondaufgang 1.13 Uhr, Monduntergang 2.25 Uhr.

### Kirchliche Nachrichten.

Sonntag (I. n. Trinitatis) den 9. Juni 1912.  
Alltätliche evangel. Kirche, Morgens 8 Uhr: Gottesdienst. Pfarrer Jacobi. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Pfarrer Stachowicz.  
Neutätliche evangel. Kirche, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Pastor Gaebe aus Rode in Romm.  
Garnison-Kirche, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. (Jahresfest des Nordbundes vom blauen Kreuz) Pfarrer Geeger aus Hela. Vorm. 1 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Diakonspastor Müller.  
St. Johannis-Kirche, Morgens 8 1/2 Uhr: katholischer Militärgottesdienst. Oberlehrer Brintmann.  
Evangel.-lutherische Kirche (Baderstraße), Vorm. 9 1/2 Uhr: Predigt-Gottesdienst. Pastor Wohlgenuth.  
Reformierte Kirche, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Pfarrer Kndt.  
St. Georgen-Kirche, Morgens 8 Uhr: Rein Gottesdienst. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Pfarrer Urdorf. Nachher Beichte und Abendmahl. Vorm. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Pfarrer Geier.  
Evangel. Gemeinde Gramschin, Vorm. 9 Uhr in Gramschin: Blau-Kreuz-Gottesdienst. Prediger Bluth. Nachm. 1 Uhr: Ausflug des Jungfrauenvereins nach Sulkau. Pfarrer Erasmus.  
Evangel. Kirchengemeinde Gurste, Vorm. 9 1/2 Uhr in Gurste: Gottesdienst. Pfarrer Bafebow.  
Evangel. Gemeinde Sulkau-Solkau, Vorm. 10 Uhr in Solkau: Gottesdienst (Wittensbericht). Danach Kindergottesdienst. Nachm. 3 1/2 Uhr in Swierczyno: Gottesdienst. Pfarrer Hillmann.  
Evangel. Kirchengemeinde Gr. Bfendorf, Vorm. 10 Uhr in Gr. Bfendorf: Gottesdienst. Darauf hl. Abendmahl. Pfarrer Prinz.  
Baptisten-Gemeinde Thorn, Heppnerstraße, Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Vorm. 11 Uhr: Sonntagschule. Nachm. 4 1/2 Uhr: Gottesdienst. Abends 6 Uhr: Jugenderen. Gemeinde gläubiggetaufter Christen (Baptisten), Coppenicusstraße 13, I. Treppe, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst. Prediger Moré-Bromberg.

**Radium-Thermalbad**  
**Teplitz-Schönau**  
heilt  
**Gicht, Rheuma, Ischias**  
Erstes natürliches Radium-Quell-Emanatorium Quell-Emanationskammern Neue Bäder und Kurhäuser

**CEREST**  
macht nasse Keller feuchte Wohnungen garantiert staubtrocken  
Deutsches Reichspatent  
WUNNER VON BITUMENWERKE G.M.B.H. UNNA i.W.  
Niederlage:  
Baumaterialien- und Kohlenhandels-Gesellschaft m. b. H., Thorn, Mellienstrasse 8.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die unserer geliebten Heimgegangenen entgegengebracht worden sind, sowie Herrn Pfarrer Heuer für die trostreichen Worte am Sarge sagen wir unseren innigsten Dank.  
**Familie Deuter.**

Zur Gründung eines Vereins zur Bekämpfung der Tuberkulose, hier selbst, werden zu  
**Freitag den 14. Juni d. Js.,** nachmittags 6 Uhr, in den Stadtverordnetenversammlung die Vertreter der Krankenkassen, der Metzgerei, der Gemeindefrankenfürsorge, der Armenverwaltung, der Wohltätigkeitsanstalten, Vereine und Behörden und alle diejenigen Interessenten und Wohlthäter eingeladen, die bereit sind, uns im Kampfe gegen die Tuberkulose zu unterstützen.  
**Das vorbereitende Komitee.**  
J. A. gez. **Dr. Hasse,** Erster Bürgermeister.

Ueber das Vermögen der Theodora Kalinowski in Schönsee, Inhab. des Buchgeschäfts Geschwister Kalinowski in Schönsee, wird  
**am 7. Juni 1912,** vormittags 9 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet.  
Konkursverwalter: Rechtsanwalt Zoche in Schönsee.  
Offener Arrest mit Anzeigepflicht bis zum

**28. Juni 1912.**  
Anmeldefrist bis zum  
**28. Juni 1912.**  
Erste Gläubigerversammlung und allgemeiner Prüfungstermin am  
**6. Juli 1912,** vormittags 10 Uhr, vor dem königlichen Amtsgericht zu Thorn, Zimmer 22.  
Thorn den 7. Juni 1912.  
Der Gerichtsschreiber des königlichen Amtsgerichts.

**Brennholz-Verkauf** der königlichen Oberförsterei Thorn.  
Am Dienstag den 18. Juni, von vormittags 11 Uhr ab, im Restaurant "Eiboll" in Thorn (Brombergerstraße).  
Es gelangen zum Ausgabote aus allen Beläufen die noch vorhandenen Vorräte des diesjährigen Einschlags, im ganzen etwa 280 rm Kiefern-Kloben, 1000 rm Spaltstümpfe, 27 rm Kiefer 1., 530 rm 2., 150 rm 3. Kl., sowie 19 rm Stochholz.

**Deffentlicher Ankauf.**  
Montag den 10. d. Mts., vormittags 11 Uhr, werde ich in meinem Geschäftszimmer 400 Zentner gute, gesunde Schrotkorn, zu 3/4 Ztr. netto gefascht, inklusive Sack, waggonfrei Freienwalde in Pomm. für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich vom Windesfordern ankaufen.  
**Paul Engler,** vereidigter Handelsmakler.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. med. Lüth.**  
Achtung!  
Um Irrtümern vorzubeugen, zeige ich ergebenst an, daß die seit Jahren in Thorn, Friedrichstraße 10 12, befindliche **Bestfedernreinigungs-Maschine** zu jeder Zeit zur Benutzung steht.  
Frau Meister hat die Maschine zwar an mich verkauft, leitet den Betrieb aber in unveränderter Weise weiter.  
Hochachtungsvoll  
**Schroczinski.**  
Billige Preise! — Billige Preise!  
Eine Anzahl gebrauchter, gut erhaltener **Brauerei-Lagerfässer,** 10—20 hl Inhalt, und **8 Gärkottige,** 20—30 hl Inhalt, **1 guterhalt. Luftpumpe** und **1 Schmutzwasserpumpe** billig zu verkaufen. Die Fässer eignen sich als Sammelgefäße für Landwirte und Gärtner.  
Thorn, Gerstenstraße 13.

**20 Mark**  
zähle Demjenigen, der mir e. Chauffeurstelle nachweist oder besorgt. Angebote unter N. W. an die Geschäftsstelle der "Presse".

**Stellenangebote**  
**Züchtige Schneidergesellen**  
finden bei hohem Lohn dauernde Beschäftigung bei  
**A. Burdinski, Neudorf** bei Thorn, Bahnhofsstr. 25, 1. Aufwärtlerin Gerberstr. 25, 1. Meldungen am Vormittag.

**Wohnungsangebote**  
**Danzig-Danzfuhr**  
ist während der Sommerferien  
**1 möbliertes Zimmer** mit 2 Betten u. gut. Verpflegung bill. zu haben. Wald und See in nächster Nähe. Anfragen unter O. R. postlagernd Danzigfuhr erbeten.  
Lube mit Kabinett und Küche vom 1. Juli zu verm. Strobandsstr. 24.

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

Zwei kräftige, nüchtern, verheiratete  
**Arbeiter**  
für dauernde Beschäftigung bei hohem Lohn sofort gesucht.  
S. Besbroda, Altschiff- und Metallhandlung, Wellenstraße 97.

**Ein Bierfahrer und Selterabzieher**  
wird von sofort gesucht.  
Brauerei Fischer, Culmer Vorstadt.

**Ein tüchtiger Junge**  
zum Bedienen der Gäste wird von sofort gesucht.  
Restaurant "Zur Altstadt".

**Züchtige Rodenarbeiterinnen**  
von sofort gesucht.  
**Herrmann Seelig,** Modebazar.

**Empfehle** perfekte Stütze, suche Mädchen für alles.  
**Laura Mroczkowi,** gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppersmühlstraße 24.

**Empfehle** Mädchen für alles sowie Anbermädchen mit guten Zeugnissen.  
**Cecilia Katarzynska,** gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Neufährstraße Markt 18, 2. Ein anständiges älteres

**Fräulein**  
als Verkäuferin für eine Kantine sofort gesucht. Angebote unter N. O. an die Geschäftsstelle der "Presse".  
Gesucht zum 1. Juli  
**einfache Stütze oder besseres Mädchen,** das etwas kochen kann und anderslieb ist — 1 Kind. Für schwere Arbeit Hilfe vorhanden. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der "Presse".

**Glasmalerei**  
verlangt  
**Noede,** Gerberstraße.

**Jungen oder Frau**  
zum Glasmalerei gesucht.  
Wellenstraße 83.

**Nähterinnen**  
für die feine Damenschneiderei, nur sehr sauber arbeitend, wollen sich melden bei  
**A. Barz,** Modistin, Gerberstraße 26.

**Aufwartemädchen,** das auch kochen kann. Meldungen zwischen 10 und 1 Uhr  
Wacker, Lindenstraße 42, 1.

**Ein ordentliches Mädchen**  
zum Milchaustragen kann sich sofort melden bei  
**Frau Klempahn,** Schillerstr. 30.

**Geld u. Hypotheken**  
**20-27000 Mark**  
zur 2. Stelle hinter Pantendebet auf ein gutes Zinshaus gesucht. Angebote unter L. F. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Zu kaufen gesucht:**  
einige Meter  
**Lattenzaun**  
Angebote unter T. 46 an die Geschäftsstelle der "Presse".

**Papagei**  
auch mit Käfig zu kaufen gesucht. Angebote unter H. B. 18 an die Geschäftsstelle der "Presse".

**Zu verkaufen**  
**Gut erhaltene Möbel**  
sind billig zu verkaufen. Gerberstr. 23, 1.

**Neues Grundstück**  
für 2200 Mk. von sof. zu verkaufen. Zu erst. in der Geschäftsstelle der "Presse".  
Beabsichtige mein kleines, in gutem Zustande befindliches  
**Grundstück**  
zu verkaufen.  
**Wilhelm Lange,** Schönwalde.  
Damenrad, Freilauf, Mühltrieb, zu verkaufen.  
Araberstr. 13, 2. r.

**Antike Truhe,** Eiche, Kofferform, mit Eisenbeschlag, tadellos erhalten, verkauft. Ang. u. U. P. an die Geschäftsstelle der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Wohnungsangebote**  
eine ruhige, freundl. 3-4-Zimmerwohnung in der Neu- oder Wilhelmstadt in anständigem Hause von alleinstehender Dame zum 1. Oktober d. Js. gesucht. Gest. Angeb. mit Preisang. unter K. W. an die Geschäftsst. der "Presse".

**Allgemeiner Lawn - Tennis - Verein**  
Thorn.

Vom 14. Juni 1912, 5 Uhr nachmittags ab findet im „Elyfium“ das diesjährige

**Turnier**  
statt. Offen für Damen und Herren der Thorer Gesellschaft. Es werden gespielt:

- A. Ohne Vorgabe:
  1. Herren-Einzelspiel,
  2. Damen-Einzelspiel,
  3. Herren-Doppelspiel,
  4. Damen-Doppelspiel,
  5. Herren- und Damen-Doppelspiel.
- B. Mit Vorgabe:
  6. Herren- und Damen-Doppelspiel.
- C. Jugendspiele:
  7. Einzelspiel,
  8. Doppelspiel.
- D. Trostspiele:

nach Maßgabe der Beteiligung.  
Nennungs-gelder für Mitglieder . . . 3 Mark für jedes  
" " Nichtmitglieder 5 " " Spiel.  
" " Jugend . . . 2 " " " "  
Nennungen und Nennungs-gelder zu richten an Hauptmann  
Oestreich, Brombergerstraße 14, 2 Tr.  
Nennungs-schluss am 10. Juni 1912, nachmittags 6 Uhr, im „Elyfium“.

Die Spiele finden nur statt, wenn bei den Einzelspielen mindestens 5 Spieler, bei den Doppelspielen mindestens 4 Paare gemeldet sind.  
Eintritt für Mitglieder gegen Vorzeigung der Mitglieds-karte frei.  
Eintrittsgeld für Nichtmitglieder auf der Tribüne für einen Tag 50 Pfg., für alle Tage 2 Mark.  
Preisverteilung am 21. Juni 1912, nachmittags 6 Uhr, im „Elyfium“, daran anschließend Turnierfest der Mitglieder des Vereins, deren Angehörigen und der übrigen Mitspieler. Gedek 2 Mk. Anmeldungen bis zu 19. Juni, abends, an Herrn Jean Wagner erbeten.

Der Vorstand.

**Stuttgarter Mit- und Rückversicherungs-Aktiengesellschaft**  
Grundkapital: Zehn Millionen Mark.  
**Versicherung**  
gegen  
**Einbruchdiebstahl**  
**Beraubung und Erpressung.**  
Günstige Bedingungen . . . Mässige Prämien.  
Empfehlungsverträge mit vielen Vereinigungen.  
Vertreter **D. Gerson,** Thorn, Brauerstraße 1.

**Herm. Lichtenfeld,**  
Elisabeth-, Ecke Strobandsstraße.  
Meine Spezialitäten sind:  
**Unterkleider, Strumpfwaren, Handschuhe,**  
**Strickgarne**  
in allergrößter Auswahl und nur erstklassigen Qualitäten.  
Ferner empfehle besonders preiswert:  
**Oberhemden • Serviteurs • Kragen**  
**Manschetten (foul. und weiß) • Damenblusen**  
**Unterröcke • Schürzen • Wäsche**  
**Badeanzüge • Untertailen etc.**  
Die Preise sind billigst und fest.

**Bakteriologisches und Serum-Institut Thorn.**  
Fornspr. 425. 375. Inh.: Tierarzt Boese. St. Louis 1904:  
Tel.-Adresse: Silberne und  
Tierarzt Boese. Gegr. 1901. Bronzene Medaille.  
Rotlaufserum (staatl. geprüft) Mk. 25 pro Liter.  
Polyvalentes Serum gegen Schweine-seuche,  
" " " Brust-seuche,  
" " " Druse,  
" " " Geflügelcholera,  
" " " Kälberruhr,  
" " " Sept. Kälberpneumonie,  
" " " Kälberruhr u. Sept. Kälberpneumonie,  
" " " Kälberlämme etc.,  
" " " Hundestaupe.  
Rattenpest- und Mäusetypuskulturen.

**Metall-Gießerei und Dreherei**  
**Gebr. Zak, Thorn, Turmstr. 12.**  
Pumpenzylinder  
sowie sämtliche Armaturen für Dampf u. Wasser.  
**Reparaturen**  
von Maschinenteilen, Brennerien, Brauereien und Zuckerrfabriken werden sauber ausgeführt.  
**komplette Bierdruckapparate.**

**Kinematographen - Theater**  
**Metropol,**  
Friedrichstr. 7. 460 Sitzplätze.

**Programm**  
von Sonnabend den 8. Juni bis Dienstag den 11. Juni.

1. **Russische Rache.**  
Ergreifen des Drama aus dem Leben.  
Spielbauer 3/4 Std.  
In der Hauptrolle:  
**Charlotte Wiehe.**

2. Bilder aus den Dolomiten, Nat.
3. Der eiferfüchtige Egel, Humor.
4. Gemtes Frau ist eiferfüchtig, Komödie.
5. Die Wahl eines Indianermädchens, Drama.
6. Der Kapitän in Bedrängnis, Humor.
7. Die Taschenuhr, Komödie.
8. Gaumontwoche, 21 neueste Ereignisse, u. a.: 1. Die neueste Mode in Paris. 2. Präsident Fallières eröffnet in Paris die landwirtschaftliche Ausstellung. 3. Das große Eisenbahnunglück bei Paris, dem zahlreiche Menschenleben zum Opfer fielen. 4. Ein mächtiges Schandenspektakel zerstörte das Kasino in Atlantic-City. 5. Nagent Sur-Marne (Frankreich), die Ruinen der letzten Schlupfwinkel der Banditen Garnier und Ballet. 6. Zukerfest, hier fand eine große Parade anlässlich des Nationalfestes am 10. Mai statt 7. Die Wahl der Frühlingskönigin im Stadtpark zu Wien. 8. Das Automobil in der österreichischen Armee. 9. Internationale olymp. Wettkämpfe 1912 in München.
10. Hamburg, Sir George Reid, der australische Generalgouverneur, kam in offizieller Mission nach Deutschland. 11. Kaiserbesuch in Straßburg t. E.
11. Schlupfwinkel d. Völkerschlagdenkmals zu Leipzig.
13. S. M. S. „Stein“ passierte in Grönthal den Kaiser Wilhelmkanal, um seine Amrita-Fahrt anzutreten.
14. Feierliche Beisetzung des Königs Friedrich VIII. von Dänemark in Roskilde am 24. Mai 1912.

**Sonntag den 9. Juni**  
fahren Dampfer  
**„Zufriedenheit“ u. „Thorn“**  
pünktlich 3 Uhr von der Dampferanlegestelle nach  
**Gzernewig.**  
Rückfahrt 9 Uhr.  
Abfahrt des Zuges vom Stadtbahnhof 3 1/2 Uhr, vom Hauptbahnhof 3 3/4 Uhr.  
Rückfahrt des Zuges 6 Uhr.  
Vom nächsten Mittwoch ab beginnen die **Wittwochs-Dampferfahrten.**  
In Gzernewig sind die **Coobäder** eröffnet, die Zellen re. renoviert.

**Restaurant Bollmarkt,**  
Graudenzerstraße 36.  
Jeden Sonntag von 5 Uhr ab:  
**Tanzkränzchen,**  
wozu freundlichst einladet  
**H. Baruch.**  
— Tanz frei. —

**Leinölsirnis,**  
80 Pf. bei 10 Kilogr. 85 Pf., bei 20 Pf., sowie  
**sämtl. Farben**  
empfehlen  
**Paul Weber, Drogerie,**  
Culmerstraße 20.  
Der sofort ist ein möbl. Zimmer, Elisabethstr. 11, 1. Etage, nach vorn, mit oder ohne Pension zu vermieten.  
Gleg. möbl. Zimmer nebst Kabinett von sof. zu verm. Gerberstr. 2, 2. Ausfahrt Neufähr Markt.  
Brombergerstraße ist eine  
**4-Zimmer-Wohnung**  
mit Badeeinrichtung, Gas und Pferdeshall per 1. 10. 12 zu vermieten.  
Mühle, Schulstraße 1.  
Bl. Wohnung verkehrtsh. v. 1. Juli zu verm. Näheres Turmstr. 12, 1. r.

**Restaurant Bollmarkt,**  
Graudenzerstraße 36.  
Jeden Sonntag von 5 Uhr ab:  
**Tanzkränzchen,**  
wozu freundlichst einladet  
**H. Baruch.**  
— Tanz frei. —

**Leinölsirnis,**  
80 Pf. bei 10 Kilogr. 85 Pf., bei 20 Pf., sowie  
**sämtl. Farben**  
empfehlen  
**Paul Weber, Drogerie,**  
Culmerstraße 20.  
Der sofort ist ein möbl. Zimmer, Elisabethstr. 11, 1. Etage, nach vorn, mit oder ohne Pension zu vermieten.  
Gleg. möbl. Zimmer nebst Kabinett von sof. zu verm. Gerberstr. 2, 2. Ausfahrt Neufähr Markt.  
Brombergerstraße ist eine  
**4-Zimmer-Wohnung**  
mit Badeeinrichtung, Gas und Pferdeshall per 1. 10. 12 zu vermieten.  
Mühle, Schulstraße 1.  
Bl. Wohnung verkehrtsh. v. 1. Juli zu verm. Näheres Turmstr. 12, 1. r.

**Sonntag, 9. Juni:**  
**Frühjahrs-Rennen.**  
Pünktliche Abfahr nachm. 2, 1/2 Uhr.

Der **Krieger-Verein Luben** hält am **Sonntag den 9. Juni** sein erstes **Preisschießen** ab, wozu hiermit eingeladen wird.  
Der Vorstand.

**Stabliement**  
**Johanniterhof.**  
Jeden Sonntag von 4 Uhr ab:  
**Gr. Familientränzchen.**  
Empfehle guten Kaffee, ff. Biere. Um gütigen Zuspruch bittet  
**Joh. Radtke.**

**Kaiserhof-Bark**  
Schießplatz Thorn.  
Sonntag den 9. Juni, von nachmittags 4 Uhr ab:  
Großes  
**Garten-Konzert**  
Eintritt 10 Pf.  
Premier fährt wie bekannt. Hochachtungsvoll  
**Otto Romann.**

**Stewken.**  
Gasthaus: „Zum deutschen Kaiser“.  
Sonntag: Familientränzchen.  
Landsbrot, Landbikinen, ff. Kuchen.

**Ellermühl.**  
Den geehrten Ausflüglern, Vereinen usw. empfehle mein in reizender Lage im Walde befindliches  
**Gasthaus,**  
10 Minuten von der Haltestelle Amthal der Kleinbahn Thorn-Garnau.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Um freundlichen Zuspruch bittet  
**Lau, Gastwirt.**  
Für Sommerfrüher gute Pension zu haben.

**Philipp's- und Niedermühle.**  
Empfehle den geehrten Ausflüglern und Vereinen von Thorn und Umgegend meinen romantisch gelegenen  
**Ausflugsort.**  
Für gute Bedienung wird bestens gesorgt.  
Vom Bahnhf. Schripf 20 Minuten  
**E. Bartel, Gastwirt.**

Christliche Gemeinschaft innerhalb der evang. Landeskirche, Evangelisationskapelle beim Bayerndenkmal.  
Sonntag den 9. Juni, nachm. 3 1/2 Uhr: Bundesfest des Nordobstbundes vom Blauen Kreuz im Bürgergarten, Culmer Vorstadt. Redner: Pfarrer Ponge, Bluth, Kravitzki und Generalsekretär Goebel.

**Lose**  
zur Lotterie zu Gunsten der allgemeinen Zufahrtsgang-Ausstellung, Ziehung am 13. und 14. Juni d. Js., Hauptgewinn i. W. von 50 000 Mk., a 2 W.  
zur Lotterie des Deutschen Anzeiger-Klubs, Ziehung am 8. u. 9. Juli d. Js., 8426 Gewinne im Gesamtwerte von 100 000 Mk., Hauptgewinn im Werte von 30 000 Mk., a 1 W.  
zur 14. westpreussischen Herdelotterie in Weifen, Ziehung am 24. Juli, Hauptgewinn 1 Equipage mit 4 Pferden, a 1 W., 11 Lose für 10 Mk., sind zu haben bei  
**Dombrowski,** königl. Lotterie-Einnehmer, Thorn, Katharinenstr. 4.

**Möchte ein Kind**  
in Pflege nehmen gegen monatliche Vergütung. Angebote unter H. H. an die Geschäftsstelle der "Presse".

**Dunkelbrauner Jagdhund**  
mit weißer Brust und weißen Vorderpfoten verkaufen. Wiederbringer erhält Belohnung.  
**G. Soppart, Fieberstraße 59.**  
Neuer, feid. Regenstirn mit geb. Krücke an e. Bank oberh. d. Schwantentische verg. Geg. g. Bel. abzug. Tafelr. 42, 1 b. Gerlach.

**Täglicher Kalender.**

1912	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonabend
Juni	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30						
Juli	—	1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			
August	—	—	—	—	1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17

Dieszu vier Blätter und „Illustriertes Unterhaltungsblatt“.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Der Besuch des bulgarischen Königspaares in Berlin.

Der König und die Königin der Bulgaren, der Kronprinz, Prinz Kyryll, Ministerpräsident Gschow und das Gefolge trafen am Freitag Vormittag um 11 Uhr 25 Min. mit bulgarischem Sonderzug auf der Fürstentation Wildpark bei Potsdam ein. Der König trug bulgarische Uniform mit dem Bande des Schwarzen Adlerordens. Auf dem Bahnsteig waren erschienen: Der Kaiser in der Uniform des 1. Garde-Regiments zu Fuß, die Kronprinzessin in Vertretung der Kaiserin, die Prinzen und Prinzessinnen des königlichen Hauses, Prinz Georg von Griechenland, der Erbprinz von Hohenzollern, ferner der Reichskanzler, Staatssekretär von Riederlen-Waechter, der bulgarische Gesandte Gschow, der Gesandte von Below-Galeske, der Gesandte von Romberg, die Herren des Hauptquartiers und die Generalität von Potsdam, sowie Polizeipräsident von Stadt. Eine Ehrenkompanie vom Garde-Jäger-Bataillon hatte mit Fahne und Musik auf dem Bahnsteig Aufstellung genommen. Auf ihrem rechten Flügel standen die direkten Vorgesetzten mit dem kommandierenden General von Löwenfeld an der Spitze. Beim Einlaufen des Zuges spielte die Musik die bulgarische Hymne. Nach einer sehr herzlichen Begrüßung, bei der die Monarchen einander wiederholt umarmten und küßten, und nach dem der Kaiser die Königin mit Handkuß begrüßt hatte, erfolgte die Vorstellung der Prinzen und Prinzessinnen, der Umgebungen und Gefolge. Der Reichskanzler wurde vom König lebhaft begrüßt. Die Monarchen schritten die Ehrenkompanie ab und nahmen deren Vorbeimarsch entgegen. Auf dem Wege vom Bahnhof nach dem Neuen Palais bildeten die Truppen der Garnison Potsdam Spalier. Außerdem hatte sich zahlreiches Publikum eingefunden. Von einer Eskorte des Leib-Garde-Fußaren-Regiments begleitet und von Hochrufen begrüßt, fuhr die Majestät nach dem Neuen Palais. Im ersten offenen vierpännigen Wagen à la Daumont saßen der Kaiser und der König, im zweiten Wagen folgten die Königin, die deutsche Kronprinzessin und Prinzessin Viktoria Luise von Preußen, im dritten Wagen der bulgarische Kronprinz, Prinz Kyryll und Prinz August Wilhelm sowie Generalleutnant von Boehm. An der Gartenfeste des Neuen Palais stand als zweite Ehrenwache die Leibkompanie des 1. Garde-Regiments zu Fuß. Im Musiksaal fand Empfang mit großem Vortritt statt, wozu sich die obersten Hofchargen, der Oberhof- und die Vize-Oberhofchargen, sowie der Chef des Geheimen Zivilkabinetts daselbst versammelt hatten. Es hatten Aufstellung genommen: eine Galawache vom Regiment Gardes du

Corps, ein Zug der Schloßgarde-Kompagnie und die Leibgarde der Kaiserin. Die Wohnung der bulgarischen Herrschaften ist in den Roten Kammern des Neuen Palais. Das Wetter war sehr schön und warm.

Die Majestäten nahmen vor dem Neuen Palais noch einen Vorbeimarsch des gesamten Truppenpaliers in Sektionen ab. Der Kaiser und die Kronprinzessin geleiteten die bulgarischen Herrschaften in ihre Gemächer. Um 1 Uhr war Familienfrühstückstafel im Apollo-Saal, an der auch die Kaiserin teilnahm. Der Kaiser und die Kaiserin saßen einander gegenüber, der Kaiser saß zwischen der Königin der Bulgaren und der deutschen Kronprinzessin, die Kaiserin zwischen dem König der Bulgaren und dem bulgarischen Kronprinzen. Marschallstafel war im japanischen Zimmer. Der Kaiser hat Se. Majestät der Königin der Bulgaren zum Chef des 4. Thüringischen Infanterie-Regiments Nr. 72 ernannt. Auch eine große Reihe von Ordensauszeichnungen ist erfolgt: Der Kaiser verlieh dem König die Kette zum Schwarzen Adlerorden, der Königin den Luisenorden mit der Jahreszahl 1813/14, dem Prinzen Kyryll den Schwarzen Adlerorden. Ferner haben erhalten: der Ministerpräsident und Minister des Auswärtigen Gschow das Großkreuz des Roten Adlerordens, der bulgarische Gesandte Gschow den Kronenorden 1. Klasse, der Generaladjutant Martow den Roten Adlerorden 1. Klasse und der Chef des bulgarischen Eisenbahnwesens Morphow den Roten Adlerorden 2. Klasse verliehen.

Bald nach 3 1/2 Uhr erschienen auf der Rennbahn Grunewald, im Automobil vom Neuen Palais kommend, Se. Majestät der Kaiser in Leib-Garde-Fußarenuniform, der König und die Königin der Bulgaren mit ihren Söhnen, die Kronprinzessin und die Prinzessin Viktoria Luise nebst den Damen und Herren des Ehrendienstes und der Gefolge. Von den Herren des Vorstandes empfangen, begaben die Herrschaften sich in den Kaiserpavillon. Hier hatten sich bereits eingefunden: Prinz und Prinzessin Citel Friedrich, Prinzessin Friedrich Leopold mit Tochter und Söhnen, die Prinzen August Wilhelm, Oskar und Joachim, der Kronprinz von Griechenland, der Erbprinz von Hohenzollern und die Botschafter von Österreich-Ungarn, Italien, Spanien und der Türkei. Die Majestäten sahen zuerst das Prinz von Preußen-Erinnerungsrennen, bei dem Leutnant A. von Hansemanns „Alpenfex“ als erster durchs Ziel ging, und dann das große Armeee-Jagd-Rennen. Elf Pferde liefen. Erster wurde Leutnant Freiherr E. v. Loghe (Erstes bayerisches Ulanen-Regiment) auf seinem Wallach „Salcyon Days“, zweiter Leutnant von Berchem auf Leutnant von Schmid-Paulis „Capo

Zazzaro“, dritter Leutnant Braune auf Freiherr von Nischhofens „Florian“. Die Kronprinzessin überreichte den siegenden Reitern die Ehrenpreise. Die Herrschaften wohnten noch dem Rennen um den silbernen Schild des Kaisers bei, den „Gulliver 2“ vom Hauptgestüt Gradiß gewann, und kehrten bald darauf nach dem Neuen Palais zurück. Das Publikum bereicherte den Majestäten lebhaften Ovationen.

Abends war hier im Marmorfaale Galastafel. Se. Majestät der Kaiser führte die Königin der Bulgaren, der König die Kronprinzessin, der Kronprinz von Bulgaren die Prinzessin Citel Friedrich, Prinz Kyryll von Bulgarien die Prinzessin Viktoria Luise, Prinz Citel Friedrich die Prinzessin Friedrich Leopold, Prinz August Wilhelm die Prinzessin Margarethe. Der Kaiser saß zwischen dem König und der Königin. Gegenüber dem Kaiser saß der Reichskanzler. Unter den Geladenen bemerkte man u. a. noch Frau von Bethmann Hollweg, Großadmiral von Tirpitz, Staatssekretär von Riederlen-Waechter, Vizepräsident des Abgeordnetenhauses Dr. Krause, Oberbürgermeister von Potsdam Bosberg.

## Provinzialnachrichten.

**Göppershausen, 6. Juni.** (Feuer durch Blitzschlag.) Heute schlug der Blitz in das dem Besitzer Suchholt in Gorall gehörige Wohnhaus, welches niederbrannte. Der Besitzer erleidet einen nicht unbedeutenden Schaden, da er nur mäßig versichert ist.

**Kautenburg, 4. Juni.** (Zwangsvorsteigerung der Apotheke.) Bei dem Versteigerungstermin am Sonnabend blieb mit 164 500 Mark und Übernahme einer Hypothek von 39 000 Mark Frau Apotheker Krager-Zoppot Meistbietende. Am Nachmittag desselben Tages wurde dieses Meistgebot unter Einzahlung von weiteren 14 000 Mark durch den Apotheker Gerstel aus Königsberg übernommen.

**König, 6. Juni.** (Auf eine 25 jährige Wirksamkeit) als Pfarrer der hiesigen katholischen Kirchengemeinde kann morgen Defan Boening von hier zurückblicken.

**Marienwerder, 7. Juni.** (Ein neues Divisionsgericht) wird demnächst im 17. westpreussischen Armeekorps gebildet werden und zwar ist, wie man hört, Marienburg als Sitz des neuen Militärgerichts bestimmt worden, da in unsere Stadt auch der neue Divisionsstab gelegt wird.

**Stuhm, 7. Juni.** (Vom Blitz erschlagen.) Als gestern Nachmittag gegen 3 Uhr die Mädchen des Besitzers Schulz in Peterswalde Pferde auf der Weide zum Milchfahren anspannen wollten, fuhr ein Blitz herunter und erschlug eine wertvolle Mutterkuh mit ihrem Fohlen im Werte von 1000 Mark.

**Elbing, 6. Juni.** (Das Bahnhofshotel) in Elbing hat Herr Klewer für 175 000 Mark an einen Herrn aus Königsberg verkauft.

**Dirschau, 7. Juni.** (Der Minister der öffentlichen Arbeiten v. Breitenbach) traf gestern

mittags mit dem Berliner Schnellzuge hier ein und wurde vom Eisenbahndirektionspräsidenten Dr. Rimrott sowie von hiesigen höheren Baubeamten empfangen. Der Minister besichtigte die neue Eisenbahnsiedlungskolonie in der Danziger Straße und die Verlängerungsarbeiten der Eisenbahnweiche bei Dießau. Um 4 Uhr begab sich der Minister im Sonderzug nach Danzig, wo er um 7/5 Uhr eintraf und im „Danziger Hof“ Wohnung nahm.

**Danzig, 5. Juni.** (Verschiedenes.) Der Kronprinz besuchte nach der Segelfahrt in der Bucht abends mit mehreren Offizieren und seinem Adjutanten den Ratskeller, wo die Herren einige Stunden unangelegentlich verweilten. — Der Provinzialausschuß der Provinz Westpreußen beendete seine auf zwei Tage berechnete, gestern Morgen begonnene Sitzung bereits gestern Nachmittag gegen 4 Uhr. — Der Salondampfer Hela wird am 11. Juni eine bis zum 16. Juni währende Vergnügungsfahrt nach Kopenhagen machen. Der Fahrpreis beträgt für Hin- und Rückfahrt 80 Mark, für die Hinfahrt allein 60 Mark.

**Barten, 5. Juni.** (Erhängt) aufgefunden wurde gestern der 28 Jahre alte Kaufmann Tjebel von hier. Er betrieb seit einigen Monaten in Gemeinschaft mit dem Kaufmann W. ein Materialwarengeschäft, das in diesen Tagen verkauft wurde. Borgefahnen sollte nach erfolgter Inventur die Übergabe des Geschäfts an den neuen Inhaber erfolgen. Bei der Aufrechnung stellte sich, dem „Ges.“ zufolge, ein größerer Fehlbetrag heraus, über dessen Ursachen T. ausweichende Erklärungen abgab. Nach ernstlichen Vorhaltungen des Mitinhabers des Geschäfts verließ er das Lokal, begab sich in den nahen Wald und erhängte sich.

**Königsberg, 6. Juni.** (Verschiedenes.) Der Direktor der Oberrealschule der Burg, Dr. Mirkisch, ist gestern Abend gestorben. — Die Verwertung des ersten Entfettungsgeländes von 26 928 Quadratmetern Größe übertrug die Stadt Königsberg für 3 110 000 Mark der Königsberger Terrain-Aktiengesellschaft Oberreich-Maraunenhof. — Der erste theoretische Meisterkurs für Damenschneiderinnen wurde am Montag Abend hier nach acht Wochen langer Dauer geschlossen. An dem Unterricht, der in den Abendstunden erfolgte, nahmen 23 Damen teil. Eine größere Anzahl von diesen wird sich nun im Juli d. Js. vor der neu gebildeten Prüfungskommission der Meisterprüfung unterziehen, um den Meistertitel führen und Lehrlinge (Sehrmädchen) anleiten zu dürfen.

**r Argenau, 7. Juni.** (Verschiedenes.) Am 19., 21., 22., 24. und 26. Juni soll hier unter Leitung des Direktors Knop-Hohenfalza ein Kursus zur Ausbildung in der Leitung von Turn-, Volks- und Jugendspielen veranstaltet werden. — Einen schweren Verlust erlitt der Händler H. aus Klein Morin. Er kaufte in Grabia drei speckfette Bullen im Wert von 2000 Mark und ließ sie von dort nachhause treiben. Auf dem Transport wurden die Tiere krank, sodaß sie nagefressen werden mußten. Das Fleisch ist vorläufig beanstandet. — Im Monat Mai sind im Schlachthaus 2 Bullen, 18 Kühe, 25 Jungrinder, 102 Kälber, 182 Schweine, 5 Schafe und 4 Ziegen geschlachtet worden.

## Teuer erkauf.

Roman von Hans Bley Müller.

(Nachdruck verboten.)

(Zweiter Teil.)

In der Wohnstube bei Untermüllers saßen die vier Temperamente beisammen, das phlegmatische in der Sofaede, das cholertische dicht dabei, das sanguinische am Fenster, das melancholische im Fenster.

Im Fenster saß der Kater und blinzelte verträumt hinaus in das unglaublich trübste Wetter, nun schon an die vierzehn Tage. Am Fenster saß Kuschelköpchen, heute ganz besonders quackelnd; es hatte eine goldgerandete Karte zu einem Röllchen zusammengelegt, in das sie den kleinen Finger so weit hineingewängte, daß er beim Herausziehen ordentlich gummiartig sich verlängerte; auch versuchte sie wohl, den Schwanz des Katers durch das Röllchen zu praktizieren, oder pffte mit dem Papier auf irgend etwas. Dabei boten die Züge des reizenden Gesichtchens kinematographisch wechselnde Transparent-Bilder der Schalkhaftigkeit, der Langeweile, des Eigen sinns, des Nachdenkens. Ja, auch des Nachdenkens.

Am Tische saß Frau Untermüller mit fast blaurotem Gesicht, schrie und suchte lebhaft, klagte auch und rang die Hände.

In der Sofaede saß Herr Hartmann in unerschütterlicher Behäbigkeit, paffte, wie er das seinen aufgeregten Zinnen gegenüber gewohnt war, seiner aufgeregten Ehehälfte die Rauchwolken ins Gesicht und lachte manchmal weiß.

Daraus, daß Frau Untermüller dem Gatten am Schluß jedes Redeabschnittes versicherte: „So bist du aber eben schon immer gewesen!“ war zu erkennen, daß Herr Untermüller sich in durchaus normaler Verfassung befand. Dies ließ aber wiederum den Schluß zu, daß auch

Frau Untermüllers Sichgehaben nicht außergewöhnlich war. Andernfalls würden auch weder Kuschelköpchen noch der Kater eigenen Gedanken haben nachhängen können.

Wer draußen vorüber ging, mochte wohl meinen, hier innen tobe ein böser Streit. Aber in Wahrheit fand hier nur eine wichtige Besprechung statt, an der sich jeder Inasse nach seinem Temperament beteiligte.

Gegenstand: „Fräulein Hede Hartmann und wertere Eltern beehrt sich unterfertigtster Verein zu seinem am 8. Dezember h. a. stattfindenden Stiftungsfest ergebenst einzuladen.“

U. U. w. g. Der Musikverein Arion.“

So hatte auf dem goldberanderten Kartontblättchen gestanden. „Unsinn!“ hatte Vater Hartmann gebremmt und die Karte auf den Tisch wirbeln lassen. „Unsinn!“ hatte er noch einmal gesagt, weder geschmeichelt noch überreicht, sondern ganz ernsthaft. Festsessen, Ball! Kuschelköpchen, was soll das dabei? Unzufrieden?

Er beachtete nur noch grollend: „Afferei! Müdel heißt Hedwig und nicht Hede!“ „Hede!“ spottete er noch einmal, um selbst zu lachen, wie blödsinnig das klang, lachte grimmig, sank in die Sofaede und lachte fortan weiß.

Was ihm da vor dem Mienum in zorn-glühender Begeisterung vorgetragen wurde, war von seiner weitschauenden Gattin beinahe in allen Budget-Kommissionssitzungen schon erörtert worden.

Der wichtige Moment war gekommen, da Hedwig ihr „Debutat“ geben sollte. Vater Hartmann begriff wieder mal garnicht die Bedeutung dieses Momentes.

Das „Debutat“ feierte seit Wochen unverbesserlich wieder, und Vater wie Tochter gewöhnten sich an dies Wort, nachdem ihnen

mehrfach energisch deutlich gemacht worden war, daß Vater immer etwas auszuweisen habe und Hedwig ein naseweises Ding sei.

Na und natürlich hatte das Mädchen nun von oben bis unten nichts anzuziehen. Im Dorfe konnte sie allenfalls die Fäden tragen. Aber wenn sie auftreten würde! Und der Herr Dirigent hatte ja schon durchblicken lassen, wie begierig man sei, die schöne Stimme von Fräulein Hedwig Hartmann zu genießen. Dafür hatte natürlich Vater, „son Klog“, gar kein Interesse, aber sie werde das Glück ihres Kindes auf jeden Fall fördern usw.

Kuschelköpchen schenkte diesen Erörterungen wenig Aufmerksamkeit. Wenn sich Mutter erst mal so ins Zeug legte, konnte der Ausgang nicht unklar sein, das hatte sie schon oft erfahren. Natürlich würde sie gehen, natürlich würde sie ein neues Kleid, ein Ballkleid tragen. Sie würde niemals singen, wenigstens nicht allein; sie wußte, wie ihre Freundin Olga, die über eine tausendmal schönere Stimme verfügte, von den Damen heruntergerissen wurde.

Kuschelköpchen wollte selbstverständlich gleich von vornherein imponieren. Sie dachte nicht an Kleidung und Kunstleistung. Deren Wirkung war immerhin zweifelhaft.

Kuschelköpchen hatte eine Vision gehabt: ein flimmernder Ballsaal, ein großer Kreis Damen und Herren, alle Augen voll Neid und Achtung gerichtet auf ein soeben eingetretenes Paar: sie in weißer Tüllrobe, er in grüner, knapper Jagduniform, . . . „plagen sollen sie, Heini muß mit.“

Heini würde ihr ganz gewiß die Freude machen. Wenn sie ihn doch nur gleich mal sprechen könnte! Aber mit Waldpaziergängen, wo man sich „zufällig“ treffen konnte, war's aus bei diesem Wetter. Und er selber kam

sehr selten, er tat immer fürchtbar geschäftig, dabei lief er gewiß nur den ganzen Tag auf Jagd umher.

Ein einziges mal hatte er länger in der Mühle verweilt, eines Morgens ganz in der Frühe. Sie lag noch im Bett, als sie ihn kommen hörte, sprang aber schnell auf, um Toilette zu machen. Natürlich zerriß eine Schuhschnur, und am Schluß plakte ein Haken an der Bluse, plakte gerade, als Heinrich Hartmann sich unten verabschiedete. Am liebsten hätte sie ihm die ganze Bluse noch an den Kopf geworfen. Er ahnte unten überaus täuschend den Ruf des kleinen Nachtkönigchens nach und schritt mit vergnügtem Gesicht dahin, während sie oben den Walefischschuh vom Fuß in die Gede schlenkerte und ein: „So dumm!“ knirschte, was dem Dawonschreitenden ebenso wie ihr selber galt.

Jetzt aber fiel ihr ein, was er damals gewollt.

Mitten in die Debatte um ihre gefährdete Zukunft plakte sie mit der geschäftlichen Frage: „Sind denn die Bretter schon nach Birkened abgegangen, die Heinrich neulich bestellt hatte?“

Vater Hartmann ergriff mit Freunden die Gelegenheit, abzuschweifen; seine Freude kam unverhohlen in der fast ritzlichen Aufmerksamkeit zum Ausdruck, mit der er Hedwigs Frage sofort beantwortete: „Noch nicht, mein Kind. Wir hoffen immer auf trockenes Wetter. Wird nichts anderes übrig bleiben, als daß Max morgen den Planwagen nimmt.“

„Ach, da fahr ich mit!“ fuhr Hedwig auf. „Toll genug wärst du!“

„Bei dem Regen, dem Wind und der Kälte, Mädchen!“ wandte nun auch die Mutter ein. „Was willst du denn überhaupt jetzt da drüben?“

Hohenfalza, 5. Juni. (In der Stadtverordnetenversammlung) wurde auf eine Eingabe des Grund- und Hausbesitzervereins betreffend den Realcredit der Grundbesitzer beschlossen, daß die Stadt bei Neubauten nötigenfalls für die Hypotheken selbstschuldnerische Bürgschaft leistet. Die Jagd auf der städtischen Feldmark wurde für jährlich 750 Mark an den Kaufmann Karl Richter verpachtet. Dem neuen Ortsstatut betreffend die Verwaltung des städtischen Schlachthofes, dem Regulativ für die Unterjochung des Schlachtviehes und des von auswärtig eingeführten frischen Fleisches und dem Ortsstatut betreffend den Schlachthauszwang wurde zugestimmt.

t. Gnefen, 5. Juni. (Verstärkungen.) Dem Gnefener Stenographenverein Stolz-Schrey wurden bei der Jahres-Hauptversammlung des Stenographenbundes im Welt- und Korrektschreiben 3 erste, ein zweites und 2 dritte Preise zuerkannt. Außerdem wurden 2 Arbeiten aus dem Gnefener Verein lobend erwähnt. — Kurz vor dem zu Ehren des hier zur Bataillonsbesichtigung weilenden Generalen Generals von Einsingen veranstalteten Fackelzug brach in einem Hause in der Lindenstraße Feuer aus, das durch das schnelle Eingreifen einiger Soldaten gelöscht wurde. — Das große Gedränge beim Papststreiche benutzte ein Bursche zu einem Diebstahl. Als einem Mädchen eine Geldbörse mit 23 Mark zur Erde fiel, hob er die Börse auf und verschwand damit. Er wurde jedoch festgestellt und ihm der Raub wieder abgenommen. — Einen Selbstmordversuch unternahm eine hier verhaftete Dirne, indem sie sich eine Futnadel in den Schlund steckte. — Ein früherer Schulfachlehrer namens R. aus Mieltschin wurde heute von der hiesigen Polizei verhaftet. R. hat in seiner Eigenschaft alsendant größere Unterschlagungen amtllicher Gelder verübt.

Bromberg, 4. Juni. (Besichtigung der militärischen Gebäude.) Eine Kommission, bestehend aus einem Generalmajor und einem Hauptmann aus dem Kriegsministerium, dem hiesigen Garnison-Verwaltungsdirektor, sowie zwei hiesigen Garnison-Verwaltungsbeamten besichtigte unter Hinzuziehung der betreffenden Regimentskommandeure und militärischen Kasernenvorsteher am gestrigen Montag sämtliche hiesigen Kasernengebäude, Offizierkasinos und sonstige militärischen Anlagen. Am Sonntag war bereits eine Besichtigung der Scheibenstände erfolgt. Die Besichtigung steht in Zusammenhang mit der Neuformierung.

Katel, 5. Juni. (Wegen Sittlichkeitsverbrechens verhaftet) wurde der Arbeiter Begner von hier. Er beging dieses an seiner 11-jährigen Tochter und an den Kindern seiner Schwester von 7 und 9 Jahren, deren Bormund er war.

Bomst, 5. Juni. (Ortsjubiläum.) Die im hiesigen Kreise gelegene Ortschaft Tarnowo beging heute ihr 200-jähriges Bestehen. Das Dorf zählt über 530 Einwohner.

Stettin, 7. Juni. (Der Zentral-Innungsverband der Schornsteinfegermeister des Deutschen Reichs) hält am Donnerstag, den 20. Juni 1912, vormittags 9 Uhr, in Stettin im „Konzerthaus, Auguststraße 48, seinen 16. ordentlichen Verbandstag ab. Die Tagesordnung weist den Jahresbericht des Vorsitzenden über die Verbands-tätigkeit und die Tätigkeit des Verbandsvorstandes im Geschäftsjahr 1911 sowie sonstige Verbandsangelegenheiten auf.

### Localnachrichten.

Zur Erinnerung. 9. Juni. 1910 Genehmigung des Abschiedsgelohes des Staatssekretärs Dernburg. 1908 † Prinetti, ehemaliger italienischer Minister des Äußeren. 1902 Präsident Krüger läßt die Flagge der Transvaalrepublik von seinem Palais in Utrecht niederholen. 1897 † Jacob von Falke in Livorno bei Abazia, hervorragender Kultur- und Kunsthistoriker. 1879 † Alexander, Prinz von Schaumburg-Lippe. 1870 † Charles Dickens, Gründer der Londoner Romanzeitschrift. 1815 Schlusssatz des Wiener Kongresses. 1810 † Otto Nicolai zu Königsberg, Opernkomponist. (Die lustigen Weiber von Windsor u. a.) 1806 † Ludwig III., Großherzog von Hessen-Darmstadt. 1781 † George Stephenson zu Wylam, der Hauptbegründer des Eisenbahnwesens. 1671 † Peter der Große zu Romolomanskoje Sselo. 1190 Kaiser Friedrich I. Tod im Rasthof. 1075 Schlacht bei Langensalza, Sieg Heinrichs IV. über Otto von Nordheim.

„Mal überraschen!“ meinte so harmlos hin das Kuschelköpfchen und legte das Gesicht in den weichen Pelz des schnurrenden Katers. Mutter Hartmann wiegte ein Weibchen das Haupt hin und her. Sie erwoh, ob man nicht die gesellschaftsgewandte Frau Oberförster in dieser und jener Angelegenheit um nützlichen Rat fragen sollte.

„Wenn es nur nicht gar zu greulich wäre!“ sagte sie endlich schon halb entschlossen und wandte sich nach den Fenstern. Kuschelköpfchen witterte Aussichten für die Möglichkeit, den schnell gefassten Entschluß auszuführen, unterschlug die in der Tat nur noch vereinzelt fallenden Tropfen und prophezeite gutes Wetter nach der uralten Regel: und wenn's genug geregnet hat, dann hört's auch wieder auf.

Im übrigen war sie klug genug, das Gespräch eifrig auf ein anderes Thema zu bringen, um eine genauere Feststellung der möglichen Schwierigkeiten ihres Unternehmens zu verhüten.

Am Abend ging Vater Hartmann aus, und Mutter Hartmann benutzte diese Gelegenheit, der Tochter ein ziemlich umfangreiches Verhandlungsprogramm für die morgige Reise einzuprägen. In ihrem Eifer überließ sie ganz, was für eine seltsame Sache sie da plante: sie schickte in der Schoßkelle eines Bretterwagens die junge Dame zu der vornehmen Frau Schwägerin, um zu erkunden, wie diese junge Dame am schicklichsten in glänzender Gesellschaft eingeführt werden könne.

Kuschelköpfchen merkte sich von dem langen Programm nur den Schluß, welcher lautete:

10. Juni. 1911 Feier des 25-jährigen Regierungsjubiläums des Prinzregenten Luitpold. 1911 † Adolf Wilbrandt, hervorragender dramatischer und Roman-dichter. 1910 Ernennung des Herzogs von Connaught zum Generalgouverneur von Kanada. 1910 † Josefa Fernanda, Infantin von Spanien. 1909 † Edward Hale, bekannter amerikanischer Schriftsteller. 1908 † Gaston Bollster, bekannter französischer Historiker. 1907 Vertrag zwischen Frankreich und Japan. 1906 † R. J. Seddon, Premierminister von Neuseeland. 1904 † Professor Weibrecht in Stuttgart, Rektor der technischen Hochschule. 1876 † William Ernst, Großherzog von Sachsen-Weimar. 1863 Einzug der Franzosen in die Hauptstadt Mexiko. 1836 † André Marie Ampere zu Marseille, französischer Physiker, berühmt durch seine elektrodynamische Theorie. 1811 † Karl Friedrich, erster Großherzog von Baden. 1807 Treffen bei Heilsberg. 1654 † A. Magaldi, berühmter italienischer Bildhauer des 17. Jahrhunderts. 1759 † Louis de Camoens, der größte Dichter der Portugiesen. 1556 † M. Agricola zu Magdeburg, führte zuerst die jetzt übliche Notenschrist ein, (\* zu Sorau.) 1538 Nürnberger Bund gegen die Protestanten.

Thorn, 8. Juni 1912.

(Personalveränderungen in der Armee.) Immanuel, Major und Bataillonskommandeur im Infanterie-Regiment von Borde (4. pomm.) Nr. 21, zum Stabe des Danziger Inf.-Regts. Nr. 128 veretzt.

(Personalien bei der Justiz.) Der Amtsgerichtsrat, Geh. Justizrat Möller in Strassburg Westpr. ist auf seinen Antrag mit Pension zum 1. Oktober 1912 in den Ruhestand veretzt. Der Gerichts-assessor Hunger aus Gopenitz ist zum 1. Juli d. Js. zum Amtsrichter in Karlsruhe ernannt. Der Gerichts-assessor Georg Bultschowski aus Marienwerder ist unter Entlassung aus dem Justizdienste zur Rechtsanwaltschaft bei dem Amtsgericht in Mewe zugelassen.

(Die Gerichtsserien) beginnen, wie immer, so auch in diesem Jahre am 15. Juli und dauern bis zum 15. September. Da in dieser Zeit nur die Hälfte der Beamten dienstlich anwesend ist, erleiden sämtliche Sachen eine geringe Verzögerung. Es liegt daher im eigenen Interesse der Parteien, daß die eiligen Sachen schon jetzt anhängig gemacht werden.

(Der Verein preussischer Justizsekretäre im Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder) hält morgen Sonntag, vormittags 9 Uhr, eine ordentliche Mitgliederversammlung in Ronitz ab.

(Der Deutsche Ostmarkenverein) erläßt einen Aufruf zur Schaffung einer geschichtlichen Urkundenammlung für die Ostmark, in dem es heißt: Unsere Ostmark ist ein Kampfgebiet, in dem deutsches Blut und deutscher Schweiß im Ringen um deutsche Ehre und Art geflossen ist. In dem kirchlich erscheinenden Werken des Herrn Obersten a. D. Cardinal v. Widdern: „Das schlafende Heer der Polen“ ist ein solches Gebetsblatt deutschen Heldennutts enthalten und der Vergangenheit entripfen worden. Viele andere ähnliche Aufzeichnungen befinden sich sichtlich noch halber-gessen im Familienbesitz. Auch die Provinzial- und städtischen Archive werden gleichfalls noch solche wertvollen Aufzeichnungen enthalten. Unsere Bitte richtet sich an alle, die im Besitze solcher Erinnerungsblätter sind, uns diese in der Urchrift oder in beglaubigter Abschrift zugehen zu lassen, um ihren Wortlaut in einer deutsch-nationalen geschichtlichen Urkundenammlung für die Ostmark zu vereinigen. Die Sammlung soll dann später in Form eines Buches allen Deutschen übergeben werden, als ein Ansporn im Kampfe um deutsche Art zu verharrren. Vor allem soll aber unsere Jugend in diesem Buche ein Geschenk erhalten, daß sie lehrt, wach wertvolle Güter sie zu verteidigen hat.

(Die Danziger Waldspiele) beginnen am 16. Juni und dauern bis 7. Juli. Die „Drestie“ (Methylos), „Wallenstein Lager“, „Phigeneie auf Tauris“ und „Was ihr wollt“ werden von ersten Künstlern aufgeführt werden. Leopoldine Konstantin, Maria Vera, Anna Feldhammer und Rudolf Christians aus Berlin sind gewonnen. Ferner wirken mit Hans Fischer-Dresden, Alex Otto und Gustav Kallenberger-Hamburg, Kurt Gryle-Darmstadt und viele andere Kräfte. Im ganzen verzeichnet der Spielplan 400 Mitwirkende. Zwei große Schülervorstellungen der „Phigeneie“ werden nachmittags ein-

geschoben. Die Danziger Waldspiele, die sich im letzten Jahre mit dem Sommernachtstraum den besten Ruf verschaffen, werden auch in diesem Jahre ihre Anziehungskraft nicht verlieren, zumal nach dem Urteil erster deutscher Kritiker die Danziger Waldspiele die schönste und größte ist und ihre Spiele immer von einem befriedigenden Reiz sind.

(Der Turnverein Thorn, e. V.) hält am heutigen Sonnabend, abends 8 1/2 Uhr, seine Monatsversammlung im Arhushof (Küchenzimmer) ab. Zur besonderen Besprechung gelangt das am 30. d. M. hier in Thorn (Jahnturnhalle) stattfindende Gauwett-turieren. Im Anschluß an die Versammlung findet die übliche Monatsstunde statt, bei welcher auch des 52. Stiftungsfestes gedacht werden soll, das der Verein am 26. Mai begangen hat.

### Der Blumen Königin.

Jetzt ist die blühende, goldene Zeit, jetzt sind die Tage der Rosen. In stolzer Pracht erschließt die Königin der Blumen ihre farbenreichen, düfte-schweren Kelche. Freudig schmückt der schönste-bürstige Mensch sein Gewand und seine Heimstätte mit den herrlichen Gaben der Natur, in denen sich das höchste Gut des Herzens, die Liebe, symbolisch verkörpert. Schon im Altertum verherrlichte man die Rose. Im Mittelalter galt sie als das Symbol der Verschwiegenheit. Man brachte sie gern in dem Schatzkammer der Reichthümer, sowie an den Defen der Beratungszimmer an, woher denn auch die Bezeichnung: jemandem etwas unter der Rose (sub rosa) anvertrauen, ihren Ursprung hat. Auch als Sinnbild der Tugend wurde die Rose von alters-her betrachtet, wobei an die französischen Rosen-feste und die goldene Rose des Papstes erinnert sein mag. In der katholischen Kirche ist die Rose der Jungfrau Maria geweiht, und die Kugeln des Rosenkranzes, die, vom heiligen Dominikus einge-führt, noch heute durch die Finger der frommen Beter gleiten, bestanden ursprünglich aus gepreßten Rosenblättern. Geschichte und Sage haben der Königin der Blumen gleichfalls eine Rolle zuge-wiesen. Der Krieg der weißen und roten Rose zwischen den Häusern Lancaster und York ist eben-so bekannt wie das Rosenwunder der heiligen Elisabeth. Die Dichtung aber hat es sich nicht nehmen lassen, der Rose Schönheit in zahllosen Liedern zu preisen. So besingt Rückert sinnig den Ursprung der Rose:

Den Rosenzweig bewegt ein Lämmlein auf der Weide,  
Es tut's nur sich zur Lust, es tut's nicht ihm zu Weide.  
Dafür hat Rosendorn dem Lämmlein abgezwaht  
Ein Flöschchen Wolle nur; es ward darum nicht naht.  
Das Flöschchen hielt der Dorn in scharfen Fingern fest,  
Da kam die Nachtigall und wollte haun ihr Nest.  
Sie sprach: Tu' auf die Hand und gib das Flöschchen mir,  
Und ist mein Nest gebaut, sing' ich zum Danke dir.  
Er gab, sie nahm und haut', und als sie nun ge-lungen,  
Da ist am Rosendorn vor Lust die Ros' entsprungen.

### Thorner Lokalplauderei.

Unser Stadtparlament hielt am vorigen Sonn-abend eine kurze Sitzung ab, welche der Einführung des neugewählten besoldeten Stadtrats, des bis-herigen Magistratsassessors Herrn Dr. Hoffmann aus Halle, galt. Das Magistratskollegium hat in Herrn Dr. Hoffmann eine junge frische Kraft ge-wonnen, die in unserer Stadtverwaltung ein Feld vielfältiger Betätigung findet. Herr Erster Bürger-meister Dr. Hesse wies in seiner Einführungsrede darauf hin, daß man sich nach dem guten Ruf, den Herr Dr. Hoffmann sich bereits in Halle erworben, von seiner Tätigkeit in seinem neuen Thorer Amte viel versprechen zu dürfen glaube, und Herr Stadt-verordnetenverantwortlicher Geheimrat Trommer hob in seiner Begrüßungsansprache hervor, daß die Stadt-verordneten Fleiß und Tüchtigkeit bei den Beamten der Kommunalverwaltung immer zu schätzen und anzuerkennen wissen. Aus der Erwiderung des Herrn Stadtrat Hoffmann war zu entnehmen, daß er nach seiner Geburt dem Osten angehört und der städtischen Heimat auch seine Anhänglichkeit und Vorliebe bewahrt hat. Umso mehr läßt sich erwar-ten, daß er sich bald in die Verhältnisse unserer städtischen Kommune eingearbeitet haben wird. Außer der Einführung war noch die Feier des Zanigenfestes auf die Tagesordnung gesetzt, das

einem fort mit den Füßchen und behauptete, sie müsse erstiden.

Nachdem sie das Dorf hinter sich hatten, begann der alte Max nach seiner Art eine Unterhaltung, langsam und gewichtig fielen seine Worte, wie der schwere Hufschlag der starken Gänse. Aber er ward bald still und stiller und brummte verwundert und beleidigt vor sich hin, da das Fräulein ihn oftmals mit einem ausgelassenen Lachen unterbrochen hatte.

Der Alte ahnte ja nicht, was sein Fräulein, mit dem er's gut meinte, veranlaßte, ihn scheinbar auszulachen.

Kuschelköpfchen kitzelte sich selbst immer wieder mit der Vorstellung des Eindrucks, den ihre Ankunft in der Schoßkelle auf Tante Etepetetachen, wie sie mit einem der so überaus beliebten Backfischausdrücke Frau Oberförster zu bezeichnen sich gewöhnt hatte, und auf Bet-ter Heini, besonders aber auf die feine Tante machen würde.

Wieder hatte sie sich, vom Lachen geschüttelt, in die Decke verkrochen, als sie einen leichten Stoß in die Seite erhielt. Erschrocken sah sie auf. Da stand der alte Knecht und neben ihm ein Hund. Der Knecht deutete mit dem Peit-schenstiele nach vorn.

Etwa dreißig Schritte entfernt kam lang-sam herangezogener Heinrich Hartmann in voller Jagdausrüstung.

Jamos, die Überraschung! Hedwig klatschte in die Hände, als zolle sie sich selbst Applaus.

„Na, aber höre mal, Heide!“  
„Ich höre garnichts. Hilf mir mal lieber aus dieser Paddung! Aber vorwärts, ich finde

zwei Jahre hindurch ausgefallen war, im Jahre 1910 wegen des im Mai erfolgten Todes des Ober-bürgermeisters Dr. Kersten und im Jahre 1911 mit Rücksicht darauf, daß im Juni die mit einem Zeit-mahl verbundene Einführung des neuen Ersten Bürgermeisters stattgefunden hatte. Bei der Beschlußfassung über die Feier des Zanigenfestes kam es von neuem zu einer grundsätzlichen Stellung-nahme darüber, ob das Fest in der alten Weise, nämlich auf Kosten der Stadt, gemäß der ursprüng-lichen Stiftung, zu feiern sei. Nachdem Herr Ge-heimrat Trommer einen kurzen Überblick über die Geschichte der Zanigenstiftung gegeben und den Standpunkt vertreten, daß die Zanigenfeier ihren eigentlichen Charakter nur dann habe, wenn sie in der alten Weise gefeiert werde, wurden auch noch andere Ansichten zum Ausdruck gebracht. Schließlich trat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Mehrheit dem Magistratsantrage bei, die Feier des Zanigenfestes beizubehalten, aber das Fest auf Kosten der Teilnehmer zu feiern. Wenn man die Sache rein vom Rechtsstandpunkt aus beurteilt, kann es kaum einem Zweifel unterliegen, daß die Stadtväter wohl berechtigt wären, das Zanigenfest auch weiterhin in alter Weise zu feiern. Das heute wieder im Besitz der Stadt befindliche Gut Weisshof ist zwar zu Anfang des 19. Jahrhunderts von der Stadtverwaltung verkauft worden, jedoch ein Stiftungsvormögen nicht mehr vorhanden ist; aber der Erlös aus dem Gutverkauf floß doch in die Kämmereikasse, also ist die Verkaufssumme — wie groß sie war, weiß man allerdings nicht, — in das Kapitalvermögen der Stadt übergegangen. Daraus ergäbe sich die Berechtigung, auch weiter-hin die Kosten des Festes, die zuletzt unter Ober-bürgermeister Bender nur noch 600 Mark betrugten, aus allgemeinen Mitteln zu decken. Nicht nur aus Achtung gegen den Stifter müßte man das Fest in der alten Weise weiterfeiern, sondern auch mit Rücksicht darauf, daß es heute doch im Zuge der Zeit liegt, auch Vertreter des „kleinen Mannes“ in die Vertretung der Bürgerschaft zu schiden, für welche aber ein Festbeitrag von etwa 10 Mark schon eine erhebliche persönliche Ausgabe bedeutet, jedoch eine allgemeine Beteiligung, wie sie im Geiste der Stiftung liegt, bei der anteiligen Kostenbedeckung durch die Teilnehmer in Frage gestellt wird. Gleichwohl kann man sich nicht dem Gefühl verschließen, daß gegen die Kostenbedeckung aus allgemeinen Mitteln doch ein wesentliches Moment spricht. Da kein besonderer Fonds für die Zanigenstiftung vorhanden ist und demnach die Kostenbedeckung immer nur durch Einstellung eines Postens in den allgemeinen Etat erfolgen kann, so würden sich wohl immer Stimmen in der Bürger-schaft erheben, welche meinen, die Stadtväter amii-terten sich am Zanigenfest auf Kosten der Steuer-zahler. So wenig berechtigt auch dieser Einwand wäre, so würde das doch nicht hindern, daß man ihn immer wieder macht. Deshalb kann man es wohl verstehen, wenn die Stadtverordneten in ihrer Mehrheit zu dem Beschluß kamen: das Zanigenfest, welches dem harmonischen Ausgleich etwaiger Meinungsverschiedenheiten zwischen beiden städtischen Kollegien dienen soll, wird im Sinne des Stifters weitergefeiert, aber auf eigene Kosten der Teilnehmer. Zu bedauern ist ja, daß die Stif-tung der Stadt nicht erhalten geblieben ist. Das ist das Verhängnis der Vorgänger in der Stadt-verwaltung, welche den Willen des Stifters so wenig achteten, daß sie das Stiftungsgut ver-kauften, obwohl sie dazu ein Recht gewiß nicht hatten. Aber darf man nicht die Hoffnung hegen, daß sich in unserer Zeit einmal ein wohlhabendes Mitglied der städtischen Körperschaft findet, welches die alte Schuld wieder gut macht und durch ein neues Vermächtnis den Zanigen-Fonds wieder auffüllt? Auch in anderen Kommunen sind solche alljährlichen Feste der städtischen Kollegien eingeführt, wie z. B. auch in unserer Nachbarstadt Bromberg, woraus hervorgeht, daß man allgemein das Bedürfnis empfindet nach einer geselligen Veranstaltung, welche der Pflege der freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Mitgliedern der städtischen Verwaltung gewidmet ist. Auf der Eintracht zwischen beiden Kollegien beruht ja der volle Erfolg der gemein-schaftlichen Arbeit für die Kommune!

Es wird den Leser interessieren, über das Zanigenfest noch etwas näheres zu erfahren. Das „Verbrüderungsfest“ verdankt seine Entstehung einem — Familienzwist. Die Tochter des Rats-ältesten und Postmeisters Daniel Christoff Zanigen war mit einem Hinterhausem verheiratet, der es nach Ansicht des Schwiegervaters trotz aller Zurecht-weisungen so sehr an dem schuldigen Respekt gegen den alten Herrn fehlen ließ, daß dieser beschloß, ihn zu enterben. Er hinterließ daher das Gut Weisshof zwar seiner Tochter, veräußerte aber in

mich in diesen Lumpen allen beinahe selber nicht zurecht!“

„Ja, was will du denn? bleib doch sitzen, Mädel!“

„Zu Fuß will ich nach Birkeneck in deiner liebenswürdigen Begleitung, Herr Vetter!“

„I wo, bei dem Schmutz! Bleib mal ruhig auf deinem reizenden Kutschbock. Sieh doch bloß den aufgeweichten Weg an!“

„Du bist . . . ich kann doch gerade so auf dem Moose gehen wie du. Nach nur mal keine Klauen. Her deine galante Hand! So! Hoppla! Au, der alberne Schiefspießel! Kam vorwärts Marsch nach Birkeneck!“

„Aber Heide!“

„Kenn' ich, du Fuchs. Auf die Jagd willst du gehen. Geht dir das vor?“ Sie sah ihm forschend in die Augen, aber nicht lange, einige Sekunden nur, und sie wandte erglühend das Köpfchen beiseite.

Heinrich aber blieb stehen. „Allerdings, Kind, ich muß mir die Sache doch noch über-legen. Es gilt bei dem scheußlichen Wetter jeden einigermaßen günstigen Tag zu benutzen. Einen Hasen wenigstens hätte ich gerne noch geschossen, ganz leer kommt ein Jäger nicht gern heim.“

Der Knecht war weiter gefahren. Jetzt sah ihm Hedwig sehnsüchtig nach und meinte etwas kleinlaut: „Das hättest du doch auch gleich sagen können.“ Heinrich haute mißvergnügt an seinem Schnauzer. Mäßiglich blitzte es in den Augen des jungen Mädchens auf.

(Fortsetzung folgt.)

seinem Testament vom 10. Dezember 1711, daß diese nur die Nutznießung davon haben, nach ihrem Tode aber das Gut der Stadt zufallen solle. Um das Gut vor Verlotterung und Ausplünderung durch den „ungeratenen Schwiegerjohn“, wie er im Testament genannt wird, zu schützen, bestellte der vorzügliche alte Herr den Präsidenten des Rats, d. h. regierenden Bürgermeister, und den Präses des Quartieramts zu Kuratoren, ohne deren Zustimmung nichts veräußert werden durfte und die die Oberaufsicht über die Gutsverwaltung führen sollten. Zugleich bestimmte er im Testamente, daß die Tochter einmal im Jahre „nach St. Johann und der Rathshuhr“ (d. h. Rathswahl) die Herren zu sich zu Gaste bitten und in Weißhof „mit einer guten Bewirtung ergözen und tractieren“ solle; der lateinische Text „ut . . . solenni prandio excipiat“ verrät, daß es sich um ein solennes Frühstück, ein déjeuner dinatoire, handelte. Dies ist der Ursprung des Janikensfestes. Wie hieraus ersichtlich, trug der Schmaus anfänglich noch nicht den Charakter eines Verbrüderungsfestes; es fehlte damals auch die „Vorbedingung“, der innere Wille, denn der Rat war eine durchaus homogene, in sich gleichgeartete, einige Körperschaft, wie jetzt der Magistrat. Die Bewirtung sollte offenbar ein schwacher Entgelt für die Mühewaltung der Bewirtung oder ein äußeres Zeichen der Erkenntlichkeit der Tochter für diese Mühewaltung sein. Dies geht auch daraus hervor, daß im ersten falligraphisch, also von einem Schreiber oder Sekretär geschriebenen Testamentsentwurf die zu Bewirtenden als Curatores bezeichnet werden, und daß Janikens diesen Entwurf zwar mannigfach corrigiert und mit Zusätzen versehen, das Wort Curatores indessen hat stehen lassen. In einer Kopie dieses Entwurfs, die augenscheinlich von Janikens eigener Hand stammt, hat dieser indessen das Wort Curatores ersetzt durch „E. C. Rat“, also den gesamten Rat als den zu Bewirtenden bezeichnet. Diese Änderung ist vermutlich darauf zurückzuführen, daß schon im Entwurf bestimmt war, daß das Kuratoramt nicht an der Person, sondern am Bürgermeistertum haften, also mit dem Wechsel im Bürgermeister- und Quartieramtspräsidium auch ein Wechsel im Kuratorenamt eintreten sollte. Wahrscheinlich kam nun Janikens nachträglich das Bedenken, daß man die gewesenen Kuratoren schlichter Weise nicht wohl von der Bewirtung ausschließen könne, und um nichts mehr zu versehen und keinen Ratsherrn zurückzusetzen, verfuhr er gleich die Bewirtung des ganzen Rats. Nachdem dies geschehen, hat dann der Schreiber des ersten Entwurfs gleichfalls das Wort Curatores durch „gestrichen und Consulares“ (d. h. ehemalige Konsuln oder Bürgermeister, hier allgemein Ratsherrn) darüber geschrieben. Aus dieser Bewirtung der Kuratoren entwickelte sich dann die Oberverwaltung des Janikensfestes, die jährliche Bewirtung des Rats aus den Erträgen des Gutes Weißhof. Und als auch die Stadtverordneten daran teilnahmen, gewann das Janikensfest den Charakter eines Verbrüdnungs- oder Verbrüderungsfestes.

In dem Nachbarstädtchen Podgorz hat wieder, angeregt von dem Herausgeber des „Podgorzer Anzeigers“ Herrn Bergau, die Bewegung eingekehrt, eine Änderung des politischen Namens des Ortes in einen deutschen Namen herbeizuführen. Früher schien man schon einmal der Erreichung dieses Zieles nahe, aber in den höheren Regionen tauchten schließlich doch Bedenken dagegen auf. Denn mit Podgorz liegt die Sache nicht so, wie mit anderen politischen Namen von Ortsnamen der Dittmar, die früher deutsch gewesen und in der Polenzzeit erst polonisiert worden sind. Podgorz hat seinen Namen von der Grünung an durch sechs Jahrhunderte geführt, und einen solchen althistorischen Namen willkürlich zu ändern, ist in der Tat eine mißliche Sache. Man war damals auch sehr schonend verfahren und hatte sich mit der Überlegung des polnischen Namens begnügt, daß man draußen auf die „am Berge“ liegt, und hatte demgemäß „Amberg“ vorgeschlagen. Nach Ablehnung des Vorschlages der Namensänderung seitens der Regierung hatte die Bürgererschaft sich anscheinend dabei beruhigt. Aber der Stachel blieb, daß man draußen auf die Frage nach der Herkunft lagen mußte: „aus Podgorz“, um dann noch einmal gefragt zu werden: wie sagen Sie? woher sind Sie? Denn im Westen hat man bekanntlich noch immer falsche Begriffe von uns und kann sich nicht denken, daß ein Ort mit dem Namen Podgorz — gesprochen Podgorrutsch — eine gutdeutsche und heimpatriotische Stadt sein kann. Die beständigen Verwechslungen im Postverkehr mit Podgorze in Galizien, wohn nicht nur Briefe, sondern auch Fahnennägel gingen, die in folgedessen zu spät zur Fahnenweihe in Culmse kamen, schlugen dem Faß den Boden aus, und Herr Bergau brachte vor einigen Wochen die namensstürmerische Bewegung wieder in Fluß, indem er anregte, der Stadt einen Namen zu geben, der nur einmal in der Geographie vorkommt. Die Anregung ist auf fruchtbaren Boden gefallen, denn jetzt wird in einem „Eingesandt“ des „Podg. Anz.“ die Namensänderung begehrt und Herr Bergau aufgefordert, die Sache als Gemeindevorordneter im Stadtparlament energisch zu betreiben und nötigenfalls auch noch durch Auslegung einer Liste zur Unterschrift für die Bürgererschaft einen Druck auf die Gemeindevertretung auszuüben. Mit dem Namen „Amberg“ scheint sich der Einsender nicht befreunden zu können. Und in der Tat trifft der Name, seitdem Podgorz sich auf den Berg zurückziehen mußte, nicht mehr das Rechte, läßt auch den toßbaren Besitz der Aue, der Hügelwiesen der Niederung, unberücksichtigt. Aber der Name, den der Einsender vorschlägt, „Anipode“, kann noch weniger befriedigen. Am sowohl Berg als Aue in dem Namen auszudrücken, wäre doch die einfachste Lösung, Podgorz den Namen „Bergau“ zu geben, der die Sache trifft und auch in der Welt nicht leinesgleichen hat, sondern nur einmal in der postkatholischen Geographie erscheint gleich wie Thorn, Berlin, Paris, Chiasso, Arizona u. a. Sollte übrigens die Wahrheit in der namensstürmerischen Bewegung, über die der Einsender klagt, sich nicht daraus erklären, daß Gemeindevertretung und

Bürgerchaft im Grunde der Seele schließlich doch mit der Namensänderung in — „Thorn 5“ rechnen? In diese Woche fiel die dritte Tagung des jungen Verbandes westpreussischer Vereine für Handel und Gewerbe oder, kürzer, des Kleinhandels, der sich erst spät organisiert hat. Es wurde zwar auf der Tagung von einer Seite betont, daß Emanzipationsgefühl dabei nicht im Spiele sei. Aber unbewußt ist die Neubildung doch eine Losvom-Großhandel-Bewegung, und wird es bald auch bewußt sein. Denn was auf dem Gebiet der Landwirtschaft nicht zutrifft, trifft für den Handel zu: zwischen Großhandel und Kleinhandel klafft ein Gegenpaß, der nicht zu überbrücken ist. In dieser Erkenntnis ist nun endlich, was die große Zahl seiner Mitglieder allein schon rechtfertigen könnte, ein Kleinhändlerbund gegründet, der seine Interessen selbst in die Hand nehmen will und — dies Vertrauen stößen die Männer an der Spitze ein — mit Erfolg vertreten wird. Die erste Bundestagung fand, wie die schon ausgestattete Festzeitung meldet, in Elbing, dem Sitz des Bundes, statt, die zweite in Danzig, die dritte jetzt in Thorn. Regierungsvertreter waren nicht anwesend, dagegen wohnte Herr Erster Bürgermeister Dr. Hasse als Vertreter der Stadt den Verhandlungen eine zeitlang bei und erließ sogar nachmittags noch einmal, um den Vortrag über „Verminderung der Sonntagsarbeit im Handelsgewerbe“ anzuhören. Der Vortragende, Herr Handelskammerpräsident von Rits-Ebbing, war übrigens päpstlicher als der Papst; denn während er ziemlich schroff die 5 Stunden-Beschäftigung forderte, begnügte sich der Bund mit weniger, und durch die Forderung aller Redner klang es obenin recht elegisch hindurch: Die Beschränkung der Sonntagsbeschäftigung kommt doch! Eine etwas unglückliche Rolle spielte auf der Tagung der Vertreter des Handelsbundes, dessen Versicherung, „der Hansabund wolle dem Kleinhandel helfen“, von der Versammlung mit Schweigen aufgenommen wurde. Eine lebhafte Erörterung knüpfte sich an den Vortrag über unläuterer Wettbewerb, der von Rechtsanwalt Will und Handelskammerpräsident Voigt-Thorn scharfe Beurteilung fand. Der Vertreter für Schweg ging aber zu weit, wenn er auch die „Serienausverkäufe“, die „weißen Wöden“ und „einmaligen Angebote“ als unläuterer Wettbewerb stempelte. Sozial Bewegungsfreiheit muß ein Kaufmann haben, das Publikum vonzeit zuzeit auf eine bestimmte Art Waren hinzuweisen und diese gelegentlich auch im Interesse des Ganzen billiger abzugeben. Hier tritt ein, was Syndikus von Rits anmerkte, daß ungleicher Wettbewerb gern als unläuterer hingestellt wird. Recht interessant war auch die Erörterung des Fortbildungsschulwesens, wobei Herr Sternberg-Thorn mit der Forderung, die Volksschule so zu verbessern — vielleicht auch durch Verlängerung der Schulpflicht um ein Jahr —, daß die Fortbildungsschule überflüssig wird, eine Ansicht vertrat, die in Kreisen der Handwerksmeister vorherrschend, wenn nicht allgemein ist. Bei dem Schwager Aufrühr-Prozess, der vor dem Graudener Schwurgericht verhandelt wurde, ist das Gericht zu einem milderer Urteil gekommen, als man es nach den Zeitungsberichten über die Schwäger Bahntumulte hätte erwarten müssen. Die Beweisaufnahme ergab, daß die Zeitungsberichte über die in der Nacht nach dem Stichwahltage verübten Ausschreitungen sehr übertrieben waren, außerdem kam das Gericht zu der Überzeugung, daß den Angeklagten die Aufregung über die Proklamierung des deutschen Wahltages, welche die sicheren Siegeserwartungen der polnischen Wählerschaft enttäuschte, zugute zu rechnen sei. So sprach das Gericht 9 Angeklagte nur des leichten Landfriedensbruchs schuldig und erkannte ihnen noch mildernde Umstände zu, während 7 Angeklagte überhaupt freigesprochen wurden. Ohne Übergang hat nun die sommerliche Hitze plötzlich eingekehrt. In sengender Glut strahlt die Sonne, und dabei herrscht immer Schwüle und Gewitterneigung. Nach den reichlichen Niederschlägen hat die Wärme das Wachstum der gesamten Vegetation schnell gefördert, so daß der Stand der Saaten ein günstiger geworden ist. Der Roggen hat schon Manneshöhe erreicht und steht bereits in Blüte. Stellenweise hat sich der Roggen wegen seiner Dichtigkeit sogar gelagert, so daß er geerntet werden mußte. Im ganzen haben sich erfreulicherweise auch bei uns im Osten die Ernteaussichten erheblich verbessert.



Frédéric Passy, der große französische Friedensapostel, ist schwer erkrankt. Erst vor kurzem hat Passy sein 90. Lebensjahr vollendet, und das Institut de France, dessen ältestes Mitglied der berühmte Nationalökonom ist, hat seinen Geburtstag durch eine würdige Feier begangen.

Auch die Friedensfreunde aller Länder haben damals dem Begründer der Weltfriedenspropaganda gehuldigt. Frédéric Passy hat bereits im Jahre 1867, also drei Jahre vor dem deutsch-französischen Kriege, eine Friedensliga gegründet, die damals mit Erfolg auf die gütliche Beilegung der luxemburgischen Frage hinwirkte. Seither hat Passy an allen Friedensbestrebungen hervorragenden Anteil gehabt. Im Jahre 1908 kam Passy auch nach Berlin und trat hier auf dem Kongress der Pacificisten energisch für seine alten Ideale ein.

### Explosionskatastrophe in einer Munitionsfabrik bei Wien.

Ein zur Wöllersdorfer Munitionsfabrik gehöriges Gebäude in der Nähe des Flugfeldes bei Wiener Neustadt ist Freitag früh um 8 Uhr in die Luft geflogen. In Wiener Neustadt brach eine ungeheure Panik aus. Die Garnison, die Polizei und die Feuerwehrlöcher sind nach der Unglücksstätte abgegangen. Wie erzählt wird, sind 200 000 Kilogramm Pulver explodiert. Die Explosion ist darauf zurückzuführen, daß der Motor eines der munitionsfassenden Lastautomobile explodierte, worauf der Wagen in die Luft flog. Im nächsten Augenblick flog auch das ganze Objekt in die Luft. Ein Militärbeamter und sieben Zivilarbeiter wurden sofort getötet. Zwei Mann von der Wache wurden schwer verletzt. Ein Einjährig-Freiwilliger, welcher zur kritischen Zeit vorüberritt, wurde samt dem Pferde etwa hundert Schritte fortgeschleudert und auf der Stelle getötet. In einer Wien-Neustädter Schule ist infolge der Explosion eine Mauer eingestürzt, wodurch mehrere Schulkinder verletzt wurden. Die seismographischen Apparate in Wien verzeichneten den durch die Explosion in Wöllersdorf verursachten Erdstoß um 8 Uhr 21 Minuten. Die Registrierung gleicht vollständig der eines Nahbebens. In Wien, 45 Kilometer entfernt, wurde die Explosion wie ein Kanonenschuß gehört. Alle Häuser bebten.

Nach einer Mitteilung des Kriegsministeriums sind bei der Explosion im Pulvermagazin Wöllersdorf zehn Personen getötet und zwar der Militärbeamte, welcher beim Pulververladen die Aufsicht hatte, ein Einjähriger, zwei Militärschaffere und sechs Arbeiter. Die zahlreichen Verletzungen sind fast durchweg leichter Natur, meist Schnittwunden durch Glascherben und Nervenschäts. Von zwei in der Nähe des Magazins übenden Kompagnien und einer Batterie wurden einige Soldaten und Pferde durch herumfliegende Steine leicht verletzt. Ein Hauptmann stürzte mit dem Pferde und brach einen Arm. Die Nachricht, daß die Mauer einer Volksschule eingestürzt sei und Kinder verletzt habe, ist unrichtig, ebenso wie die Nachricht, daß im Magazin Dynamit aufbewahrt war, unrichtig ist. Ferner wird berichtet: Nachmittags begaben sich der Kriegsminister und später auch der Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand nach Wiener Neustadt, wo sie sich nach den in den Krankenhäusern liegenden Verletzten erkundigten und dann die Unglücksstätte besichtigten. Diese ist im weiten Umkreise abgesperrt, da man noch nicht explodierte Geschosse, nach denen Militärkommandos suchen, unter den zahlreichen Trümmern vermutet. Nach neueren Meldungen sind nicht 200 000, sondern 100 000 Kilogramm gewöhnlichen Schießpulvers explodiert. Der durch die Explosion angerichtete Schaden ist sehr groß. Auf dem Flugfelde, welches unmittelbar an das dem Erdboden gleichgemachte Pulvermagazin anstößt, sind mehrere Hangars beschädigt. Auch einige Flugmaschinen sollen gelitten haben. Sehr arg mitgenommen ist der Kaiserpavillon, wo sämtliche Türen und Fenster eingedrückt sind und die Kaiserbüste zertrümmert wurde. In Wiener Neustadt ist die Artilleriekaserne zumteil abgedeckt, sämtliche Fenstercheiben sind zertrümmert. Ähnlich erging es der Militärakademie. Unter den Reisenden des Wiener Schnellzuges, welcher um 8 Uhr 19 Min. vormittags gerade einen Bau durch unweit Wöllersdorf passierte, brach eine Panik aus, da die Fenstercheiben eingedrückt und durch Glasplitter etwa 20 Reisende leicht verletzt wurden. Auch im Bahnhof Wiener Neustadt erlitten einige Personen Verletzungen. In den Vororten Baden und Miedling wurden ebenfalls Fenster ausgerissen und zertrümmert. In Baden fielen infolge der Detonation von der Pfarrkirche, dem Theater und dem Rathaus Mauerstücke herab. Im ganzen

wird die Anzahl der durch die Explosion verletzten Militär- und Zivilpersonen auf etwa 200 geschätzt. Wie sich jetzt herausstellt, sind bei der Explosion in Wiener-Neustadt 150 000 Kilogramm Pulver in die Luft geflogen. Erzherzog Franz Ferdinand begab sich abends in das Truppenspital, ließ sich über den Hergang der Katastrophe berichten und sprach seine Teilnahme für die Hinterbliebenen der Todesopfer aus. Er besuchte sodann alle im Truppenspital untergebrachten Verunglückten, fragte sie nach ihrem Befinden und sprach ihnen Trost zu. Auch der Statthalter von Niederösterreich Bienerth ist in Wiener Neustadt eingetroffen und hat die Verwundeten besucht. Der Stadtrat von Wiener Neustadt hat in einer außerordentlichen Sitzung beschloßen, für die von dem Unglück betroffenen eine Hilfsaktion einzuleiten. In dem zerstörten Gebäude befanden sich nicht nur Pulversorten, sondern auch Geschosse, woraus sich die große Wirkung der Explosion erklärt.



Der Mord an dem Deutschen Hugo Beel in Mexiko.

Die Unsicherheit in Mexiko hat einen, selbst für diese seit Diaz' Abdankung in einem ewigen und scheinbar unheilvollen Zustand der Verwirrung, Parteikämpfe und Räubereien verharrende Republik unerhörten Stand erreicht. Nach allen Seiten fliehen die Ausländer aus dem Lande. Welches Schicksal den Zurückbleibenden früher oder später blüht, zeigt der Fall des Deutschen Hugo Beel, der in San Miguel am Rio Demesquital von Banditen ermordet wurde. San Miguel ist ein abgelegenes Städtchen von 4000 Einwohnern im gefährlichsten Aufstandsgebiet. Beel hatte sich schon auf eine Warnung des Gefandten mit seiner Familie nach der Gouvernementsstadt Durango begeben, mußte aber für seine Person nach San Miguel zurückkehren, wo man ihn ermordete. Hugo Beel war seit zwanzig Jahren im Lande ansässig und hatte sich als Kaufmann in San Miguel zu einer achtunggebietenden Stellung emporgearbeitet. Er besaß das größte Warengeschäft, das die Umgegend mit einheimischen und importierten Waren versorgte. Im Jahre 1892 war er aus Liebed eingewandert. Er stand im Alter von 48 Jahren und war mit einer Dame verheiratet, deren Mutter noch in Berlin-Steglitz lebt. Außer seiner Gattin hinterläßt er noch zwei Kinder ein zwölfjähriges Mädchen und einen neunjährigen Jungen. Er beabsichtigte, in wenigen Jahren nach Deutschland zurückzukehren, um hier von seinem Vermögen zu leben.

### Humoristisches.

(Sie kennen ihn.) „Lissette, und dann halten Sie die Uhr an im Schlafzimmer, damit sie meine Frau nicht schlagen hört; ich komme heute spät nachhause!“ — „Ach, Herr Baron, die gnädige Frau weiß, wenn Sie spät nachhause kommen, sowieso schon immer, was es geschlagen hat.“

### Gedankensplitter.

Ist groß der Brunnen oder klein. Da laß dir keine Sorge sein; Aus beiden trinkst du frischen Mut, Ist nur das Wasser rein und gut. Die Welt wird immerdar durch Schein berückt. Im Recht, wo ist ein Handel so verückt, Der nicht, geschmückt von einer hohen Stimme, Des Bösen Schein verdeckt? — Im Gottesdienst, Wo ist ein Irrewahn, den ein ehrbar Haupt Nicht heiligte, mit Sprüchen nicht belegte, Verbergend die Verdammlichkeit durch Schmutz? Reih' Laster ist so blöde, das von Tugend Im äußern Tun nicht Zeichen an sich nähme. Shakespeare.

# Ravon-Geife

ganz ohne Soda!!

eine neuartige Haushaltseife von fabelhafter Waschkraft.

Stück 20 Pf.

**Bekanntmachung.**  
Städt. Säuglingsfürsorge.  
Am Mittwoch den 12. Juni, nachmittags 5 Uhr, findet in den Räumen der Kleinkinderbewahranstalt, Bagstr. 11, eine Untersuchung sämtlicher Säuglinge durch Herrn Sanitätsrat Dr. Glinkowicz statt. Mütter u. Pflegerinnen werden aufgefordert, mit den Kindern pünktlich zu diesem Termin zu erscheinen.  
Der Magistrat.

Am 5. Juni 1911 verstarb in Thorn im städtischen Krankenhaus das in Gabenz, Kreis Briesen, als Tochter des Arbeiters Johann Heinrich und dessen Ehefrau, Anna, geborenen Strohschein, geborene Dienstmädchen Anna Heinrich im Alter von 46 Jahren.  
Alle Diejenigen, die Erbrechte an dem Nachlaß der Anna Heinrich zu haben glauben, werden aufgefordert, sich spätestens am 1. August 1912 bei dem unterzeichneten Gericht zu melden.  
Der Nachlaß beträgt ungefähr 600 Mark.  
Thorn den 25. Mai 1912.  
Königliches Amtsgericht.

**Zahnarzt Feuerstein,**  
städtlich approbiert 1897.  
Thorn, Coppersnistr. 8, Ecke, Heiligegeiststr. 11,  
im Hause des Herrn Netz.  
Sprechstunden 9-12, 4-6 Uhr,  
Sonntags 9-12 Uhr.

**Gefichtsausschlag,**  
Pitel, Milzer, Flechten verschwinden meist sehr schnell, wenn man abends den Schaum von Zucker's Patent-Medizinseife, à Stück 50 Pf. (15% ig) und 1.50 Mk. (35% ig, stärkste Form) eintrüben läßt. Schaum erst morgens abwaschen und mit Zuckooh-Creme (à 50 Pf., 75 Pf. zc.) nachstreichen. Grobartige Wirkung von Tausenden bestätigt; in der Ratsapotheke, bei Anders & Co., Ad. Major, J. M. Wendisch Nachf., M. Barankiewicz, Paul Weber, E. Claass u. K. Stryczynski, Drogerien.

**Wohnungsgejuchte**  
Wohnung, 3 Zimmer nebst Zubehör, hell und freundlich, 1. oder 2. Etage, in der Innenstadt vom 1. 10. gesucht. Preis 4-500 Mk. Angebote unter R. Z. 43 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Eine Wohnung**  
zum 1. Oktober für 5-600 Mk., 1. oder 2. Etage, nahe der Seglerstraße, gesucht. Angebote unter K. L. H. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote**  
8-Zimmer-Wohnung, Warmwasserheizung, von Herrn Oberst. Bohm bewohnt, verlegungshalber zum 1. Oktober mit auch ohne Pferdebox zu vermieten. Gehrz, Mellienstraße 85.  
Von sofort oder 1. 10. 12 ab ist eine

**Wohnung**  
von 4 Zimmern mit Badeeinrichtung und reichlichem Zubehör, auch Gartenanteil, zu vermieten.  
Culmer Chaussee 38.

**2 möbl. evtl. möbl. Zimmer**  
sofort zu vermieten. Zu erfragen Friedrichstraße 14, 3 Et., rechts.

**Herrschafft. Wohnung,**  
Brombergerstraße 78, 1. Etage, 7 Zimmer, Bad, Mädchen- und Burjensgefläß, Pferdebox und Garten, per 1. Juni oder später vermietet.  
E. Peting, Brombergerstr. 76.  
Stube an einzl. Frau v. Strobandstr. 11.

**Wilhelmstadt.**  
3 und 4 Zimmer-Wohnung, Albrechtstraße 4, pl., von sofort zu vermieten. Näheres der Portier, Albrechtstraße 6.  
**Fritz Kaun,**  
Culmer Chaussee 49.

**2 möbl. Vorderzimmer**  
mit Burjensgefläß, evtl. Stall, verlegungshalber preiswert zu verm. Wo, agt die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Friedrichstraße 8:  
Hochherzschaffliche

**Wohnung,**  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und  
Brombergerstraße 50.

**Wohnung,**  
2 große Zimmer und Küche, 3 Etage, von gleich oder später für 250 Mk. inkl. Wasser zu vermieten. Mellienstr. 89.  
Per 1. Oktober

**3 Zimmer, Küche und Zubehör**  
zu vermieten.  
Heinrich Netz.

# Thorner Reiter-Verein



## Grosses Rennen

bei Thorn-Mocker  
am Sonntag den 16. Juni 1912,  
nachmittags 3 1/4 Uhr.

Ca. 70 Unterschriften. **5 Rennen** Ca. 70 Unterschriften.  
mit 4600 Mk. Geldpreisen und 10 Ehrenpreisen.

**Verlosungs-Rennen.**  
Der Gewinner erhält je nach eigener Wahl entweder den Sieger oder 600 Mark, abzüglich eines Drittels der zu entrichtenden Reichsteuere. Lose à 0.30 Mk. zu dem Verlosungs-Kennern sind neben den Kassen resp. an den dafür kenntlich gemachten Stellen auf allen Plätzen erhältlich. Für den 3. Platz gilt das Los gleichzeitig als Eintrittskarte.  
**Öffentlicher Totalisator. Ueberdachte Tribüne**  
Siegwetten 10 Mk. Platzwetten 10 Mk. für 1000 Personen.  
**Preise der Plätze:** Im Vorverkauf in der Geschäftsstelle der „Presse“ und in den Geschäften der Herren Glückmann, Artushof, F. Duszynski und Justus Wallis, Breitestraße, sowie Richter & Franke, Elisabethstraße: Tribüne-Lose 4.75 Mark, Tribüne Sitzplatz 3.25 Mk., Tribüne Stehplatz 2.25 Mk., Sattelplatz 2.25 Mk. — Eintrittskarten für Tribüne-Lose sind vorher nur bei Herrn Wallis, Breitestraße, erhältlich. Der Vorverkauf beginnt am 18. Juni. Vereinsmitglieder zahlen für Tribüne-Lose 1.75 Mk. zuzüglich d. Zuglagestarten sind bis zum 15. Juni bei Herrn Wallis, Breitestraße, zu entnehmen. An den Kassen: Tribüne-Lose 5.00 Mk., Tribüne Sitzplatz 3.50 Mk., Tribüne Stehplatz 2.50 Mk., Sattelplatz 2.50 Mk., 1. Platz 1.00 Mk., 2. Platz 50 Pf. — Auf dem 1. und 2. Platz zahlen Kinder die Hälfte. — Wagenplatz: Jeder Klasse 2.50 Mk., Kutser 1.00 Mk.

**Ablaffung eines Sonderzuges.**  
Zur Hinfahrt:  
Ab Hauptbahnhof . . . 2.37 Nachmittags  
Ab Stadtbahnhof . . . 2.49 „  
Ab Thorn-Moder . . . 2.58 „  
Ab Remplas . . . 3.06 „  
Zur Rückfahrt:  
Ab Remplas . . . 6.28 Nachmittags  
Ab Stadtbahnhof . . . 6.36 „  
Ab Hauptbahnhof . . . 6.47 „  
Ab Thorn-Moder . . . 6.57 „  
Es wird empfohlen, die Fahrkarten für den Sonderzug schon an den vorhergehenden Tagen auf dem Stadtbahnhof zu lösen.

**Restauration in den unteren Räumen der Tribüne.**  
**Doppel-Konzert.**  
Alles nähere ergeben die Programme. — Nach Schluß des Rennens findet im Artushofe (Spiegelaal) ein Essen an einzelnen Tischen statt; vorherige Anmeldung erwünscht.

**Hôtel „Nordischer Hof“**,  
Inh.: Oskar Hethey.  
Sonntag den 9. Juni  
von 7 Uhr abends ab:  
**Solisten-Konzert.**

**Rathaus-Automat**  
heute, Sonntag, von 4 Uhr ab:  
**Frei-Konzert.**

Telephon 206. Telephon 206.

**Erstes Thorner Beerdigungs-Institut**  
**K. Voeste,** Strobandstraße 20,  
am Gymnasium,  
besorgt in Eräuerverfällen alles:  
2-, 4- und 6-spännig, in Dekoration,  
**Leichenwagen:** Sivreen zc. bis zu den feinsten Ausführungen von 7 Mk. bis 35 Mk., für Kinder von 5 Mk. bis 9.50 Mk.  
auch auf Gummi und mit Behang  
**Begleit- und Kranzwagen:** und Dekoration 4 Mk. bis 8 Mk.  
Wer wirklich erstklassige Bedienung wünscht, bestelle nur direkt im Geschäft.  
Telephon 206. **1a Referenzen.**

**Selle, freundliche Wohnung,**  
3 Zimmer, helle Küche, Gas u. Zubehör, von sofort oder 1. Juli zu vermieten  
Brückenstraße 18, 4. **1 fast neues Fahrrad**  
(Freilauf) ist frachtlos halber billig zu verkaufen. Culmer Chaussee, Janigensstr. 1.

# Das Sommer-Fest

des **Baterländischen Frauenvereins**  
findet  
am 18. Juni, nachmittags 4 Uhr, im Ziegelei-Park  
statt.  
Von 5 Uhr ab:

**KONZERT,**  
ausgeführt von der Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 15.  
Eintritt 50 Pf. Kinder 10 Pf.  
**Zur Verlosung**  
kommt ein von Ihrer Majestät der Kaiserin gestiftetes Bild.  
**Für Erfrischungen, Kaffee, Getränke aller Art und reichhaltiges Büffet wird bestens gesorgt sein.**  
**Der Vorstand.**  
Frau Adolph. Frau Asch. Frau Dietrich. Frau Glückmann. Frau Hasse. Frau Hildebrandt. Frau Janz. Frau Kittler. Frau Maydorn. Frau von Schack. Frau Storp. Herr Glinkowicz. Herr Rinow. Herr Waubke.

**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 9. Juni:

**Grosses Promenaden-Konzert,**  
ausgeführt vom Musikcorps des Inf.-Regiments Nr. 21, unter persönlicher Leitung seines königl. Obermusikmeisters Herrn Böhme.  
— Anfang 4 Uhr. —  
Eintritt pro Person 25 Pf., Familien (3 Personen) 60 Pf. Ab 7 1/2 Uhr: Schnittbilletts à 15 Pf.

Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**  
Reichhaltige Abendkarte.

**Viktoria-Park.**  
Sonntag den 9. Juni:

**Grosses Militärkonzert**  
Anfang 4 Uhr.  
Empfehle vorzüglichem Kaffee mit Kuchen und gutgepflegte Biere.  
Nach dem Konzert:

**Grosser Ball.**  
Mittwoch und Sonnabend: Waffeltage.

**Müllers Lichtspiele.**  
Vom 8. bis 11. Juni 1912:

**Die Spur der Ersten**  
Drama in 2 Akten  
aus dem Leben eines Kunstmalers und einer Schauspielerin.  
Spielzeit 1/2 Std.  
Nur für Erwachsene!  
**Zigomar II.,**

ein Abenteuer-Zyklus in 4 Akten.  
Spielzeit über 1 Stunde.  
Das größte und spannendste Detektivdrama, das bisher gezeigt wurde.  
Nur 4 Tage.

Außerdem völlig neuer Spielplan.  
**Stabljissement Livoli.**  
Täglich, von Sonntag den 9. Juni ab:  
Vorzüglichem Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, kalte und warme Speisen, sowie gutgepflegte Biere.  
Um gütigen Zuspruch bittet Franz Grzeskowiak.

**Zur Reisezeit**  
empfehlen wir unsere erstklassige, aus besten Fabriaten hergestellte  
**Dauerwäsche.**  
Weiße u. bunte Garnituren in reizenden Farbdessins. Kragen in vielen Formen.  
Sehr angenehmes Tragen. Ueberaus praktisch im Gebrauch. Nicht mit minderwertiger Ware zu verwechseln.  
**Norddeutsche Dauer-Wäsche-Manufaktur**  
Schroeder & Grab,  
Faberstraße 30. Nur!

Am Sonntag den 16. Juni, nachmittags 4 Uhr, veranstaltet der katholische Frauenverein St. Vincenz à Paulo zum besten der hiesigen Armen im Viktoria-Park einen

**Basar**  
verbunden mit Konzert und Tombola. Die uns freundlichst zugebachten Gaben werden Sonntag den 16. d. Mts., vormittags von 10 Uhr an im Viktoria-Park entgegengenommen.  
Eintritt 30 Pf., Kinder 15 Pf.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**der Vorstand.**

**„Preussischer Hof“**,  
Culmer Chaussee.  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr ab:  
**Familien-Kränzchen,**  
wozu ergebenst einladet  
**M. Jacobowski.**

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatfestlichkeiten halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**

Jeden Sonntag:  
  
**Sonderzug nach Ottlotschin.**  
Abfahrt Thorn-Stadt vorm. 10.29 Uhr, nachm. 3.08 Uhr, Abfahrt Thorn-Hauptbf. 3.27 Uhr, Rückfahrt 9.10 Uhr.  
Vereinen u. Schülen halte ich mich bestens empfohlen.  
Guten Mittagsstisch im Bahnhofrestaurant bei vorheriger Anmeldung empfehle und um gütigen Zuspruch bittet  
**Robert Hippe,**  
Bahnhof Ottlotschin.

**Gasthaus „Zur Linde“**,  
Biolerie.  
Zu dem am Sonntag den 9. d. Mts. stattfinden  
**Ball**  
ladet freundlichst ein  
**Carl Hinz.**

**Rudak.**  
**Gesellschaftsgarten**  
bringt sich den geehrten Ausflüglern, Vereinen und Schülen als schattigen, schönen Aufenthaltsort in freundliche Erinnerung.  
Für allerlei labende Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**Otto Wendland.**

**Leibitich,**  
Grenzübergang nach Rußland.  
Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern und Vereinen meine schönen, geräumigen Lokalitäten sowie Garten.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Anstich von Königsberger Bier.  
Um freundlichen Zuspruch bittet  
Wwe. H. Marquardt.  
Rückfahrt des Extrazuges von Leibitich 930.  
Telephon: Leibitich 9.

**Grabowik,**  
Bielitz' Gasthaus,  
idyllisch gelegener  
**Ausflugsort.**  
Geräumiger Saal mit Bühne.  
Anerkannt vorzügl. Bedienung.  
Ausflüglern und Vereinen bestens empfohlen.  
Vorherige Anmeldung durch Karte oder Telephon erwünscht. Telephonstation im Hause.  
**Carl Bielitz.**

**Ein großer Laden**  
in bester Geschäftslage nebst angrenzender Wohnung vom 1. Juli d. Js. zu verm.  
Mellienstraße 127.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Herrenhaus.

15. Sitzung vom 7. Juni, 2 Uhr.

Am Ministertisch: Frhr. v. Schorlemer, Bessler.

Der Antrag auf Vertagung des Landtages findet auf Empfehlung des Berichterstatters Staatsministers Dr. v. Studt Zustimmung.

### Das Besitzfestigungsgesetz.

Berichterstatter Graf zu Kankau beantragt Annahme des Entwurfes.

Graf v. Balleskremer: Ich lehne die Vorlage ab, denn sie bringt die Fortsetzung der bisherigen Politik. Selbstverständlich können wir das im Osten aufgebaute Werk nicht plötzlich aufgeben. Aber der Nadelstichpolitik muß endlich ein Ende gemacht werden. Nur eine grundsätzliche Änderung der bisherigen Polenpolitik kann eine Stärkung des Deutschthums bringen. Zudem sind jetzt die deutschen Katholiken wirtschaftlich benachteiligt.

Landwirtschaftsminister Frhr. v. Schorlemer: Die Zustimmung zu den Maßnahmen der Staatsregierung auf dem Gebiete der Polenansiedlungspolitik darf nicht zum Wertmesser nationaler Gesinnung gemacht werden. Vielleicht werden auch unter den Gegnern der An siedlungspolitik manche der Ansicht sein, daß ein so großes und mit so viel Opfern angefangenes Werk in diesem Augenblicke nicht verlassen werden darf. Die Staatsregierung sieht aber auf dem Standpunkte, daß unter den gegenwärtigen Verhältnissen in der Ost- und Nordmark es eine Pflicht der Staatserhaltung für das Deutschthum ist, dem Vordringen fremdsprachlicher Volksteile nach Möglichkeit entgegenzutreten. In Polen und Westpreußen und auch in der Nordmark ist ein Rückgang des deutschen Besitzes zu beklagen. Darin liegt eine nicht zu verkennende nationale Gefahr. Viele Staatsbürger dort sind bebauerlicher Weise durch eine struppellose Agitation und falsche Führung dahin gebracht worden, daß sie bezüglich ihrer politischen Zukunft Träumen nachhängen, die ohne Gefährdung und Befestigung der preussischen Staatshoheit nicht verwirklicht werden können. Dieser Tatsache müssen wir offen ins Auge schauen, und daran wird nichts geändert, wenn es in den fremdsprachlichen Volksteilen auch lokale Elemente gibt, die sich damit abgefunden haben, preussische Staatsbürger zu sein und zum Schutze des Vaterlandes das Erforderliche zu tun. Die Besitzfestigung soll den erhofften Erfolg nicht gehabt haben — aber was wäre geschehen, wenn wir in diesen 25 Jahren die Hände in den Schoß gelegt und das Deutschthum sich nicht gerührt hätte. (Lebhafte Zustimmung.) Auch in anderen Völkern hat die nationale Bewegung Gegenmaßregeln der Landesregierung hervorgerufen, und die Regierungen verhalten sich ihr gegenüber nirgends untätig. (Zustimmung.) Es ist nicht Schuld der Regierung, daß die polnische Bewegung immer mehr um sich greift und ihre Führer ausstreckt. Das wäre noch mehr geschehen, wenn die Regierung ihr nicht einen Damm entgegenzusetzen versuchte. Wenn man die allgemeinen Prinzipien der Gerechtigkeit uns entgegenhält, so muß man ihr doch ein loyales Entgegenkommen seitens der Staatsbürger beweisen. (Zustimmung.) Das Deutschthum darf sich von Polen und Dänen nicht ohne Widerstand zurücktreiben lassen. (Beifall.) Wenn geklagt wird, daß die katholische Bevölkerung sich verletzt fühle, weil die Ansiedler meist Evangelische seien, so will ich mich gegen die ausnahmslos ungerechtfertigten Vorwürfe hier noch einmal vor breiter Öffentlichkeit verteidigen. (Lebhafte Zustimmung.) Ich habe keinen Vorstoß gegen das Zentrum gemacht, sondern im Abgeordnetenhaus hat Graf Spee in allerding sachlicher Weise den Vorwurf ausgesprochen, daß die Regierung aus konfessioneller Voreingenommenheit einen Unter-

schied bei der Ansiedlung mache. Dem muß ich namens der Staatsregierung nachdrücklich entgegen treten. Ich berufe mich auf die Denkschrift der Ansiedlungskommission von 1906, in der davon nicht die Rede ist, daß die katholischen Ansiedler ein minderwertiges Nationalgefühl hätten. Auch ich habe nichts Derartiges gesagt, sondern lediglich die Gefahr betont, der die Nachkommen der jetzigen Ansiedler ausgesetzt sind, wenn sie keinen deutschen Gottesdienst und deutsche Geistesgaben. Selbst die „Kölnische Volkszeitung“ hat etwas Ähnliches von den Deutschen in Amerika gesagt. Ebenso bestätigt mir ein Rittergutsbesitzer, ein geborener Westfale, daß für die deutschen Katholiken in Westpreußen ernste Gefahr besteht, ihre Nachkommen in den Polen aufgehen zu sehen. Das gleiche schreibt mir ein deutscher katholischer Pfarrer aus der Ostmark. Die Regierung verzichtet durchaus nicht darauf, Katholiken dort anzusehen, wo sie in größerer Anzahl dort angelegt werden können. Noch in diesem Jahre werden wir den Beweis dafür liefern. Ubrigens haben die katholischen Volksteile in den Ostprovinzen in den letzten Jahren ständig zugenommen. Wenn ich die Ereignisse von 1893 berührt habe, so tat ich das nur in Abwehr der gegen mich gerichteten Angriffe, und weil ich beweisen wollte, daß die Einschuldigung des Zentrums sich über meinen verstorbenen Vater im Laufe der Jahre geändert haben und daß es ihn, der jetzt als Kronzeuge gegen mich angetreten wird, damals als minderwertigen Katholiken bezeichnete. Das ist geschehen, wenn man die Praktiken einer gewissen Presse und die Psyche ihrer Leserkreise kennt. Die „Kölnner Korrespondenz“, deren katholische Rechtgläubigkeit außer Zweifel steht, nennt den, der nicht Zentrum wählt, Margarinekatholik. (Heiterkeit.) Die gutgläubigen Leser dieser Blätter wissen dann, daß der Betreffende vom Glauben abgefallen ist. So hat damals auch jener Pfarrer gehandelt. Mich persönlich lassen diese Angriffe kalt. Ich habe schon im Jahre 1907 auf solche Angriffe in der „Kölnischen Volkszeitung“ geantwortet, daß das durchaus unbegründete und für jeden nicht allzu dummen Leser von vornherein als solche erkennbare Angriffe seien.

Dr. Graf Storzewski-Radomice: Die Misserfolge der bisherigen Polenpolitik sollten zu einer Revision der verfehlten Gesetze führen. Die Idee eines einheitlichen Polens ist absurd. (Lachen.) Sordid Realpolitikern sollten Sie doch sein. Niemand denkt von den Polen daran, sich von Deutschland loszureißen. (Lachen und Lachen.) Die Unterdrückten werden sich absondern, auch die verfolgten Christen haben in den Katakomben Roms ein Leben unter sich geführt. Gegen den Landhunger der Polen geht man vor. Der aber hat kein politisches Motiv, sondern ein rein wirtschaftliches. Daß die Polen auf dem landwirtschaftlichen Gebiet besonders leistungsfähig sind, beweist ihr erfolgreicher Widerstand gegen alle gegen sie angewandte Macht- und Kampfmittel.

Fürst von Saxe-Coburg, Herzog zu Sachsen: Ich folge dem Vordränger nicht in die Katakomben Roms (Heiterkeit), sondern bleibe streng beim Thema. Die Gesetze will nicht neue Ansiedlungen schaffen; es wird sich darauf beschränken, angestammten Besitz zu erhalten. Das Gesetz ist aber weiter ein hochpolitisches, davon können wir nicht abgehen. Seit der Steinigen Bauern-Emanzipation sind in 60 Jahren sechs Millionen Morgen Bauernland verloren gegangen und die Landarbeit zu heimatlosen Wanderern geworden. Leider liegt ein Miquel'scher Gesetzentwurf in den Akten des Finanzministeriums begraben. Miquel war ein vorzüglicher Mann; er wollte keine Opposition, und als ihm ein verstorbenen Führer der Freikonserverativen sagte: Machen Sie das Gesetz, ich bin dagegen —, da unterblieb die Einbringung. Seitdem sind aber

die Anschauungen revidiert. Man ist von der Notwendigkeit einer zielbewußten, großzügigen Kolonisation überzeugt. Der Redner bezieht sich auf parteioffizielle Auslassungen in der konservativen Presse, auf eine führende konservative Rede im Abgeordnetenhaus, in der gefordert wurde, einer möglichst großen Zahl freier, unabhängiger Männer Heimstätten zu schaffen im nationalen Interesse. Der Landwirtschaftsminister, der es wissen muß, hat im Februar im Abgeordnetenhaus anerkannt, daß das Rentengutsverfahren den erwarteten Erfolg nicht erzielen kann. Der Osten hat von 1865 bis 1905 über eine Million Menschen durch Auswanderung verloren, einen Wert von einer Milliarde jährlich. Wenigstens teilweise kann dieser Verlust ersetzt werden. Der Osten ist der Jungbrunnen der Nation. Das ganze Problem des Ostens heißt: Menschen schaffen und auf dem Lande zu erhalten. Das Rückgrat der Ansiedlung muß die spannfähige Faser sein, aber nicht rein thematisch. Die Staatsregierung hat anscheinend die Absicht, ein Parzellierungsgesetz einzubringen; aber, wenn sie nicht zugleich selbst die Kolonisation in die Hand nimmt, so würde es nur ein Gesetz sein zur Erhäuerung der inneren Kolonisation. Die Zeit drängt, später wird es zu spät. Ich richte daher die Bitte an den Landwirtschaftsminister, er möge das frühere Miquel'sche Projekt einer staatlichen wirtschaftlichen Kommission aus den Akten des Finanzministeriums ausgraben und einer geeigneten Durchsicht unterziehen. Ich erinnere an das Wort Friedrich Wilhelm I. an den alten Dessauer, als dieser ihm den Vorwurf macht, daß das Restabbliment Preußens mit 17 Millionen Talern nicht viel leicht doch etwas zu teuer bezahlt sei: „Menschen fülle ich vor den größten Reichtum.“ Ich lasse dahingestellt, ob eine neue Ansiedlungskommission einzurichten oder die Befugnisse der polnischen Kommission auf die Nachbargrenzen auszudehnen sind. Freilich wird eine derartige kolonialisatorische Tätigkeit nicht vollständig losgelöst werden können von den lokalen Instanzen. Die Hauptfrage ist die Kolonisation auf wirtschaftlicher Grundlage. Der Redner apostrophiert den Minister von Schorlemer: Nehmen Sie eine solche Kolonisation in Ihre kraftvolle Hand, Herr Minister! Sie werden dadurch der Kolonisation des Ostens einen großen Dienst erweisen, und ich zweifle nicht, wenn Sie dieses große Werk vollbringen, so wird die Geschichte noch nach Jahrhunderten mit Anerkennung Ihrer gedenken. (Lebhafte Beifall.)

Dr. Graf Joltowski: Die Vorlage ist mit den Rechten des Volkes unvereinbar. Ohne die preussische Polenpolitik, die uns viele Millionen gekostet hat, wäre nicht ein Pole mehr in Preußen, es wäre aber viel Aufregung und Erbitterung erspart geblieben.

Dr. von Dzembovski: Die Ansiedlungspolitik hat sich in vielfacher Hinsicht bewährt. Auch die heutige Vorlage hält der Kritik durchaus stand. Dr. von Studt: Die Regierung will den Frieden, die polnischen Agitatoren den Krieg, nicht umgekehrt. Wir befinden uns in der Notwehr den Polen gegenüber; wir müssen mit Energie und Einmütigkeit bei unserer Wehrpolitik bleiben. Das ist eine nationale Notwendigkeit. (Lebhafte Beifall.)

Landwirtschaftsminister von Schorlemer: Die beherzigenswerten Anregungen des Fürsten Saxe-Coburg bezüglich der Ansiedlungspolitik werden im Ministerium die nötige Beachtung finden.

Oberlandesgerichtspräsident a. D. Dr. Hamann: Im polnischen Volke gilt Germanisierung für gleichbedeutend mit Protestantisierung. Vertiefen wir nicht den Riß zwischen Protestanten und Katholiken, der schon unermesslichen Schaden über Deutschland gebracht hat. (Bravo!)

Graf von Oppersdorf: Die Polen haben stets ihre Pflichten Preußen gegenüber erfüllt und

sind doch stolz darauf. (Lachen.) Die Polenpolitik Preußens heinträchtigt auch das Verhältnis zu Österreich-Ungarn mit seinem hohen Prozenzfuß von Slawen. Wir wollen mit unserer Gegnerschaft gegen das Gesetz nur dem Vaterlande dienen.

Freiherr von Rheinbaben: Die Ansiedlungskommission hat segensreich gewirkt, indem sie große Gebiete der deutschen Kultur wieder gewonnen. Die konfessionelle Disparität ist zurückzuführen auf die Willkür des polnischen Klerus. Die deutschen Katholiken im Osten werden ebenso schlecht vom polnischen Klerus behandelt, wie die deutschen Protestanten. Die Polen betreiben in jeder Hinsicht Absonderungspolitik von den Deutschen. Dem Herrenhause rufe ich zu: Landgraf, bleibe fest! (Lebhafte Beifall und Händeklatschen.) Auf Antrag des Grafen zu Eulenburg wurde die Debatte geschlossen und die Vorlage einstimmig angenommen.

Es folgte der Entwurf eines Gesetzes über die landwirtschaftliche Unfallversicherung.

Zu § 10 lag ein Antrag vor, dem Beschluß des Abgeordnetenhauses entgegen nicht den Arbeitsbedarf, sondern den Grundbesitzbetrag für die Bemessung der Beiträge einzusetzen.

Nach kurzen Bemerkungen der Herren Dr. von Dzembovski, Graf Kankau und von Buch wurde dieser Antrag angenommen und das Gesetz im übrigen unverändert erledigt.

Die Vorlage geht an das Abgeordnetenhaus zurück. — Es folgte das Gesetz über Abänderung und Ergänzung der Ausführungsgesetze zum Reichsgesetz über den

### Unterstützungswohnsitz.

Die Vorlage wurde ohne wesentliche Debatte in der vom Abgeordnetenhaus beschlossenen Fassung angenommen.

Damit war die Tagesordnung erledigt. Nächste Sitzung Sonnabend 12 Uhr: Petitionen, Eingemeindung in Trier, kleine Vorlagen. Schluß 7 1/2 Uhr.

### Abgeordnetenhaus.

81. Sitzung, Freitag, den 7. Juni.

Am Ministertisch: Kommissare.

### Telegramm an den Präsidenten.

Vizepräsident Dr. Krause eröffnet die Sitzung nach den Pfingstferien um 12 Uhr 15 Min.: Sie werden alle gefestigt haben, daß unser hochverehrter Präsident, Herr Frhr. v. Crispien durch Krankheit verhindert ist, diesen letzten kurzen Sessionsabschnitt über die Geschäfte des Hauses zu führen. Ich glaube, Sie sind alle mit mir in dem Wunsche einig, daß wir unserem verehrten Präsidenten eine baldige Wiederherstellung und Genesung wünschen. (Allseitiger Beifall.) Ihr Einverständnis vorausgesetzt — ich stelle es ohne weiteres fest — werde ich diesem herzlichsten Wunsche in einem Telegramm an den Herrn Präsidenten Ausdruck geben. (Beifall.) Auf der Tagesordnung steht zunächst die zweite Lesung der Vorlage über die

### Erweiterung des Stadtkreises Trier.

Berichterstatter Abg. Wulferst-Meyer (kons.) empfiehlt namens der Kommission, an die der Entwurf zurückverwiesen war, Annahme der Vorlage.

Abg. Schreiner (Ztr.): Meine Freunde haben schon bei der vorigen Beratung der Vorlage die Anschauung vertreten, daß die vorgeschlagene Eingemeindung notwendig ist. Heute können wir das auch nur sagen.

Abg. Dr. Bredt (kons.): Bei Eingemeindungen muß stets entschieden, ob alle Beteiligten einverstanden sind und ob das Ziel nicht auf dem Wege des Zweckverbandes zu erreichen ist. Diesen Standpunkt hat bei der Vorlage für Rohwinkel für das Zentrum auch Abg. Loß vertreten. Hier ist zur

Schlusses, „als eines vorzüglichen Denkmals alter Baukunst“, alle Sorgen getragen werden soll. Oberpräsident von Schöner sah die Rettung der Marienburg als sein Lebenswerk an, und als des Vaterlandes Not zude, wurde die Renovierung, vorab natürlich noch in sehr bescheidener Weise, in die Wege geleitet. In wechselnden Phasen, mehr als ein Jahrhundert lang, hat man nun daran gearbeitet, die verunkelte Pracht neu ans Licht zu heben. Je nach den vorhandenen Mitteln entstand ein Teil nach dem anderen wieder, teils in sorgfamer Renovierung, teils in neuen Ergänzungsbauten nach den alten Plänen. Der Geheimbau rat Dr. Steinbrecht ist derzeit der Leiter der Wiederherstellungsarbeiten. Er hat das alte Hochschloß wieder hergestellt. Schon 1894 konnten die Mandvertafeln darin stattfinden. 1902 wurde die Schloßkirche neu geweiht. Inzwischen war auch der Hofmeisterpalast in Angriff genommen; heute sind die Hauptteile der inneren Burganlage ziemlich vollendet, und der Ausbau der äußeren Teile der Vorburgen ist nun die nächste Aufgabe.

Der Besucher der Burg, der, das hübsche Kreisstädtchen mit seinen alten Loren durchschreitend, schon von ferne von dem gewaltigen, burchadigen Glockenturm der Burg begrüßt wird, kann, dem Eingang der Feste entgegenstrebend, schon die acht Meter hohe Madonna mit dem Christuskinde in ihrem goldenen Mantel anstaunen, wie sie aus flache Land hinaus schaut. Ein polnischer Kanonier, so meldet die Sage, soll erblindet sein, als er freventlich sein Geschütz auf das hehre Werk richtete. Mächtig wird der Besucher erfaßt von der Größe und Wucht des Burgenbaues und beim Anblick dieser gewaltigen, hochstrebenden Mauern und Pfeiler mit den hellen Verputzflächen. Zwischen ihnen geht ihm auf einmal ein Begriff auf von der ganzen Schönheit der gotischen Ziegelarchitektur,

## Die Marienburg.

Von W. Hertel.

(Nachdruck verboten.)

Mit dem Begriff „Burg“ verbindet sich im allgemeinen die Vorstellung von einem romantischen, festen Burgschloß oder von einem wasserumspülten, trutzigen Bau. Man denkt dabei selten an die Niederungsburgen des Ostens, und doch finden sich Bauten darunter, die es nicht nur an historischer Bedeutung, sondern auch an Romantik mit der stolzen Höhenburg aufnehmen können. Das bedeutendste Werk dieser Art, das gewaltig in unsere Tage hineintragt und von der Stärke und der hohen geschichtlichen Wichtigkeit seiner Erbauer Kunde gibt, ist die Marienburg. Sie mächtig in die Breite und Höhe reckend, eine Stadt für sich, lagert sie sich am rechten Ufer der breitflutenden Nogat in der Ebene; einst die wehrhafte Residenz der Deutschordensritter, die hohe Wacht jener ritterlichen Mönche, die das deutsche Schwert, aber mit ihm Kultur und Sitte, in die Barbarei des alten heidnischen Preußens trugen. Stark und klug hatten sie sich diese Mission erwählt, nachdem ihre Aufgabe, die Pflege der Wunden und Kranken, der Kampf gegen die Ungläubigen im fernen Morgenlande, erfüllt war. Der Papst selbst hatte den Kreuzzug gegen die heidnischen „Puzzzen“ angeregt, und in mehr als halbhundertjährigem, wechselvollem Kampfe unterwarf der deutsche Ritterorden die Völkerschaften West- und Ostpreußens. Von den Tümen der festen Ordensburgen zu Thorn, Culm, Marienwerder und Elbing wehten des Ordens Fahnen, und sporenkitzelnd und schwertrafend schritten die wehrhaften Ritterbrüder in ihren weißen Mänteln mit dem schwarzen Balkenkreuz durch die weiten Hallen.

Noch während des Interjochungsrieges, im letzten Drittel des 13. Jahrhunderts, war unter dem Landmeister Konrad von Thierberg an der

Heerstraße von Thorn nach Marienwerder, da, wo sich die Nogat im Knie gen Osten wendet, die Burg entstanden, zu Ehren der Schutzheiligen des Ordens Marienburg genannt. Sie krönte den Ort, der sich an ihre hohen Mauern lehnte. Bald schon wurde sie erweitert. Das Hochschloß, als Sitz des Komturs, wurde erbaut, und als dann der Ordensmeister Siegfried von Feudtwangen seine Residenz in Venedig aufgab und in die neueroberten preussischen Lande übersiedelte, da wählte er, vom Kaiser mit seinen Nachfolgern zum deutschen Reichsfürsten ernannt, die Marienburg als Haupthaus des Ordens als Residenz.

Zur Macht kam der Glanz, und die immer weiter ausgebaut Burg, eigentlich ein befestigtes Kloster, war bald eine Stätte fürstlicher Pracht, die manchen Herrscher königlich bewirtete und ständig Gäste bei sich sah, wozu heute noch die ausgedehnten Gastammern Zeugnis geben. Von der Ober bis zum finnischen Meerbusen reichte des Ordens Macht, und durch kluge Verwaltung, staatsmännische Weisheit und kriegerische Tüchtigkeit wuchs sein Ansehen und sein Reichthum fast ins Unermeßliche. Naturnotwendig wurden damit bald die strengen Ordensregeln durchbrochen, und die Deutschherren, halb Mönche, aber ganz Ritter, führten zumteil ein schwelgerisches Leben. Immer prunkvoller gestaltete sich die Marienburg, die in zwischen zur Wohnung des Hochmeisters noch das herrliche Mittelschloß erhalten hatte. Die Kunst fand eifrigste Förderung. Die stolzen Säle, die „Kempfer“, und die Schloßkirche legten Zeugnis davon ab. In Riesengröße leuchtete vom Chor dieser Kirche ein goldenes Madonnenbild. Eifrig wurde in allen Werkstätten der Vorburgen für des Ordens Bedarf gearbeitet, Waffen geschmiedet, Stiele gegossen, Pfeile geschmiedet und für des Leibes Notdurft geforgt; die Stadt aber wurde fast zu einem Emporium des Handels. So ging es an die hun-

dert Jahre, bis in der Schlacht bei Tannenberg die Polen und Litauer die Macht des Ordens brachen. Und ob auch vor der starken Hauptfeste, vor der Marienburg, die der Komtur Heinrich von Plauen heldenmütig verteidigte, dem Feinde ein mächtiges Halt! entgegengerufen und der Polenkönig zum fluchtartigen Abzug gedrängt wurde, die Herrlichkeit der Brüder des deutschen Hauses war vorbei, zumal die Städte in ihrem Selbständigkeitsdrange die Gelegenheit wahrnahmen, sich der mönchlich-ritterlichen Herrschaft zu entziehen. Hatte der Kampf um die Ordensherrschaft einst ein halbes Jahrhundert gewährt, so gab es jetzt einen fast halbhundertjährigen Kampf gegen die Vernichtung. Er war vergeblich. Am Pfingsttag des Jahres 1457 fiel die Residenz durch schändlichen Betrug in die Hände der slawischen Feinde. Westpreußen war verloren, auch dem treuegeliebten Ostpreußen drohte Gefahr, bis Ordensmeister Albrecht im Jahre 1525 das Deutschthum der Ostmarken durch Anschluß an Brandenburg rettete.

Der bisherigen Residenz aber erging es übel. Eine rohe, polnische Heidenbesatzung begann das Werk der Zerstörung an dem ehrwürdigen Baujüwel. Schwedische Soldateska, Blitz, Brand, Raubgier und Unvernunft setzten es fort. Und als Westpreußen an Friedrich den Großen fiel, wurde es nicht besser. Das Hochschloß wandelte man zu einer Kaserne um, der herrliche Glockenturm des Mittelschlosses diente als Exerzierhaus. Später wurde auch ein Kriegsmagazin eingerichtet und die Räume dementsprechend „verbessert“. Die Burg ging mächtig ihrem Untergang durch schmachvolle Verschandelung entgegen, als sich der Dichter Max von Schenkendorf durch einen Artikel: „Ein Beispiel von der Zerfallensucht in Preußen“ ins Mittel legte. Das wirkte. Am 13. August 1804 erschien eine Kabinettsorder Friedrich Wilhelms III., daß fortan für die Erhaltung des

Lösung der in Betracht kommenden Fragen höchstens ein zweifacher Band nötig, und vielleicht noch nicht einmal dieser.

Abg. Dr. Köhling (natl.): Zwischen Zweckverband und Eingemeindung muß je nach Lage des Einzelfalles entschieden werden. Hier stimmen wir der Eingemeindung zu, halten aber dafür, daß dieser Schritt bei Bohmteich noch viel notwendiger war und bedauern, daß Konserwativen und ein Teil des Zentrums in diesen Fragen eine inkonsequente Haltung einnehmen.

Abg. Frhr. v. Loß (Ztr.): Wir sind bereit, Trier mit seiner zweitausendjährigen Geschichte besonderes Entgegenkommen zu erweisen und stimmen der Vorlage zu.

Abg. v. Brandenstein (kons.): Ich bin durchaus kein grundsätzlicher Gegner der Eingemeindungen; so borniert bin ich nicht. (Heiterkeit.) Steis muß die Eigenart der Verhältnisse entscheiden. In diesem Falle bin ich für die Eingemeindung. (Beifall.)

Abg. Meyer-Rottmannsdorf (kons.): Ich beantrage Rückverweisung an die Kommission. Geheimerat Frhr. v. Zedlitz: Ich bitte, den Antrag abzulehnen. Die Rückverweisung wäre gleichbedeutend mit der Ablehnung.

Der Antrag auf Rückverweisung wird abgelehnt. Die einzelnen Paragraphen werden angenommen. In der dritten Lesung wird die Vorlage gegen einen Teil der Konserwativen angenommen, ebenso in der Gesamtabstimmung.

Gemäß dem Antrage der Geschäftsordnungskommission wird die Genehmigung zur strafgerichtlichen Verfolgung des Abg. Kahardt im Privatklagenverfahren wegen Beleidigung erteilt.

#### Notstand der Binnenschiffer.

Die Beratung der Anträge der Abg. Prinz zu Löwenstein = Wertheim = Freudenberg (kons.) und Schiffer-Magdeburg (natl.) über die Notlage der Binnenschiffer wird fortgesetzt.

Abg. Gruson (natl.): Ich beantrage die Rückertattung der Hafens- und Schleusengelder und Übernahme der Berufslosenbeiträge für 1911 auf den Staat. Die Sonderartikeln der Seehäfen sollten auf Binnenschiffern ausgedehnt und allgemeine Schiffsahrtspolizeiverordnungen erlassen werden.

Abg. Schiffer-Magdeburg (natl.): Schnelle Hilfe ist notwendig. Die Vielheit des Rechtes muß aufgehoben werden.

Abg. Dr. Liebknecht (Soz.): Von den Parteien dieses Hauses haben die Schiffer auch in Zukunft nichts zu erwarten. Die Schiffer stehen trotz des eigenen Rahms nicht besser da wie Arbeiter.

Ministerialdirektor Peters: Der Vorwurf gegen die Staatsregierung, daß sie nichts für die Binnenschiffahrt tue, ist unbegründet. Hohe Summen sind aufgewendet worden; die Regierung hat den Schiffern stets Wohlwollen entgegengebracht. Aber eine besondere Notlage besteht nicht.

Abg. Ehlers (fortf.): Demgegenüber muß ich wiederholen, daß eine Notlage in großem Umfange besteht.

Nach weiteren Ausführungen der Abgeordneten Gruson (natl.), Schmidt-Fortz (natl.), Dr. Wagner (freikon.), Tourneau (Ztr.) und des Ministerialdirektors Peters wird ein Schlußantrag angenommen.

Der Antrag Prinz zu Löwenstein (kons.), der die Bereitstellung genügender Mittel fordert, wird angenommen.

Der erste Teil des Antrages Schiffer (Erlaß oder Rückertattung der Hafens- oder Schleusengelder wird für erledigt erklärt.

Die weiteren Forderungen des Antrages Schiffer (Ausdehnung der Sonderartikeln, einheitliche Schiffsahrtspolizeiverordnungen, Anhebung der Schiffsahrtspolizeireise werden angenommen.

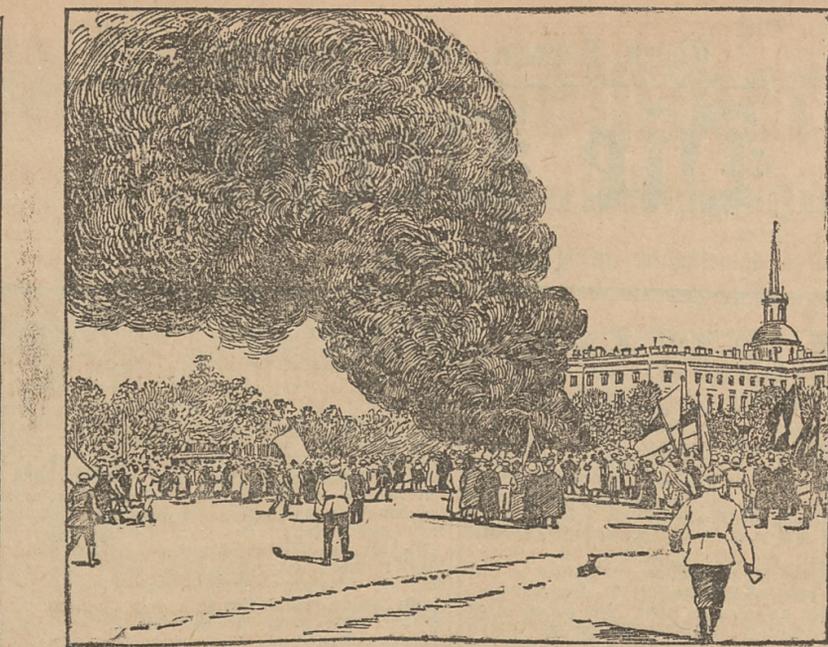
Sonnabend 10 Uhr: Anträge und Petitionen. Schluß 4 1/2 Uhr.

#### Mannigfaltiges.

(Die Folgen des erhöhten Kellnerlohnes.) „Grund: Erhöhung des Kellnerlohnes.“ Diesen Vermerk findet man seit einiger Zeit auf den Speisekarten mehrerer Berliner Restaurationsbetriebe nach der Mitteilung, daß die Preise für die Speisen im Durchschnitt 10 Pennig erhöht worden seien. Besonders in der Pfingstwoche ist den Kellnern mehrfach eine geringe Lohnerhöhung

die in diesen Provinzen so manches alte Kleinod aufweist. Und hat er im Vorüberwandern das Standbild des alten Fritz besucht, der verwundert auf die einst von ihm so wenig geachtete, nun neu erstandene Burgensitze schaut, hat er das gedeckte Brückentor über dem Graben, Torzwinger und sechs Torverschlüsse durchschritten, so wird er beim Betreten des großen, weitgedehnten Mittelschloßhofes, beim Anblick der ihn umgebenden Hochbauten, der Wahrheit des Wortes inne, das unser berühmter Kunsthistoriker Springer fällt. Er nannte die Burg „das weitaus glänzendste Beispiel mittelalterlichen Schloßbaues“, das die wichtige Kraft des nordischen Wertes mit traumhaften Reizen des Südens vereinigt. Und indem man sich nun in des Hochmeisters Residenz, ins Mittelschloß, führen läßt, verstärkt sich der Eindruck beim Wandern durch die von farbigem Fensterlicht erhellen, säulengetragenen Gewölbe der Gänge und erst recht in des Meisters Wohngemächern mit dem stolzen Sommer- und Winterrempel, deren Sternengewölbe von einer einzigen Säule getragen wird. Man kennt die Geschichte von dem treulosen Diener, der durch Ausschlagen einer roten Nadel den Polen verriet, wo sie solche gewölbestützende Säule treffen könnten, um Hochmeister und Ritter, zum Konvent versammelt, mit eins zu verschütten. Man steht heute noch, im Kamin eingemauert, jene Steinregel aus einer Kanone, die dicht an der Säule vorbei gefaßt war und ins Kamindach schlug.

Außerordentlich eindrucksvoll wirkt auch der von mehreren Säulen getragene große Festrempel, und auf Schritt und Tritt ist man der Bewunderung voll, besonders über die Kühnheit und Schönheit der Gewölbekonstruktion mit ihren verzierten Rippen. Farbige Fenster, die bunt gemusterten Friesen des Estrichs, Rüstungen, Wappen, Trophäen aus Jagd und Krieg und Freskogemälde mildern wohlthuend den fast beklemmenden Eindruck



Vom Internationalen Feuerwehrtongress in Petersburg.

Vertreter der Feuerwehren aller Länder haben sich vor einigen Tagen in der Hauptstadt des russischen Reiches zu einem internationalen Kongress vereinigt. Mit dem Kongress war eine große Feuerwehrausstellung verbunden, die einen guten Überblick über das Feuerlösch- und Feuerwehrgewesen der zivilisierten Staaten bot. Einen Begriff von den praktischen Leistungen der russischen und der ande-

zuerkannt worden, und durch den erwähnten Vermerk soll unzweifelhaft indirekt den Gästen nahegelegt werden, den Kellnern keine Trinkgelder mehr zu geben.

(Zur Verschönerung der Stadt Halle.) Der preussische Fiskus hat mit der Stadt Halle a. S. einen Vertrag abgeschlossen, wonach die idyllisch im Saaleetal gelegenen Klausberge, die Ziegelwiese und der Tafelwerder für etwa 700 000 Mark an die Stadt übergehen sollen. Ein großer Teil des erworbenen Geländes soll Verschönerungs- und Erholungszwecken vorbehalten werden.

(Eine mysteriöse Affäre) beschäftigte zurzeit die Spandauer Gerichtsbehörden. Im März d. Js. wurde aus der Havel die Leiche des Bankbeamten Jost aus Magdeburg gelandet, der nach Unterschlagungen von 100 000 Mark flüchtig geworden war. Neuerdings ist nun der Verdacht aufgetaucht, daß dem Toten die 100 000 Mark gestohlen worden sind. Die Brusttafche des Anzuges war zerrissen. Die Leiche soll jetzt wieder ausgegraben werden, um festzustellen, ob der Tote wirklich der Bankbeamte Jost ist. In der seltsamen Affäre ist bereits eine Verhaftung erfolgt.

(Ein ungeireuer Rentant.) Der beim Spar- und Darlehensverein in Anna (Westfalen) tätige Rentant Spielfeld wurde verhaftet, weil sich ein Fehlbetrag von 15 000 Mark herausstellte.

(Verhaftete Mörder.) Die beiden Zigeuner Pabender, die als Mörder des

der Größe und Macht in diesen Gemächern, der vornehmsten Fürstenwohnung, die man sich nur denken kann. Und dann das Hochschloß, der Palast der Ritterbrüder, mit seinem wunderbaren Kreuzgang, seinem großen Schlafsaal mit dem schwach einfallenden Lichte, mit dem herrlichen Kapitelsaal und der weisvollen Kirche mit der „goldenen Tür“ und mit dem Chorgestühl der Ritter!

Es ist eine lange Wanderung, die des Schlosses Besichtigung erfordert. Eine auch nur flüchtige Beschreibung würde den Raum einiger Feuilletons in Anspruch nehmen. Wer für uns handelt es sich mehr um den Gesamteindruck, als um das Detail. Und wenn wir nun noch die St. Annenkapelle mit ihren Kunstschätzen, in der u. a. der tapfere Heinrich von Plauen seine letzte Ruhestätte fand, besucht haben, dann pilgern wir zur Rogatbrücke hinaus, um noch einmal einen großen äußeren Eindruck von der Burg zu gewinnen. Ein grünes Land, ein breiter, ruhig wallender Fluß und hoch hinaufstrebend ins Himmelsblau, sonnenbeleuchtet, die wehrungürteten roten Türme und Paläste dieser gewaltigen Burgensitze. In malerischem Gewirz schmiegt sich ein Häuserviertel der Stadt an, wie schuschuchend, das Ganze sich reizvoll spiegelnd in den Fluten.

Ein unvergeßlicher Anblick, farbensatt, formenfreudig, wichtig historisch. Es ist, als kristallisierte sich die ganze, überwältigend geschichtliche Bedeutung und Macht des deutschen Ritterordens in dieser Burg. Man mag es als eine Altertümelei oder gar als eine Spielerei betrachten, daß man heutzutage so viele Burgen renoviert; aber die Millionen verschlingende Wiederherstellung der Marienburg, die Erhaltung dieses wichtigsten historischen Denkmals der Ostprovinzen, das bedeutet eine hohe Kulturart des Staates, die nicht hoch genug einzuschätzen ist.

ren Feuerwehren bot die große Übung, die in Anwesenheit hoher Würdenträger und eines zahlreichen Publikums auf dem Marsfelde stattfand und bei der man die Uniformen und Ausrüstungen aller möglichen Feuerwehrmannschaften bewundern konnte. Am Schluß der Übung wurde ein — natürlich eigens angelegter — wirklicher Brand in kürzester Zeit funktgerecht gelöscht.

Försters Romanus seit längerer Zeit vergeblich gesucht wurden, sind jetzt von einem Bischofsheimer Bauunternehmer, dessen Hund sie im Walde stellte, dingfest gemacht worden. Sie waren in Rüsselheim bereits als mutmaßliche Fahrgäste eines Kölner Zuges signalisiert worden, waren jedoch unterwegs bei Bischofsheim aus dem Zuge gesprungen und hatten sich im Walde versteckt.

(Ein schweres Automobilunglück) ereignete sich auf der Straße zwischen Reutlingen und Pfullingen (Württemberg). Ein Auto, in dem drei Webschüler und ein Mädchen saßen, stürzte infolge falscher Steuerung in den Straßengraben. Dabei wurde der Chauffeur so schwer verletzt, daß er auf dem Transport ins Krankenhaus starb. Das Mädchen erlitt ebenfalls lebensgefährliche Verletzungen. Die drei Webschüler kamen mit leichten Abschürfungen und Verbrühungen davon.

(Zwangsvorverkauf eines Bades.) Der Zwangsvorverkauf des Bades Liebenstein in Thüringen ist durch das Amtsgericht Salzgungen erfolgt. Das Höchstgebot gab Dr. Lewenstein-Leipzig mit 396 000 Mark ab.

(Abturz in eine Gletscherpalte.) Ein bedauerlicher Unfall hat sich am Grindelwaldgletscher zugetragen. Der junge Führer Christian Bohren hatte einen Fremden über den unteren Grindelwaldgletscher geleitet. Beim Rückweg, als Bohren den Gletschergrund überspringen wollte, löste sich ein Felsstück los und Bohren fiel 40 Meter tief in die Spalte. Hilfe konnte nicht rechtzeitig gebracht werden; die Untersuchung ergab aber, daß Bohren auf beiden Unterschenkeln vollständig gelähmt ist.

(Die Geständnisse des Parferrers Piton) über die Beweggründe seiner Flucht haben in Angers große Bestürzung hervorgerufen. Welsch wird von den dortigen Bemühern, bei denen der Pfarrer sich des größten Ansehens erfreute, geäußert, daß Piton geisteskrank sein müsse. Piton selbst erzählt in einem Interview, daß die traurige Lage, in die verschiedene Anhalteln seines Sprengels infolge des Trennungsgesetzes geraten seien, ihn veranlaßt hätte, Darlehen aufzunehmen, und daß er, um sich vor dem Bankrott zu retten, schließlich einen Teil der seiner Verwaltung anvertrauten Papiere veräußert habe. Von Reue und Scham erfüllt, habe er die unglückliche Idee gehabt, die Komödie einer gewaltsamen Entführung zu inszenieren.

(Selbstmordversuch eines Kunstmalers wegen Nahrungslosigkeit.) Der Kunstmalers Fors aus London machte in Nürnberg einen Selbstmordversuch, indem er sich eine Hutmadel in die Brust steckte. Die Verletzung ist nicht lebensgefährlich. Der Anlaß sind Nahrungsorgen.

(Hagelschlag.) Ein jurchbares Hagelwetter hat in dem Bezirke Wutschitra großen Schaden angerichtet. Ein Hirte wurde getötet und drei andere lebensgefährlich verletzt. Auch zahlreiches Vieh ist zugrunde gegangen. In Wutschitra trug der Sturm zahlreiche Dächer von den Häusern ab.

(Schnee Sturm.) Durch einen zweitägigen Schneesturm in Zengchana bei Ximal (Mongolei) sind massenweise Vieh- und Pferdeherden umgekommen. Die Mongolen

schätzen den Verlust der Pferde auf über 20 000 Stück.

(Die Hinterlassenschaft eines Boten.) Graf von der Osten-Saden, der das russische Reich so viele Jahre als Botschafter in Berlin vertrat und kürzlich, älter als achtzig Jahre, in Nizza gestorben ist, hat, wie man aus St. Petersburg meldet, ein beträchtliches Vermögen hinterlassen. Er verdankte es seiner Gemahlin. Im Jahre 1862 hatte er sich mit der Fürstin Marie Galitzin, geborenen Fürstin Dolgoroufow, vermählt. Sie war zehn Jahre älter als er und hatte zwei Jahre vorher, 1860, ihren ersten Gatten, den Fürsten Michael Galitzin, russischen Botschafter in Madrid, verloren. Aus ihrer ersten Ehe stammt ein Sohn, Fürst Sergius Galitzin, der jetzt selbst schon im 70. Lebensjahre steht und, neben anderen Kindern, eine an den früheren Generalprokurator des heiligen Synod Peter Iswolsky, Bruder des Pariser Botschafters, verheiratete Tochter hat. Die Gräfin von der Osten-Saden war eine außerordentlich kluge und weltgewandte Frau und stand in der Berliner Gesellschaft in hohem Ansehen. Als die Beschwerden des Alters sie aus Haus festelten, erschied Kaiser Wilhelm II. häufig im Botschafterpalais Unter den Linden Nummer 7, um mit der greisen Gräfin, die er sehr hoch schätzte, bei einer Tasse Tee eine halbe Stunde zu verplaudern. Vor vier Jahren starb sie und hinterließ dem Grafen von der Osten-Saden den bedeutendsten Teil ihres Vermögens, mehr als eine Million Rubel an Kapital und außer anderen Immobilienwerten ein 6000 Dehsjatinen großes Landgut im Gouvernement Simbirsk, das ihr erster Gatte, Fürst Michael Galitzin, ihr als Wittum vermachte hatte.

(Anekdoten von der kleinen Wilhelmine.) Anlässlich des Besuches der Königin Wilhelmine von Holland in Paris erzählte ein französisches Blatt drei reizende Anekdoten aus den Kindheitstagen der Herrscherin: Als achtjähriges Mädchen spielte die kleine Wilhelmine wie alle Mädchen dieses Alters gern und viel mit Puppen; aber ihre Lieblingspuppe bereitete ihr sehr viel Sorgen, denn das Püppchen war oft trübselig, ungehorsam und machte die Augen nicht zu, wenn sie zu Bett gelegt wurde. Frau von N. wohnte einmal einer kleinen Szene bei: Die Augen der Puppe funktionierten wieder nicht, und alle mütterlichen Vorhaltungen der kleinen Wilhelmine blieben fruchtlos; schließlich riß der jungen Königin die Geduld, und sie verfiel sich zu folgender juchbaren Drohung: „Wenn du aber jetzt nicht gleich schön schlafst, schlafst machst, dann mußt du morgen in einem Wagen ausfahren und in einem fort rechts und links die Leute grüßen, die den Hut vor dir abnehmen. Also schlafst lieber ein!“ Gegen die strengen Vorschriften der Hofetikette hatte die kleine Wilhelmine eine Abneigung, die dann oft auch in das einfache Leben übergriff. Eines Tages kommt die kleine Königin in das Zimmer ihrer Mutter, die dort mit einem alten Staatsrat sprach. Wilhelmine vergißt den alten Herrn zu begrüßen. „Wilhelmine, du sagst dem Herrn nicht guten Tag?“ fragt die Mutter tadelnd, worauf der kleine Widwang nur das Mäuschen verzieht. „Wenn du nicht guten Tag sagst, so wirst du die Strafe erhalten, die dir zukommt.“ Da richtet die Königin ihre Kinderaugen voll bitteren Vorwurfs auf die unschuldige Ursache dieses Verweises, und empört sagt sie: „Guten Tag, Mann!“ — Als Kind hatte sie eine lebhaft Abneigung gegen all die vielen fremden Menschen, die sie immer so ehrsüchtig grüßten und sie dadurch zwangen, ihre Spiele zu unterbrechen, um die Grüsse zu erwidern. Ein sehr bekannter holländischer Maler begegnet eines Tages — es sind mehr als 20 Jahre her — in dem schönen Walde beim Haag der kleinen Wilhelmine, die mit ihrer Gouvernante spazieren geht. Der Künstler bleibt stehen, zieht den Hut und begrüßt die Beherrscherin seines Vaterlandes mit einer ehrsüchtigen Verbeugung. Die Verblüffung des modernen Meisters mag nicht gering gewesen sein, als er plötzlich sieht, wie die Königin ihm mit ihren beiden kleinen Handhänden eine lange Nase macht und ihm ihre zofige Zunge entgegenstreckt. Die Gouvernante mußte eingreifen; sie bat den Künstler, einen Augenblick zu warten, und zwei Minuten später erschien die übermüdete kleine Königin todeträurig, die hellen Tränen auf den Wangen, machte ihr schönstes Knixchen und sagte: „Sei nicht böse, ich will es nie wieder tun!“

(Moderne Einladungskarten.) Man schreibt der „N. G. C.“ aus Paris: Weg mit den einfachen lithographierten Einladungsarten, auf denen die Pariserinnen sonst ihre Freunde zu Ballen, Dinern und Soupers zu sich laden! Die Mode hat auch hierin ein Machtwort gesprochen. Anstatt sich in hergebrachten Formeln zu ergeben, versuchen die Pariserinnen in bildreicher Sprache auf pergamentenen, mit alten, kopierten Zeichnungen versehenem Papier die Gäste auf die ihrer harrenden Freunde vorzubereiten. So verordnete jetzt eine in der Pariser Gesellschaft sehr bekannte Dame zu einem bei ihr stattfindenden perfekten Fest folgende Einladungen: „Der Frühling ist da! Sein milder Hauch hat mit der Kälte auch die Sorgen gejagt! ... Die alte Welt mit dem rungligen Gesicht wird wieder ihr jugendfrisches Aussehen annehmen, in den Gärten tanzen (!) die Blumen und an den Weiden und Eichen die Blätter. Ist es da nicht natürlich, daß sich der Mensch auch freut und tanzt, wo alles in der Natur ihn dazu auffordert? Kommt, mit uns das frühliche Fest zu feiern! ... Alles ruft Euch: die Wiesen mit ihrem saftigen Grün, die Quellen mit ihrem leisen Gesang, die Vögel mit ihrem Geszwirf, alles ladet Euch zum großen Festmahl der Natur ein. ... Kommt, kommt, Sabis schönen Vers in die Wirklichkeit umzusetzen: „Die grünen Teppiche der Natur wurden unbarmherzig von den Haden der Freunde zerstampft! ...“ Etwas kürzer lautete die „Aufforderung zum Tanz“ einer anderen Pariserin: „Sie werden gebeten, am Abend des 1. Juni in prächtiger „Aufmachung“, das heißt orientalischen, indischen, perischen, ägyptischen oder arabischen Kostümen, bei Herrn und Frau B. zu speisen. Das Anlegen des fürchterlichen modernen Gesellschaftsanzuges wird aufs strengste unterjagt! ... Also sprach die Pariser Mode von 1912! ...“

#### Humoristisches.

(Kinder mund.) Der kleine Artur hat von seiner Mama Prügel bekommen, weil er ein neues Spielzeug entzweigemacht hat. Als sein Vater nachhause kommt, findet er Arturden mit verweintem Antlitz in der Kinderstube sitzen. „Na, kleiner Mann“, fragt Papa, „was hat's denn gegeben?“ — „Ach“, meint Arturden mit einem Seufzer, „ich hatte eben eine schreckliche Scene mit Deiner Frau!“

## Landwirtschaftliche Beamtenschule

Frankfurt a. O., am Anger.  
Landwirtschöne, sowie febergew. ja. Leute jeden Berufs erhalten gründliche Ausbildung zum Verwalter, Rechnungsführer, Amtsekretär etc. und dann Stellung. Eintritt jeden Monat. Lehrplan frei. W. Paul, Direktor.

**Grabdenkmäler,  
Grabtafeln,  
Grabeinfassungen,  
Grabgitter**

Liefert billigt  
**A. Irmer,**  
Thorn,  
Culmer Chaussee 1.



Bruchbänder  
mit u ohne Feder

Leibbinden, Geradhalter,  
Gummistrümpfe,  
künstliche Glieder  
werden angefertigt und repariert bei

**F. Seidler,**  
Optiker und Bandagist,  
Altstadt, Markt 4, neben der Apotheke

Extra flache  
**Kavaller-Uhren**  
Glashütter- und Schweizer-  
Fabrikate,  
in Gold, Silber, Mittel und  
Stahl.

**Repetier-Sport- u.  
Blinden-Uhren.**  
Taschen-Wecker  
mit Radium-Leuchtglas,  
f. Reisen u. Jagd unentbehrlich!

**Traur-Ringe,**  
moderne Formen, jugenlos,  
feinestes Fabrikat.

3 deutsche Reichspatente!  
**H. Sies,** Uhrmachermeister,  
Thorn, Gildengasse 5,  
Telephon 542.

## Ausführungen von Hoch- u. Tiefbauten,

Bauzeichnungen, stat. Berechnungen, Kostenanschläge, Feuerlagen etc. übernimmt zu billigsten Preisen bei solidester Ausführung.  
**Oskar Köhn,**  
Baumeister.

**Dauernde Freude**  
an seinem Fahrrad  
**Superior-Rad**  
hat jeder, der ein fährt. Dieses ist von bester Qualität u. im Preise außerordentlich billig. — Reich illustrierte Preisliste kostenlos. **Hans Hartmann A.-G.,** Eisenach. Leistungsfähigstes Sporthaus der Branche.

## Waagen

Waggonwaagen, Fuhrwerks-  
waagen, Dezimalwaagen etc., überhaupt  
alle Arten.  
**Waagenfabrik Böhmer, Gleiwitz 98.**  
Vertreter an allen Orten gesucht.

**Jagdrad-Fahrräder**  
Beste Marke. Billigste Preise.  
Katalog, reich illustriert, senden wir kostenlos.  
**Deutsche Waffen- u. Fahrrad-Fabrik**  
in Krensens (Harz) Nr. F. 243.

## Hauptagentur

für Thorn und Umgegend von aller, guter und konkurrenzfähiger deutscher Lebensversicherungs-Gesellschaft per sofort gegen hohe Provision gesucht. Bei guten Erfolgen event. Übernahme in Direktionsstellung. Herren, die auch wirklich tätig sein wollen und gute Bezüge haben, belieben sich unter **L. K.** an die Geschäftsstelle der „Presse“ zu melden.

**Delicate Matjesheringe**  
empfehlen

**Carl Matthes,**  
Seglerstraße.

**Kuh**  
steht zum Verkauf.

**Poehlke, Gostgau.**

# Kann dieser Mann

Ihr Lebensschicksal voraussagen?

Reich und arm, hoch und niedrig, alle finden seinen Rat in Geschäfts- und Geiratsangelegenheiten, über Freunde und Feinde, bei Veränderungen, Spekulationen, Liebesangelegenheiten, Reisen und allen Ereignissen im Leben.

Viele sagen, er habe ihr Leben mit bewunderungswürdiger Genauigkeit enthüllt.

Schrift-Beurteilungen werden für nur kurze Zeit allen Lesern der Thorer „Presse“ gratis zugefandt.



Hat sich der mythische Schleier, welcher die Wissenschaft der Alten geheimnisvoll verhüllte, endlich gehoben? Kommt wirklich ein so vollkommenes System ange stellt werden, das mit ziemlicher Genauigkeit den Charakter und die Veranlagung eines jeden Menschen enthüllt und sein Leben so in Umrissen skizziert, daß es ihm möglich wird, Irrtümer zu vermeiden und aus sich bietenden Gelegenheiten Vorteil zu ziehen?

Magro, der sich seit zwanzig Jahren in die Mysterien der geheimen Wissenschaften vertieft und die verschiedenen Methoden, das Lebensschicksal vorherzusagen, studiert hat, scheint alle seine Vorkämpfer an Ruhm zu überflügeln. Sein Studierzimmer ist mit Briefen aus allen Weltteilen förmlich überhäuft; sie zählen die Wohlthaten auf, deren man aufgrund seines Rates teilhaftig geworden. Viele seiner Klienten sehen auf ihn als einen mit besonderen Kräften ausgestattetem Mann; seine Bescheidenheit aber läßt ihn sagen, das Vollbringen so merkwürdiger Taten sei lediglich auf das ihm eigene Verständnis der Naturgesetze zurückzuführen.

Er ist von leuchtigen Gefühlen für die Menschheit erfüllt, und die Art und Weise seines Umganges und Auftretens machen zugleich den Eindruck eines Mannes, der aufrichtig an sein Werk glaubt. Große Stöße Dankesbriefe von Leuten, die seinen Rat eingeholt haben, legen neben anderen überzeugenden Beweisen Zeugnis von seinen Fähigkeiten ab. Selbst Astrologen und Wahrsager räumen ein, daß sein System alles bislang Vorgekommene übertrifft.

Der ehrwürdige Geistliche G. C. S. Sastarl, Ph. D., Prediger an der evangelisch-lutherischen St. Paulskirche, sagt in einem Briefe an Professor Magro: „Sie sind sicherlich der größte Spezialist und Meister in Ihrer Beruf. Jeder, der Sie konsultiert, wird über die Genauigkeit Ihrer in den Lebensprognosen entwickelten Kenntnis der Menschen und Dinge, sowie Ihres Rates staunen. Selbst der Skeptische wird, nachdem er einmal mit Ihnen korrespondiert hat, Sie wieder und wieder um Rat angehen.“

Wenn Sie aus Magro's freigegebenen Anerbieten Vorteil ziehen und eine kostenlose Probe erhalten wollen, so senden Sie Tag, Monat und Jahr Ihrer Geburt ein, nebst Angabe, ob Herr, Frau oder Fräulein, sowie auch eine Abschrift des folgenden Verles in Ihrer eigenen Handschrift:

Ich habe von Ihrer Gabe gehört,  
Im Buche des Schicksals zu lesen,  
Und möchte von Ihnen hören den Rat,  
Den Sie mir haben zu geben.

Geben Sie Namen, Geburtsdatum und Adresse genau und in deutscher Handschrift an. Senden Sie Ihren mit 20 Pf. frankierten Brief an **Magro**, Dept. 3006 B., Nr. 177a Kensington High Street, London, W., England. Sie mögen nach Belieben auch 50 Pf. in Briefmarken Ihres Landes mitsenden für Portoauslagen, Schreibgebühr usw. Senden Sie jedoch im Briefe keine Geldmünzen.

Snädige Frau!

Wollen Sie sich und den Ihren einen

Genuß

bereiten, so trinken Sie

**Matthes' Thum-Kaffee.**

Täglich frisch gereinigt, veredelt, geröstet und auf Wunsch gemahlen zum Beise von 1,40—2,20 Mk. pro Pfund nur zu haben bei

**Carl Matthes,**

Seglerstr. 26, moderne Kaffee-Rösterei.

## Pianos, Flügel, Harmoniums.

Nur allererste Marken von Weltruf.

**Blüthner-Leipzig**

**Rud. Ibach Sohn-Barmen**

**Steinway & Sons** New-York, Hamburg, London

**Th. Mannborg-Leipzig**

**C. I. Quandt-Berlin**

**G. Schwechten-Berlin**

Alleinige Niederlage: **Culmerstrasse 4,**

im Konservatorium für Musik (Dir. Char).  
Filiale des Pianohauses **B. Neumann Posen.**



## Frauen

welche bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg, selbst in den hartnäck. Fällen. Dank schreiben. Unschädlichkeit gar. 3.50 Mk., extra stark 5.50 Mk. p. Pf. Dist. Nachnahme-Versand überallhin nur durch **Drogist Bocatus,** Berlin N., Schönhauser Allee 134 a. Auch Versand hygien. Bedarfsartikel. Neueste Illustr. Preisliste gratis und franco.

## Vorschuss-Verein zu Thorn,

E. G. m. u. H.

Zur Reizezeit empfehlen wir unseren Mitgliedern die Benutzung unserer diebes- und feuersicheren

**Safes,**

welche wir schon von 3.00 Mark an pro Jahr und Tag vermieten.

Der Vorstand.

Größtes Spezial-Geschäft am Platze für

**Grammophone, Sprechmaschinen und Platten.**

Elektrische Bedarfsartikel zu äußersten Preisen.

Taschenlampen. — Feuzzeuge.

Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.

Zahlungs erleichterung gestattet.

**Alex Beil,**

Thorn, Bromberg,

Culmerstr. 4, Brückenstr. 3.

Telephon Nr. 839, Telephon Nr. 1279.

Haustelephone und Klingelanlagen

werden prompt und billigt angelegt.



Regt. 1879. **Militär-Mützenfabrik.** Regt. 1879.  
Anfertigung von Uniformen. ♦ Effekten für Militär u. Beamte.  
Nur anerkannt erstklassige Arbeit und Fabrikate!  
**C. Kling,**  
Breitestrasse 7, Ecke. Fernsprecher 604.

## Eischränke,

Eismaschinen,

Eisbüchsen,

Fliegenschränke,

Fliegenglocken,

Fliegenfallen

offert billigt

**Paul Tarrey,**

Altstädtischer Markt 21. — Fernsprecher 138.

**BLUSEN**  
in einfacher und eleganter Ausführung  
reinigt von 75 Pfennig an  
**Hermann Sawade**  
Färberei u. chem. Waschanstalt  
Thorn, Neustädt. Markt 22.

**Stolpmünde, Ostseebad,** unmittelbar an der offenen Wald. 500 m lange Molen. Breiter, felsand. Strand. Herren- u. Damenbad. Neues Warmbad für See- u. medicin. Bäder, elektrische u. Moorbäder. Gute Kurkapelle, Theater, Sport. Lebhaft. Hafenverkehr. Prosp. frei durch die Badeverwaltung.

Silber umsonst

als Prämien für Kakao-Trinker!

Kakao Marke:

**Deutschmeister**

Hervorragende Qualität.  
Mit wertvollem Gutschein.

Alleinige Fabrikanten:

**Petzold & Aulhorn A.-G., Dresden**

## Täglich frischen Kaffeetuchen

von Naturbutter empfohlen  
**Witt's Bäckerei, Strobandstr. 12.**

**Fahrräder**  
Marke **Akadia**  
Weltbekannt. Kat. gr.  
Deutsche Stahlgesellschaft,  
Berlin C 54, N. Schönhauserstr. 27.

**Engländerin**

erteilt gründlich  
französi. und engl. Unterricht.  
Zu erf. in der Geschäftsst. der „Presse“

Zu verkaufen

**Hausgrundstück,**  
Innenstadt, in welchem 1 Laden ist, zu verk.  
Ang. u. W. 36 a. d. Geschäftsst. d. „Presse“.

Gut erhaltene  
**Drehrolle**  
billig zu verkaufen. Mellentstraße 124.

Meine  
**Gastwirtschaft**

in Mein Holz, Kreis Graudenz, alle-  
nige im Dorfe, zu derselben gehören ca.  
45 Morgen gutes Land und großer Ob-  
garten, Wirtschaftsgebäude, neu, totes und  
lebendes Inventar, komplett, ist von sofort  
zu verkaufen.

Brauermeister  
**Hermann Dressler,**

Marieauer Str.

Eine hübsche, edle, 4jährige, dunkel-  
braune

**Stute,**

1.62 m groß, vom königl. Trakehner  
Hengst gefallen, fehlerfrei, ohne Untugend,  
mit geradem, breiten Rücken und geradem  
Gang, als Reit- und Wagenpferd geeignet,  
preiswert zu verkaufen. Wo, sagt die  
Geschäftsstelle der „Presse“.

1 Sofa,  
1 grünes Plüschsofa mit Aufbaum-  
Umbau,

1 sehr großer 3tätiger Entreechrank,  
1 großer Aufbaum-Spiegel mit Stufe,  
1 elegante Plüschgarnitur, Sofa,  
2 Sessel,

1 großer Waschtisch,  
1 fast neue Küche,  
1 Laden-Einrichtung für Material-  
waren,

1 Motorrad sowie andere gut erhaltene  
Gegenstände  
zu verkaufen bei

**Naftaniel, Heiligegeiststraße 6**

**Schönes Grundstück**  
mit 5 Morgen Land, in der Nähe Thorns,  
veränderungshalber billig zu verkaufen.  
Zu erfragen bei **Emil Kwiatkowski,**  
Thorn, Bergstr. 26.

Ein größerer

**Eiskasten**

billig zu verkaufen.

**Heinrich Netz,**

Verschiedene gebr. Möbel: 2  
Aufbaum-Büfett, helle und dunkle engl.  
Aufbaum-Sleiderbänke, Aufbaum-Ber-  
ttow mit dopp. Spiegel-Aufsatz, Plüsch-  
garnitur, Tisch, Stühle, Spiegel, Spie-  
gelunterlage, Sofa, Küchenbänke u. a. m.  
zu verkaufen. **Waldstraße 16.**

**Das Grundstück**

**Schwerinstraße 12**  
mit 8 1/2 Morgen ist sof. zu verkaufen.

**Alte Fenster, Türen**

und Balkontüren  
sehr gut erhalten, billig zu verkaufen.

**G. Soppart, Dampfjägewerk,**  
Thorn-Moche.

Verkaufe junge, 6 Wochen alte  
**Schäferhunde,**

rasserein, Mutter war im Polizeidienst,  
Rübe 20 Mark, Sündin 16 Mark.

**Donarski,**

Administrateur,  
Hawen, Kreis Thorn.

Unterhaltenes Herrenfahrrad  
(Marke Brennabor) billig zu verkaufen  
Culmer Chaussee 52, 2.  
Das ist auch eine Konvertierbar zu verk.

**Ein Kinderwagen**

zu verkaufen **Pöhlstraße 14, 1.**

**Motorrad**

billig zu verkaufen. Besichtigung abends  
nach 6 Uhr **Meine Marktstr. 4.**

# Nach beendeter Inventur

unterstelle ich meine grossen Lager in Damen-, Herren-, Kinder-Konfektion, Teppichen, Gardinen, Kleiderstoffen, Wäsche, Schürzen, Trikotagen, Bettenschüttungen, Federn einem

# Räumungs-Verkauf

zu bedeutend ermässigten Preisen!

Sonntag den 9. Juni bis Sonnabend den 15. Juni.

Weisse Damenbatistblusen	1.15 Mk.	1 Posten farb. Herrenwesten z. Aus-	3.50 Mk.
Weisse Stickerie-Kleider	15.75 Mk.	Herren-Lüstre-Jaketts	3.75 Mk.
Kostümröcke aus guten Stoffen	1.50 Mk.	Herren-Hochsommeranzüge	17.00 Mk.
Kostümröcke, Leinen, schicke Form	3.75 Mk.	aus Alpakka, Leinen, Kammgarn	
Weisse Kostümröcke, Reinw. Cheviot	8.00 Mk.	Herren-Hosen, gute Stoffe	6.75 Mk.
Kostüme, Leinen, aparte Verarbeitung	13.50 Mk.	Herren-Loden-Pelerinen	10.50 Mk.
Kostüme, Reinwoll, Twild, Jacke auf Seide	35.00 Mk.	Steirische Mäntel	20.00 Mk.
Damen-Mäntel aus Stoffen engl. Art	13.50 Mk.	1 Posten Knaben-Waschblusen	0.60 Mk.
Damen-Mäntel auf Seide, schick gearbeitet	37.50 Mk.	1 Posten Knaben-Waschhosen	0.80 Mk.
		1 Posten Knaben-Waschanzüge	4.50 Mk.

1 Posten Waschkittel	0.95 Mk.
1 Posten Kinderkleider	1.20 Mk.
1 Posten Waschunterröcke	1.85 Mk.
Ca. 300 Makkohemden zum Aussuchen, alle Grössen	1.50 Mk.
1 Posten farb. Herren-Oberhemden mit farbigen Einsätzen	3.75 Mk.
1 Posten Kaffeedecken in neuesten Mustern	0.95 Mk.

Während des Räumungsverkaufes gewähre ich auf alle nicht besonders ermässigten Preise einen Extrarabatt von 10%.

Anproberäume. Teppichsaal. Änderungsatelier.

Seglerstr. 27 **M. Berlowitz**, Seglerstr. 27

# Bade-Wäsche

besonders preiswert.

**Frottier-Handtücher**  
aus bw. Kräuselstoff, bes. preiswert, Gr. 50/110 . . . Stück 0,75

**Bade-Anzüge**  
Els, Perkal oder Trikot, neue Muster und Formen für Damen und Herren  
Stück Mk. 1,75 2,10 2,20  
Für Kinder . . . Mk. 0,95 1,30

**Bade-Laken**  
aus baumwollenem Kräuselstoff, in verschiedenen Grössen  
Stück Mk. 3,50 4,25 4,80 5,50

**Bade-Hauben**  
von Oeltuch 0,40, von Gummi 1,90

**Kinder-Bade-Laken**  
aus baumwollen. Kräuselstoff, Stück von Mk. 1,25 an

**Bade-Pantoffel**  
Paar Mk. 0,90

**Leinene Bade-Laken**  
Gerstenkorn-Gewebe Grösse 116/200 . . . Stück 4,40

**Frottier-Handschuhe**  
Stück Mk. 0,20 0,25

**Bade-Mäntel**  
aus baumwollenem Kräuselstoff, weiss oder bunt, mit oder ohne Kappe und Aermel, Stück Mk. 5,— 6,— 6,50

**Bade-Teppiche**  
in krème, grau oder bunt, von Mk. 1,90 an

**Bade-Hosen** von Mk. 0,30 an für Herren und Knaben in allen Grössen

Leinenhaus

# M. Chlebowski.

**Moorbad Polzin**  
Kurmittel: Moor, Stahl, Nichtenadel, kohlensäure, elektrische Bäder gegen Rheumatismus, Gicht, Frauen-, Nerven- und Herzleiden, Luftkurort. Auch Winterbetrieb.  
Kurhäuser: Friedrich-Wilhelmsbad, Johannbad, Kaiserbad, Kurhaus, Marienbad, Luisebad, Victoriabad, Hotel Fürst Bismarck.  
Pommersche Schweiz! Herrlichste Natur! Aussergewöhnliche Heilerfolge.  
Sehr billige Verpflegung! Auskunft: Bade-Verwaltung.

Die öffentliche meistbietende Verpachtung der diesjährigen Obstnutzung der herrschaftlichen Obstgärten zu Dittromeko findet  
**am 20. d. Mts.,**  
10 Uhr vormittags,  
im Bahnhofrestaurant von Steckmann zu Dittromeko statt. Bedingbedingungen liegen auf dem Rentamt aus.  
Gräfliches Rentamt.

**Stellengesuche**  
Gebildetes Mädchen  
Sucht Stellung als Empfangsfräulein bei einem Arzt, Gef. Anerbieten u. D. G. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
Pflasterstein-schläger  
finden dauernde Beschäftigung bei **Bauführer Dessler**, Bukowik, Kreis Schwab.

**Arbeiter**  
finden von sofort in Schulitz, Ludwigsmühle, Beschäftigung.  
**Cassirer Söhne.**  
1 kräftigen Laufburschen verlangt Thorer Abzahlungsgesellschaft, Brückenstraße 20.

Suche zum 15. d. Mts. ein anständiges, älteres  
**Mädchen oder junge Witwe**  
ohne Anhang zur Führung einer kleinen Wirtschaft. Meldung persönlich zwischen 10 und 12 Uhr vormittags  
Thorn-Moder, Lindenstraße 3 a, 1 Treppe, ref. 18.

**Mädchen**, das kochen kann, oder einfache Stütze, die sich vor keiner Arbeit scheut, sowie Mädchen für alles (ohne Aufwartung) sof. oder z. 1. Juli bei hoh. Lohn gesucht.  
Frau Oberförster **Kniehase** in Schipitz.  
Jüngeres ordentliches  
**Mädchen**  
von sofort gesucht  
Mellienstraße 79, part.

Suche von sofort eventl. 15. ein jüngeres  
**Mädchen**  
Moder, Lindenstraße 23, 1.

**Geld u. Hypotheken**  
Wer bar Geld, 5 bis 6 Prozent, braucht auf Schuldschein, schreibe sofort. In 5 Jahre rückzahlbar. Reell, diskret. Zahlr. Danzschreiben. West-Bühn, Berlin 304, Dammstraße 32.

**Geld**  
verborgt Privatier an reelle sichere Leute ohne Bürgen, zu 5 Prozent auf 5 Jahre, kleine Ratenrückzahlung. A. Müller, Berlin S. W. 61, Teltowerstraße 16.

**Geld**  
Sofort bar Geld auf Wechsel oder Schuldschein an reelle Leute jed. Standes zu mäss. Zinsen verleiht Selbstgeber **Winkler**, Berlin 49, Winterfeldstr. 34. Viele Danzsch. Beste Bedingungen. Gr. Umsätze i. 6 Jahren.

**Geld**  
gibt ohne Bürg. schnell, reell, tul. Ratenrückz. Viele Jahre besteh. Firma **Diesner**, Berlin 153, Friedrichstr. 248.

**15- bis 20000 Mark**  
zur Ablösung einer Hypothek vor 21000 Mark gesucht. Angebote unter S. H. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**4000 Mark**  
zur 2. Stelle hinter 9000 Mk. Kreispartausgaben von sofort oder 1. Juli zu 5 Prozent gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

Möbl. Zimmer nebst Kab., auf Wunsch Büchergelass, sofort zu vermieten  
Strobandstraße 12, Baden.

**Wohnungen:**  
Mellienstraße 109, 5 Zimmer, 4 Stod, sof., 6 Zimmer, 1 Stod, 1. 10. Rajeneustr. 37, 3 Zimmer, 1 Stod, Mellienstr. 131, 1 Stod, 3 u. 4 Zim. mit elektr. Licht, Gas und reichl. Zubehör, auf Wunsch Büchergelass und Pferdebestall per sofort oder später zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann, G. m. b. H.,** Thorn 3, Mellienstraße 129.

**Wohnung,**  
3 Zimmer, Entree, Balkon, Bad, Gas, Mädchenzimmer und Zubehör, sofort zu vermieten  
Neubau Bergstr. 22 a.

**Zwei große Zimmer und Kabinett**  
zu Kontorzwecken zum 1. Juli d. Js. zu vermieten. Anzusagen bei  
**H. Saffan**, Culmerstr. 18.

**4 Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon, Gas und reichlichem Zubehör, fortzugshalber von sofort oder 1. April zu vermieten  
**Mohmannstraße 18** (Eingang Talstr.)

**Wohnung**  
von 2, 3, 4 und 5 Zimmern, Badeeinrichtung nebst allem Zubehör, eventl. Gartenbenutzung, von sof. zu vermieten.  
**Wilhelm Franke, Thorn-Moder**  
Lindenstraße 58.  
Dahselbst ist auch ein  
**möbl. Zimmer**  
von sofort zu vermieten.

**Wohnung**  
Mellienstraße 120,  
1. Etage, 4 Zimmer mit reichlichem Zubehör und Badestube, sofort oder später zu vermieten.  
**G. Soppart**, Fischerstraße 59.

**Berzinten Stachelzaundraht,** zwei- und vierseitig,  
**schwarzen Zaundraht,**  
**berzinten Zaundraht,**  
**berzinttes sechseckiges Drahtgeflecht,**  
**berzinttes vierseitiges Drahtgeflecht**  
offert billigst  
**Alexander Mroczkowski,**  
Eisenhandlung,  
Culmerstraße, Ecke Klosterstr. Fernsprecher 47.

**Modernen, großer Laden**  
nebst angrenzender Wohnung, beste Lage der Innenstadt, per 1. Juli zu vermieten. Angebote unter A. H. 10 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Das von Herrn Major Ritter und Eder von Oettinger seit 1907 bewohnte 2. Gesch. unseres Hauses, bestehend aus 7 Zimmern, Bad und Zubehör, Gas und elektr. Licht, Büchergelass, Pferdebestall und Wagenremise, ist verfehlungshalber zu vermieten.  
**G. Dombrowski'sche Buchdruckerei,** Katharinenstraße 4.

**Fischerstraße 45 und Schmiedebergstraße 1 und 5**  
sind Wohnungen von 6, 4 und 3 Zimmern sofort oder später billig zu verm. Näh. Schmiedebergstr. 3 bei Neumann, 1 Tr.

**Gedankstraße 50,**  
in der Nähe des Bayerndenkmal, sind neu renovierte  
**3 Zimmer-Wohnungen**  
mit Gas und allem Zubehör von sofort billig zu vermieten.  
**1 Pferdebestall**  
für 1 Pferd per sofort Bismarckstr. 1 zu vermieten. Zu erfragen  
Frau **Hell**, Bismarckstr. 3, 2.  
**Trockener Speicherraum**  
und Keller vom 1. 10. zu vermieten.  
Geisenstraße 8, 2, bei **Rausch**.

**Grüenz für Schuhmacher.**  
Laden, Friedrichstraße 10 12, zu vermieten. Näheres dahselbst bei der Portiersfrau.

**Herrschaftl. Wohnungen**  
von 4, 5 und 6 Zimmern mit allen Einrichtungen von sofort und 1. 10. zu vermieten. Auf Wunsch Pferdebestall.  
**Carl Preuss,** Parkstraße 18.

**Eleg. Wohnung,**  
2. Etage, nach vorn heraus, mit 2 geräumigen Zimmern, helle Küche, Entree nebst Zubehör, vollständig neu renoviert, von sofort zu vermieten.  
**Kluge, Katharinenstr. 7, 3.**

**1 Wohnung**  
von 2-3 Zimmern, Küche und Nebengelass sucht.  
**Carl Matthes,**  
Verfehlungshalber  
**3-Zimmer-Wohnung**  
Waldstraße 31, pt., mit Bad, Gas und reichl. Zubehör u. sof. resp. 1. Juli zu verm. Näh. bei Herrn **Blieske**, Rosenowstr. 6.

**Wohnung,**  
6 Zimmer und Zubehör, Pferdebestall, Gas und elektrisch Licht vom 1. 10. 12  
**Fischerstr. 55 a pt.** zu vermieten.  
**Gut möbl. Zimmer** nebst Kabinett zu vermieten. **Geisenstraße 33, 1.**  
**1 möbl. Zimmer** mit Pension von sofort zu vermieten.  
Seglerstraße 28, 3 Tr.

**Geschäftstetter**  
in meinem Hause zu vermieten.  
**Herm. Lichtenfeld,** Elisabethstraße 16.

**Lagerräume, Hofraum und Stallung**  
für 8 Pferde von sofort zu vermieten.  
**N. Levy**, Brückenstraße 5.  
**1 Pferdebestall**  
mit Remise zu vermieten  
Udaberstraße 14.

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Heimisches Naturleben.

Stimmen von Walter Schulte vom Brühl.  
(Nachdruck verboten.)

XXVI.

### Blumen der Luft.

Es war am Samstag den 17. Februar 1912, nachmittags 3 Uhr, als das Wunder geschah, daß im südlichen Oberrhein, vor unserem ratternd den Berg nehmenden Doktor-Auto im Walde zwei Schmetterlinge in tänzelndem Liebespiel dahingaukelten: Zitronenfalter. Deutlich konnte man sie als ein Pärchen ansprechen, das schwefelgelbe Männchen und das etwas blässere Weibchen. Kinder der Wärme und des Lichts in einer Zeit, da sonst noch alles tief in Eis und Schnee gehüllt ist. Und nicht genug mit den beiden: weiterhin strichen an der Böschung vor dem Unterholz des Waldes wiederum einige dieser schönen Falter mit ihren roten Flügelstüpfen daher, Männchen, die eine Gefährtin suchten.

Der Laie könnte denken, die vorzeitige Frühlingswitterung habe diese Erstlinge aus dem Puppenstadium gewickelt. Aber sie sind schon im Herbst ausgekrochen und haben an einem geschützten Ort, in einer Baumhöhle oder sonstwo, überwintert, wie so manches Pfauenauge oder mancher Wegwachtel, die als Narität, als „Redaktions-Schmetterling“, irgendwo hergebracht wurden. Und nun hat sie die milde Luft hervorgeholt. Kein Zufall, daß „Er“ seine „Sie“ fand. Er mag sie, auf wer weiß wie weite Entfernung, mit seinem bei den Männchen besonders ausgeprägten Riechorgan, den Fühlern, gewittert haben, denn der Geruchssinn vieler Schmetterlinge ist mehr als wunderbar. Selbst ein Hund mit einer berühmt feinen Nase ist nur ein Stümper gegen sie. Der französische Gelehrte Fabre, der „Balzac der Insekten“, hat darüber die interessantesten Beobachtungen gemacht und beispielsweise mit einem unter eine Drahtglocke gelegten Totenkopfwespen eine ganze Legion wilder schwirrender Männchen ins Zimmer gelockt. Die Weibchen sind meist mit einem Duftapparat, der mitunter nur in einem „Duftfleck“ auf den Flügeln besteht, ausgerüstet, und so wittern die liebestollen Falterjünglinge ihre Angebeteten. Es kommt sogar vor, daß getötete, schon vor Tagen auf die Nadel gespickte Schmetterlingsweibchen noch von Männchen angefliegen werden. Ein mir befreundeter Forscher erzählte mir, daß ihm eines Tages in Japan der noch mit den Flügeln verlebene Hinterleib eines in der Luft von einem Vogel halbierten Falters vor die Füße fiel. Er hob ihn auf, betrachtete im Weitersicheren den betäubten Rest und fand Duftfäden an den Flügeln. Eine Raft machend, warf er den toten Körper von sich. Er blieb auf einem Blatt liegen. Aber nur wenige Minuten dauerte es, so schwirrte es nur so von den herzlichsten männlichen Partnern jener Art, der das getötete Weibchen angehörte, und ihrer aller Ziel war das arme Überbleibsel.

Bis auf wenige Arten, wo das Weibchen der werdende Teil ist, umhüllt der männliche Falter die Schöne, die er aber gewöhnlich an Schönheit weit übertrifft. Träge und faul erwarten meist die Nachtfalterweibchen ihren Hochzeiter. Es gibt Schlampen unter ihnen, die so wenig Toilette machen, daß sie, wie z. B. das Weibchen des kleinen Frostspanners, nur in einem zum Fliegen unbrauchbaren, halben Flügelrock daherkröchen; ja, es gibt sogar Schmetterlingsweibchen, die äußerlich eine häßliche, nackte Made bilden. Der Zweck auch des Schmetterlingsdaseins ist ja nicht der, schön zu sein, sondern, seine Art fortzupflanzen. Und in diesem Sinne ist denn auch das befruchtete Weibchen, trotzdem es niemals sein geflügeltes Kind von Angesicht kennen lernt, sehr darauf aus, seine Eier passend und geschützt unterzubringen. Die Fruchtbarkeit ist bei den verschiedenen Arten sehr ungleich und variiert von hundert bis zu zweitausend Eiern. Jedes hat so seine besondere Weise. Das eine, wie beim Ringelspinner, klebt sie säuberlich um ein Zweiglein, das andere, wie beim Schwammspanner und Goldfalter, bedeckt sie schützend mit Haaren seines Leibes, die ihm bei der Prozedur ausgehen. Schmetterlinge, deren Räupchen Gänge in die Blätter fressen, sind gar mit einer Art von Schneideapparat versehen, mit dem sie das Blatt anrühren, um der ausschließenden Made das Eindringen zu ermöglichen; andere wieder haben aus Zweckmäßigkeitsgründen eine lange Legeöhre. Meist werden die Eier an Pflanzen abgelegt und mit einem besonderen Sekret festgeklebt, von denen sich das junge Räupchen nährt. Nur bei Arten, deren Räupchen ihre Nahrung auf Nadeln und im Wiefengrund finden, läßt sie das Weibchen einfach fallen. Überhaupt gilt in dieser wie in jeder anderen Hinsicht für die Schmetterlinge das Wort: „Eines schickt sich nicht für alle.“ So verschieden sie, trotz der gemeinsamen Grundanlage, in Formen und Farben sind, so verschieden sind sie auch in ihren Neigungen und Lebensbedingungen. Man muß bei den „Blumen der Luft“ auch in dieser Beziehung an die Kinder Floras mit ihrer Wandel-

barkeit in bezug auf Art, Neigung, Nahrung, Form, Farbe und Fortpflanzung denken, ein Ewiges in stetem Wechsel.

Aber darin sind sich alle Schmetterlinge einig: Ist für die Fortpflanzung gesorgt, dann ist das Dasein erfüllt. Manche Männchen sterben schon innerhalb einer Stunde. Sie sind nur zu kurzer Liebesfreude geboren, und es gibt Arten, deren Mundwerkzeuge, als überflüssig, entweder fehlen oder verkümmert sind. Das Weibchen lebt in der Regel länger, kein Falter jedoch mehr als zehn Monate. Aber des Weibchens Zweck ist erfüllt, wenn es sich aller seiner Eier entledigt hat. Dann stirbt es an Erschöpfung, oft am Orte seiner Niederkunft.

Und immer, je nachdem, bald früher, bald später, oft erst nach einer Überwinterung, kriechen die Räupchen aus den winzigen Eiern, dehnen sich, strecken sich, tun sich vielleicht erst gütlich an den Eierschalen und machen sich dann mit Eifer an ihre Futtermaterie. Und sie fressen und wachsen und wachsen und fressen. Wird ihnen das Kleid zu enge, dann streifen sie es ab, um in der Regel ein schöneres anzuziehen. Das tun sie meistens vier- bis fünfmal, und oft lassen sich an ihnen schon die Farben erkennen, die den zukünftigen Schmetterling schmücken. Das wäre aber auch das einzige, das diese meist 16füßigen Geschöpfe mit ihm gemein haben; denn nicht allzu selten ist des herrlichsten Schmetterlings Raupe ein Scheusal mit Warzen und Stacheln und allerlei anderen unangenehmen, oft riechenden Eigenschaften. Man braucht da nur an die giftigen, brennenden Haare der Prozessions-spinner zu erinnern, jener Raupen, die als „Heerwurm“ oft einen regelrechten Marsch antreten. Freilich, auch Aconite kommen unter den Raupen vor, wie z. B. die des Vigusterschwärmers oder die schönen, haarigen des großen Bären, oder die bunte des Wolfsmilchschwärmers und viele andere. Es gibt sehr abenteuerliche Gestalten unter ihnen. Viele machen sich den Feinden unsichtbar, indem sie sich in der Farbe sorgfältig ihrer Futtermaterie anpassen, oder, wie bei den Spinnern, mit Gesicht ein Aßchen imitieren. Andere nehmen Schreckstellung an, um die Feinde ins Bockshorn zu jagen; wieder andere, wie die Raupe des Weidenbohrers, haben das Stinken als das passendste Verteidigungsmittel erkannt. Große Schlinglinge sind ihrer eine ganze Menge, nicht nur die der Nonne. Und fressen tun sie alle gewaltig. Die meisten nähren sich vegetabilisch von Pflanzen oder Holz, andere, wie die der Pelzmotten, auch von tierischen Bestandteilen, und es gibt sogar arge Carnivoren unter ihnen, „Mordraupen“, die andere anfallen und auffressen und gar, wie die des großen Bären, direkt mit Fleisch ernährt werden können.

Haben die Raupen genug gefressen, d. h. sind sie vollkommen ausgeeßt, dann suchen sie unruhig nach einem Orte, wo sie schlafen, wo sie sich verpuppen können. Und das geschieht wieder auf die mannigfaltigste Weise. Die einen kriechen in die Erde und schaffen sich eine Höhlung, andere verpuppen sich in Holz oder Schilfrohr, wieder andere hängen sich — man denke an die Kahlweisslingspuppen — am Hinterleib auf, andere am Kopfteil. Anfangs weiß und meist grünlich, verhärtet die Chitinhülle des Puppenkörpers bald, und so harren sie, das alte Raupenkleid oft wie ein verdorrtes Gelump noch unter sich, nahrunglos und sich nur selten etwas bewegend, wochen-, monatelang, bei etlichen auch jahrelang, in gar verächtlicher Kleidung ihrer Auferstehung. Bei vielen kann man schon das künftige Insekt in der Hülle erkennen, den Köpfelein, die Flügel, oft auch Farbenandeutungen. Natürlich lassen sich meist deutlich die Puppen der Tag- und der Nachtfalter unterscheiden. Auch hier wieder einen seltenen Reichtum an Formen und auch an Farben. Gibt es doch Puppen, die in einzelnen Teilen wie vergoldet erscheinen.

Und dann kommt der Tag, wo die Hülle platzt und sich das geflügelte Insekt herausarbeitet, oft auch noch mit seinem Speichel einen Cocon erweichen und zerreißen muß, um ans Licht zu kommen. Der seuchte, noch unansehnliche Wurm, der sein körperliches Wachstum mit dem Wachstum der Raupe abschloß, entwickelt sich in kürzester Zeit, die Fräulein arbeiten, und das Geäder der Flügel füllt sich mit Luft, die Schwingen entfalten sich zitternd, und plötzlich fliegt der Falter, gaukelnd in Licht und Glanz, hinaus, oder, wenn es ein Nachtfalter ist, in die dämmerige Nacht, ins Leben gerufen zu kurzem Liebespiel und schnellem Tod. Und jeder ist bewundernswürdig in seiner Art, mag er nun auf den breiten Flügeln der Tagfalter oder den meist schmaleren der Nachtfalter bunte oder einfachere Farbmuster aus den dachziegelförmig übereinanderliegenden farbigen Schuppen, dem „Schmetterlingsstaub“, tragen, mag er funkelnd dahergaukeln wie der Schillerfalter oder mit der rasenden Schnelligkeit des Taubenschwänzchens, dessen Flügel fast gleich Propellern sind, mag er zierlich und originell sein, wie das Schlehengeistchen mit seinen federartigen Flügeln

oder fast schuppenlos sein, wie der glashelle Stabiosenschwärmer, oder mag er, ein vollendeter Mimikry, in Gestalt und Farbe oder gar im Brummen des Fliegens eine gefährliche Hornisse nachahmen. Überall haben wir mit dem in dieser Gestaltung selbst nie schädlichen, sich mit dem oft sehr langen Saugrüssel von Blumenhonig harmlos nährenden Geschöpfe, in dem nichts an den Fressack, die Raupe, erinnert, in diesem mit bis zu 60 000 Fasettengaugen ausgerüsteten beschwingten Gebilde ein holdes Wunder zu begrüßen, und selbst der gemeinste Kahlweissling und die ruppigste Kommaeule oder ein fliegendes Kleidermöttchen haben Anspruch darauf, mit tiefer Andacht betrachtet zu werden. Der bunte Tagfalter, der mit kokettier Flügelauf- und zuklappen seine Schönheit präsentiert, der Dämmerungs- oder der Nachtfalter, der seine Farben nur der „leuchtenden Luna“ offenbaren möchte, sie haben gleichen Anteil an unserem Schönheitsinstinkt, wie an unserem wissenschaftlichen Interesse. Die Beschäftigung mit den Schmetterlingen hat den größten Reiz, und die Entomologie, die Insektenkunde, im allgemeinen, ist eine schöne Sache. Eine sehr traurige aber der Umstand, daß jeder unvernünftige Junge, mit einem Schmetterlingsnetz bewaffnet, als ein Mörder und Quälter die Natur durchstreifen und verenden darf. Wieviel Qual und unbeabsichtigte Barbarei ist meist mit den „Schmetterlingsjagden“ der Knaben verknüpft! Es tut mir leid, daß ich selber es einst nicht besser gemacht habe. Aber mein Kind habe ich gelehrt, die Falter vorsichtig zu beschleichen und zu beobachten, sich an ihrer freien Schönheit zu erfreuen und das kindliche Haben-wollen zu überwinden. Und in meinem Heim habe ich in einem kleinen Kästchen, auf gemalten Blumen schwebend, nur zwei teurer erstandene exotische Falter, der eine ein blau schillernder und funkelnder, handgroßer Morpho, der andere ein fremder Schwalbenschwanz mit bronzegrünen Bändern auf den dunkeln Flügeln. Oft betrachte ich sie in stummer Bewunderung. Aber ich habe mich selbst vor ihnen entschuldigt, daß ich sie so als Mumien bei mir aufspieße, und habe das Verslein zwischen ihre Phantasteflügel geschrieben:

Nicht, weil ihr rar, nicht, weil ihr stammt  
Vom Ganges oder Nil,  
Ich bannte euch nur in mein Heim  
Ob eurem Farbenspiel.  
Ihr sollt im Tod mir täglich neu  
Glanzvolle Zeugen sein  
Wie reich und herrlich die Natur,  
Wie warm der Sonnenschein.

## Die Inseln der Ägäis.

Von Dr. Herbert Kreuz.

Italien und die Türkei spielen zurzeit ein eigenartiges Spiel. Der Duxinal hat Tripolis feierlich annektriert, aber der Feldzug hat noch immer sein Ende nicht erreicht. Das Phlegma des Orientalen hält wieder einmal, wie schon so oft in der Weltgeschichte, das Temperament des Abendländers in Schach. Auch die Experimente im Roten Meere haben den Italienern nichts genützt. Seit einigen Wochen verlegen sie nunmehr den Schwerpunkt ihrer militärischen Operationen in die Inselwelt des ägäischen Meeres. Das macht diese weltfremden, politisch und kommerziell ziemlich unwichtigen Eilande wieder einmal interessant und rückt sie in den Vordergrund des europäischen Interesses. Es dürfte sich daher, in Betracht der immerhin aktuellen Zustände in der Ägäis verlohnen, ein wenig über Land und Leute des griechisch-türkischen Archipels zu plaudern.

Im Altertum sind die Inseln der Ägäis sicherlich von großem völkergeschichtlichen Interesse gewesen. Denn sie bildeten die natürliche Brücke zwischen Kleinasien, Syrien, Ägypten einerseits und Griechenland andererseits. Erst die Erfindung des Dampfschiffes machte ihre Häfen und Zufluchtsorte für die Schifffahrt entbehrlich und belanglos. Im Mittelalter aber wurden sie die fast uneinnehmbaren Stützpunkte gewisser kleiner Raubstaaten und Piratenheere, mit denen namentlich die Republik von Venedig und Genua zu tun bekamen. Selbst heute stehen einzelne dieser Inseln nur nominell unter türkischer oder griechischer Oberhoheit; auch England übt gelegentliche Schutzherrenschaft aus. Ganz zu schweigen von der heiklen Kretafrage, dem Schmerzenskinde Europas.

In der Ägäis unterscheidet man bekanntlich die Cycladen und die Sporaden. Die Cycladen sind fast durchweg griechische Inseln. Im gegenwärtigen türkisch-italienischen Kriege handelt es sich meistens um die Sporaden. Es handelt sich meist um verhältnismäßig fruchtbare Eilande, in deren Bevölkerung das griechische Element besonders stark und kräftig vertreten ist. Auch Berge von oft recht hohen Gipfeln sind diesen Inseln nicht ungewohnt. Bei unserer Wanderung durch diese Inselwelt beginnen wir mit dem Nordden. Thasos, das unter

egyptischer Verwaltung steht, deckt das tabakbauende türkische Hinterland, dessen Hauptpunkt Cavalla ist. Man zählt etwa 13 000 meist in hammedanische Einwohner. Als Hauptort gilt Volgato an der Nordküste. Honig, Wein und Öl werden ausgeführt. Wir wenden uns nunmehr etwas nach dem Südwesten hinüber. Samotraki deckt prächtig die Mündung der Mariza, an der Adrianopel gelegen. Die Insel ist fast haufenlos und außerordentlich unfruchtbar. Nur ein wenig Viehzucht — Ziegen — wird getrieben. Der Hauptort Kastro liegt etwas landeinwärts; in seiner Umgebung werden interessante Ausgrabungen veranstaltet.

Zimbros, Lemmos und Tenedos sind die Wächter vor der Einfahrt in die Dardanellen. Zimbros ist durch seine Kohlenlager wichtig, sonst aber höchst unwirksam. Lemmos hingegen ist höchst fruchtbar: es baut Getreide, Öl, Seide, Trauben, Feigen, Honig, Wachs und zählt etwa 27 000 Einwohner. Tenedos ist bekannt durch seinen trefflichen, feurigen Mustatwein. Mytilene — Lesbos — und Chios schütten den Hafen von Smyrna. Die erstere Insel treibt einen regen Handel und fleißige Schifffahrt, ist jedoch, gegenüber ihrer Bedeutung im Altertum und im Mittelalter, sehr gesunken. Ihre beiden bedeutendsten Häfen sind durch starke Befestigungen geschützt. Kastro, die Hauptstadt Mytilenes, zählt etwa 15 000 Einwohner; daselbst residiert der türkische Konsul und der griechische Metropolit. Die Türken nennen das schöne Eiland Mytili. Chios nennen die Türken Sazli-Adasi, d. i. Mastix-Insel. Die Betriebsamkeit der gegen 60 000 Seelen zählenden Einwohnerschaft dieser Insel ist eine rechte. Es besteht eine sorgsam betriebene Viehhaltung. Seidenraupenzucht wird getrieben. Mastixknaps, Anis, Orangen, Mandeln und Zitronen werden ausgeführt. Die Schifffahrt, meist Küstenschifffahrt, ist eine außerordentlich rege.

Im Anschluß hieran sei gleich ein wenig auf den Charakter und die Lebensgewohnheiten dieser Inselbewohner hingewiesen. Ihr Ruf ist nicht gerade der beste, doch kann man auch hier sagen, daß sie besser sind als ihr Ruf. Sie gehen der Arbeit gern ein wenig aus dem Wege und sind auch nicht die geschworenen Freunde der Reinlichkeit. Wo sich ihnen aber Gelegenheit bietet, Geld zu verdienen, da sind sie hinterher, wie der Teufel hinter der armen Seele. Ihre kaufmännische Begabung ist bekannt und geschätzt. Ihre Virtuosität im Schmuggeln und Betrügen ist vielfach als vorbildlich hingestellt worden. Ihr Typus ist echt südländisch. In ganz jungen Jahren können die Frauen als Schönheiten ersten Ranges gelten. Ihr Charakter ist sorglos und heiter, aber auch recht leidenschaftlich. In dieser Weise verkörpern diese Inselbewohner ein gut Teil des alten Volkscharakters, wie er hier schon vor zwei Jahrtausenden gewesen.

Der syrische Einschlag unter den Bewohnern der nunmehr noch restierenden südlichen Sporaden-Inseln macht sich immer mehr geltend. Auch das griechische Element überwiegt das türkische, was aus der ganzen Kultur ersichtlich wird. Und doch sind gerade die nun kommenden Eilande von nicht zu unterschätzender strategischer, wirtschaftlich-kommerzieller und politischer Bedeutung.

Samos schützt die Aeolier Mündung und ist eine der größten Inseln des ägäischen Meeres. Seine Berge erheben sich bis zu 1500 Meter Höhe. Etwa 50 000 Einwohner ernähren sich durch Ackerbau, Handel und Schifffahrt. Die Hauptstadt Karyai ist Sitz des griechischen Konsulats, der von der Pforte ernannt wird. Kos und Rhodos sind dem südlichen Kleinasien vorgelagert. Das etwa 10 000 Einwohner zählende Kos führt Rosinen und Trauben aus. Rhodos ist verhältnismäßig gut bewaldet und außerordentlich fruchtbar. Von seinen 30 000 Einwohnern sind etwa zwei Drittel echte Griechen, die einen regen Handel und betriebene Schifffahrt betreiben.

Das England gehörende Cypern hält vor Beirut und dem Golf von Alexandrette Wacht. Dort stand ehemals das große Heiligtum der Aphrodite und von dieser Insel führt heute noch das Kupfer und die Zypresse ihre Namen. Wein und Öl sind heute wohl die Hauptprodukte dieser ausgedehnten Insel. Dazu kommen Schwammfischerei, Baumwolle, Teppich- und Lederfabrikation.

Die griechischen Inseln Santorin, Cerigo, Andros, Syros, Naxos, Paros und Syros gehören ebenso wenig in das Reich unserer Betrachtung, wie Kreta.

Die landschaftlichen Schönheiten der türkischen, ägäischen Inseln sind wenig bekannt und wenig erschlossen. Der große Touristenstrom flutet an ihnen vorüber, ohne in sie einzudringen. Nur die Frachtschifffahrt berührt gelegentlich einen Hafen dieser weltfremden Eilande, die vor zweitausend Jahren im Mittelpunkt der kultivierten Welt lagen. Um so interessanter ist eine Schilderung eines bewährten Kenners der Ägäis, der wir hier, soweit es der Rahmen dieser Betrachtung erlaubt, Raum geben wollen. „Von Saloniki nach Beirut ging die Fahrt,

In Smyrna sollte Station gemacht werden. Durch die Wunderwelt der ägäischen Inseln ging es hindurch. Stahlschiff lag das Meer. Und von gleicher Farbe war der Himmel. So furchte unser Kiel das Wasser. Und bald tauchten auch die ersten Eilande auf, während das Festland mehr und mehr schwand, und nur noch die Berge Athos und Olympos in der Ferne ihre massigen Felsrücken hoben. Und nun wuchsen die Inseln aus der blauen Flut hervor. In Schriffen und Jaden hoben sie ihr rötlich-gelbliches Gestein. Hüfen buchten sich, in deren Hintergründe weiße Städte aufschimmerten. Und ein Eiland löste das andere ab. Dazu am Tage die schimmernde Sonne, und nachts die großen, gelben Glimmerscheiben der Sterne, die tief, fast mit den Händen erreichbar, am nächtlichen Himmel zu hängen schienen. „Und wahrlich, diese Schilderung dürfte kaum zu viel sagen! Wer den Süden kennt, wird ihr sicherlich in jeder Weise Glauben schenken!

Und in diesem wunderbaren Archipel spielen jetzt Türken und Italiener Krieg. Man hört von Schiffen, von Schüssen, von Schlachten und von Toten. Und doch will es einem garnicht recht in den Sinn, daß hier wirklich Blut fließen sollte! Denn Blut wäre eine Entweihung dieser eigenartigen Landschaft. Aber die rauhe Wirklichkeit lehrt sich an keinerlei Romantik und geht ihre eigenen Wege. Im ganzen östlichen Mittelmeergebiet ist nunmehr der Kampf entbrannt. Daß er bald ein Ende nehmen dürfte, sieht keineswegs wahrscheinlich aus. So müssen wir denn auch hier die Dinge nehmen, wie sie sind; d. h. wir müssen abwarten, wie sich die Ereignisse gestalten werden in der Inselwelt der Ägäis.

### Die weiße Weste.

Nach dem Norwegischen von Hans Gauthier.

In einer der ersten Waschk- und Plättanstalten der Stadt stehen an einem langen Tisch etwa zwanzig Mädchen und plätten. Aus der Unterhaltung erfährt man bald, daß man es nicht mit gewerblichen Arbeiterinnen zu tun hat, sondern mit jungen Damen, die zu den besten Kreisen gehören.

Sie sind alle Töchter aus guten Familien und halten sich hier auf, um unter der Aufsicht einer tüchtigen Dame die kleinen Feinheiten der feineren Waschk- und Plättkunst zu lernen. Aber natürlich kommt es ab und zu vor, daß die eine oder andere bei dieser zu erlernenden Kunst ein kleines Unglück anrichtet. Und ein solches mußte wohl in diesem Augenblick geschehen sein, denn einer der jungen Mädchen stieß plötzlich einen Schrei aus, der deutlich erkennen ließ, daß sie sehr erschrocken war.

Wie auf ein gegebenes Signal eilten die andern jungen Damen — nachdem sie aber zuvor ihre heißen Plättisen in Sicherheit gebracht hatten — an die Unglücksstätte, das heißt, sie scharten sich um diejenige, die soeben den Schrei ausgestoßen hatte. Es war eine hübsche, junge Blondine, die mit großen blauen Augen verzweifelt auf eine weiße Herrenweste starrte. Und wir müssen gestehen, daß sie Grund genug hatte, verzweifelt auszu-sehen, denn da war ein ernstes Unglück geschehen. Auf der tadellos blendend weiß gewaschenen Weste, die auf dem Tisch vor ihr ausgebreitet lag, zeigten sich die scharfen braunen Umrisse eines zu heißen Eisens, oder richtiger gesagt: die Weste war vollständig versengt.

Die schöne Blondine weinte heiße Tränen, während ihre Freundinnen über das Geschehene wild durcheinander redeten. Was wird ihre gestrenge Lehrerin zu diesem Unheil sagen? Sie wird wohl kein Blatt vor den Mund nehmen, denn eine große Schüchternheit zeichnete dieselbe nicht gerade aus.

„Aber Meta,“ rief eins der jungen Mädchen, „wie ist das nur zugegangen?“

„Ach,“ seufzte diese, „das weiß ich selbst nicht recht, aber ich war vielleicht einen Augenblick mit meinen Gedanken nicht dabei.“

„Ja, und da ist es natürlich geschehen,“ erklärte eine andere, an deren Ton man sofort den Schalk erkannte. „Man soll stets mit seinen Gedanken dabei sein. Aber weißt du, Meta, du bist in der letzten Zeit so oft mit deinen Gedanken nicht dabei, daß man denken könnte...“

„Was?“ fragte Meta fast heftig.

„Ach,“ sagte die andere nun etwas weniger kühl, „ich meine nur... daß du... nun ja, daß du verliebt bist.“

Die Blicke aller richteten sich nun auf Meta, die dunkelrot im Gesicht wurde.

„Das ist wirklich garstig von dir, Friedel, mich nun in all meinem Unglück noch zu verspotten; du sollst dich schämen.“

„Aber liebe Meta, sei doch nicht gleich so böse, du weißt ja, ich habe stets das Vorrecht zu schlechten Scherzen. Nun bist du wieder gut? Gib mir den Versöhnungskuß, und alles ist wieder vergessen. Und überlaß mir die unglückselige Weste, du bist ja zu aufgeregt, um sie fertig zu plätten. Ich gebe dir mein Wort darauf, daß ich sie zwischen die andern schmutzigen will, sodas unsere gestrenge Lehrerin nichts davon merken soll. Wird es aber entdeckt, so nehmen wir alle die Schuld auf uns, damit sie ihren Groll nicht über dich allein ergießen kann!“

„Bravo, Friedel!“ rief da eine andere, „du hast stets das Herz auf dem rechten Fleck.“

In diesem Augenblick flogen die jungen Mädchen wie ein Sturmwind auseinander und machten sich eifrig an die Arbeit, denn sie hatten in einiger Entfernung ihre Lehrerin gehört.

„Frau Schulz — — Frau Sch-u-u-! Hören Sie denn nicht!“

„Hier bin ich, Herr Assessor, was wünschen Sie?“

„Was ich wünsche? Natürlich meine Weste. Bringen Sie mir meine Weste oder ein heiliges Donn!“

„Aber so beruhigen Sie sich doch, Herr Assessor, ich habe nicht nur das Dienstmädchen in die Waschanstalt geschickt, sondern noch drei andere Boten, da Sie es so befohlen hatten. Einer von ihnen wird ja wohl endlich mal zurückkommen.“

Schimpfend und fluchend warf Assessor Wurm die Tür zu und lief in heller Wut in Hemdsärmeln in seinem Zimmer umher. „s ist ein Skandal, um sich gelb und grün zu ärgern! Der Wagen hält vor der Tür, ich soll eine der Brautjungfern zu des Amtmanns Hochzeit abholen, und da muß ich hier stehen und auf meine Weste warten — meine weiße Weste, mit der ich stets einen gewissen Eindruck zu machen pflege, und die bei solchen Gelegenheiten wie einer Hochzeit geradezu unentbehrlich ist. Ach, ich Esel, der ich mich auf die Pünktlichkeit einer Waschanstalt verließ, hätte ich mir doch eine neue machen lassen! Der Teufel hole diese verdammte Plätterei! Hätte ich nur meine Weste!“

In diesem Augenblick öffnete sich die Tür, und die Wirtin, die ganz kopflos geworden war durch all das Schimpfen und Wutreden des Assessors, trat mit dem erschrockenen Paket herein.

Der Assessor stieß einen Jubelschrei aus, riß ihr das Paket rasch aus der Hand, öffnete es, und im nächsten Augenblick hallte das Zimmer von einem wütenden Brüllen wider. In der Hand hielt er die erwartete Weste, aber in welchem Zustand! Sie war versengt, und zwar so stark, daß der Assessor sie unwillig anziehen konnte. Ganz deutlich war ein Bügelseifen darauf abgedrückt, und gerade an der Stelle, wo sein Herz augenblicklich vor Zorn heftiger klopfte als gewöhnlich. Frau Schulz schlug verzweifelt die Hände zusammen, und ihr Gesicht drückte das tiefste Mitleid aus.

„Herr Assessor,“ rief sie da plötzlich, „ich hab' eine Idee! Die weiße Weste von meinem seligen Johann...“

Ehe er noch protestieren konnte, war sie aus der Tür und kehrte nach wenigen Minuten zurück, eine weiße Weste in der Hand. Bei ihrem Anblick wurde der Assessor noch wütender.

„Gehen Sie, sage ich Ihnen! Hinaus, augenblicklich! Die Weste paßt vielleicht einem Nilpferd, doch Gott sei Dank nicht mir!“

Frau Schulz entfernte sich, tief getränkt für ihren seligen Mann. Und zur Verzweiflung des Assessors klopfte es nun ein über das andere mal an die Tür: die drei abgeordneten Boten meldeten, daß die Weste bereits abgeliefert wäre. Ohnmächtig stand er dem Spiel des Schicksals gegenüber und konnte nur in hellem Zorn die geballten Fäuste zum Himmel erheben. Wütend vernichtete sank er schließlich in einen Stuhl. Da klopfte es wieder. Mechanisch rief er: „Herein!“ Es war der Kutscher des auf der Straße wartenden Wagens, der auf das bestimmteste erklärte, daß er keine Minute länger warten werde, die Trauung könnte jeden Augenblick stattfinden, und wenn der Herr Assessor noch nicht fertig sei, so müsse er auf die Hochzeit verzichten, und er selbst wolle wenigstens die Brautjungfer abholen.

„Aber mein guter Mann, Sie müssen doch begreifen, in dieser Weste...“

Der Kutscher betrachtete die Weste zuerst mit der größten Bestürzung, dann nahm sein Gesicht den gewohnten gleichgültigen Ausdruck

an, und mit einem behaglichen Grinsen bemerkte er:

„Es gibt doch einen Ausweg, Herr Assessor: wir knöpfen den Grad zu, — so!“

Der Assessor stand einen Augenblick vor dem Spiegel und betrachtete sich freudig überrascht. Dann machte er Miene, den Kutscher zu umarmen, bedachte sich aber doch, da die Zeit zu kurz war. In aller Eile machte er Toilette, stieg schnell in den Wagen, und in fünf Minuten war er vor der Tür der Brautjungfer.

Man sah beim Hochzeitsmahl, und es war nicht zu bezweifeln, daß Assessor Wurm der heiterste unter den Gästen war. Sah doch zu seiner rechten Seite die junge Dame, die er bereits seit langer Zeit heimlich liebte und verehrte. Das war aber auch nicht verwunderlich, denn sie war wirklich entzückend. Eine schöne, feine Blondine mit seidenweichem Haar und großen blauen Augen.

Anfangs war das junge Mädchen ein wenig ungehalten gewesen, weil der Assessor sie so spät abgeholt hatte, denn sie hatte in ihrem stillen Sinn gedacht, daß sein Herz bei dieser Gelegenheit alles andere vergessen müßte, und dann hatte er sich überdies noch so ungeschickt entschuldigt.

Doch nun war sie wieder die Liebenswürdigkeit in Person, und der Assessor war bezaubert. Mit aller Macht machte er sich beherrschten, um es nicht laut zu verkünden: Seht her, wir sind auch ein glückliches Paar, das es euch bald nachtun wird.

Daß sie ihn auch lieb hatte, bezweifelte er nicht, er sah es an ihren strahlenden Augen. Warum sollte er noch länger zaudern, sich ihr Jawort zu holen? Noch heute Abend wollte er sich ihr erklären.

Der Assessor wurde immer wärmer, und ohne daran zu denken, öffnete er den Grad. Doch im selben Augenblick stieß seine Tischdame einen leisen Schrei aus. Überrascht sah der Assessor sie an, und da entdeckte er, daß ihr Blick starr auf seine Weste gerichtet war — auf die unglückselige linke Seite.

Ah, der verdammte Fleck, den er ganz vergessen hatte, nun hatte sie ihn doch entdeckt.

Der Assessor wurde rot und verlegen, erzählte ihr in fliegender Eile die Leidensgeschichte seiner weißen Weste und schloß seinen nach seiner Meinung humoristischen Bericht mit den Worten: „Ich sage Ihnen, Fräulein Meta, ich fühle mich versucht, mit meinen eigenen Händen das Ungeheuer zu erwürgen, das mir heut all diesen Ärger und diese Pein bereitet hat; wenn ich je im Leben ein Weib geheiratet habe, so ist sie es, die...“

Entsetzt hielt er inne, denn seine schöne Tischdame lehnte sich bleich und unbeweglich wie ein Wachsbiß in ihren Stuhl zurück und ließ die Arme sinken; unter ihren weit geöffneten Augen lagen tiefe, dunkle Schatten.

Der Assessor fuhr von seinem Stuhl auf und führte die fast ohnmächtige junge Dame in ein Nebenzimmer, wohin ihm die erschrockenen Eltern bald folgten. Ein krampfartiges Schluchzen packte das arme Mädchen, und ratlos umstanden sie die anderen. Niemand konnte sich diese merkwürdige Situation erklären. Auf die eindringlichen Fragen der Eltern, was zwischen ihnen vorgefallen sei, wußte der Assessor keine andere Antwort, als die Wiederholung der Leidensgeschichte seiner Weste; das war ja das Letzte, was er mit seiner Tischdame gesprochen hatte, und er vergaß auch nicht die dramatischen Schlussworte, die so jäh unterbrochen worden waren.

Da leuchtete plötzlich das Gesicht der Mutter auf, und sie fragte ihn: „Sagen Sie mir doch, Herr Assessor, wo lassen Sie waschen?“

„Natürlich in einer unserer ersten Anstalten, bei Frau Murten.“

„Ach, hab' ich mir's doch gedacht! Meta — hörst du —“

„Ja, Mutter — er ist — ein Wüterich — er will — er will mich mit eigenen Händen erwürgen, und er haßt mich — weil ich seine Weste versengt habe —“

Der Assessor war sprachlos, er verstand kein Wort von dieser merkwürdigen Sache. Doch bald erklärte die Mutter ihm den Zusammenhang. Meta hatte die Weste versengt. Da sank er vor dem geliebten Mädchen in die Knie, und als die Eltern distret das Zimmer verlassen hatten, stammelte er eine Entschuldigung nach der andern, und jede begann mit den Worten:

„Wenn du mir nicht vergibst, mein Engel, so...“

Aber sie vergab ihm.

### Mannigfaltiges.

(Wer hat die meisten Orden?) Die meisten Orden in Preußen besitzt nach der Rangliste 1912 der General der Infanterie à la suite der Armee Oberhofmarschall Graf zu Eulenburg mit 76 Orden, darunter sind 7 preussische. Die höchste vorkommende Zahl preussischer Orden ist 8; es können günstigenfalls gleichzeitig an preussischen Orden getragen werden: der schwarze Adler-Orden, ein roter Adler-Orden ohne Krone, ein solcher mit der Krone, ein Kronenorden, das Dienstauszeichnungskreuz, der hohenzollernsche Hausorden, ein Schwerorden, das Eisene Kreuz und die Rettungsmedaille, also 9 im ganzen, die jedoch nirgends gleichzeitig vorkommen. Nach Graf Eulenburg erscheint Fürst Bülow mit 64, dann Generaloberst von Blesien mit 57 Orden. Der jetzige Reichskanzler von Bethmann Hollweg verfügt vorläufig „nur“ über 33, den Kriegsminister von Heeringen schmückt — ohne den jetzt erhaltenen Schwarzen Adler-Orden — 24, seinen Vorgänger General von Einem 34 Auszeichnungen; die Zahl der Orden bei den kommandierenden Generalen schwankt zwischen 8 (von Kluck und vom Bloch) und 34 (von Einem).

(Eine neue Verhaftung in der Frankfurter Mordaffäre.) Als dringend verdächtig, das Dienstmädchen Frieda Kester in Frankfurt (Main) ermordet zu haben, wurde am Mittwoch der 25 Jahre alte Tagelöhner Wilhelm Born verhaftet.

(Vom Blich getötet.) In Waltersdorf bei Sprottau wurde Mittwoch nachmittag auf dem Felde eine Tochter des Gutbesizers Herbst vom Blich getötet, eine andere gelähmt. Der Vater und zwei Söhne wurden betäubt.

(Eröffnung der Schifffahrt im Weissen Meer.) In Archangelsk sind acht ausländische Dampfer eingetroffen. Nach den Eisverhältnissen in der Nähe der Leuchttürme von Cap Swajoi, Borodez und Cap Orlow kann die Schifffahrt als eröffnet gelten.

(Börsenagenten als Kellner.) Der Kellnerstreik in Newyork dehnt sich immer weiter aus. Im Speiseklub der Effektenbörse streikten Mittwoch mittag 40 Kellner, während 125 Börsenmitglieder beim Speisen waren. Einige jüngere Börsenagenten servierten für ihre Millionärkollegen. Letzte Weihnachten erhielten die Kellner von den Börsenmitgliedern 10 000 Dollar als Weihnachtsgeschenk.

(Die unwillkommene Wiedererstandene.) Aus Paris wird gemeldet: Die Frau des Lastträgers Anton Thomas, der in den Pariser Markthallen beschäftigt ist, mußte vor etwa drei Monaten in das bekannte Pariser Krankenhaus Hotel Dieu aufgenommen werden, und vor drei Wochen erhielt der trostlose Gatte die amtliche Nachricht, seine Frau sei tobt gestorben. Thomas begab sich nach dem Hotel Dieu, kaufte die Leiche seiner Frau zu erkennen, betete, kaufte einen Kranz, wohnte dann der Beerdigung bei und suchte sich schließlich, nachdem er eine andere Wohnung genommen hatte, über die Leiden seines Witwerturns hinwegzutreiben. Gestern kam nun eine Frau in dem bisher von dem Ehepaar Thomas bewohnten Hause an und fragte erstaunt nach Thomas, dessen Wohnung sie verschlossen gefunden hatte. Sie stellte sich den verwunderten Hauswirten dabei als die Leiche als geheilt aus dem Hotel Dieu entlassene Frau Thomas vor. Nachbarn eilten nun zu dem Lastträger und riefen ihm schon von weitem zu: „Komm rasch, deine Frau lebt.“ Der also angeordnete folgte der Aufforderung und mußte sich zu seiner ebenfalls nicht geringen Überraschung davon überzeugen, daß seine bessere Hälfte in der Tat noch am Leben sei. Nun entspann sich ein heftiges Wortgefecht zwischen den beiden wiedererlebten Gatten, die der Tod nicht zu trennen vermocht hatte. Den Thomas machte energisch sein Recht auf das Witwerturn geltend. Ordnungsmäßig, so meinte er, sei seine Frau tot. Darüber bestimme er einen gehührend ausgefertigten, unterschriebenen und gestempelten Schein in der Tasche. Seine Gattin entgegnete „mit einem gewissen Anscheine von Recht“, wenn sie auch offiziell tot sei, physisch sei sie doch noch am Leben, und diesem Umstande müsse nun Rechnung getragen werden. Der Mann aber blieb fest und weigerte sich, das gemeinsame Eheleben mit einer amtlich beglaubigten Toten wieder aufzunehmen. So stehen die Dinge jetzt, und man fragt sich nur, wem der Irrtum im Grunde zur Last zu legen sei.



# MAGGI<sup>s</sup> Bouillon-Würfel



5 Würfel 20 Pfg., einzelne Würfel 5 Pfg.

zeichnen sich durch feinen, natürlichen Fleischbrühgeschmack aus und werden wie hausgemachte Fleischbrühe verwendet zu Bouillon-Suppen, Saucen, Gemüsen usw.

MAGGI's gute, sparsame Küche.



Die großen, nur einmal im Jahre stattfindenden

# Inventur-Verkaufstage

finden

Montag den 10., Mittwoch den 12., Donnerstag den 13. und Sonnabend den 15. Juni  
statt.

Unser Angebot bietet ganz Außergewöhnliches.

Als ganz besonders preiswert kommt Montag den 10. Juni — nur solange der Vorrat reicht — zum Verkauf:

## Ein großer Posten Leibwäsche

bestehend aus:

Damenhemden	}	Einheitspreis	95 Pf.
Herrenhemden			
Damenjaden			
Damenbeinkleider			
Untertailen			

## Ein großer Posten Schürzen

bestehend aus:

Hauschürzen	}	Einheitspreis	95 Pf.
Blusen-Schürzen			
Wiederschürzen			
Tändelschürzen			

## Ein großer Posten Kinderschürzen

in moderner Ausführung 45-70 cm 75-100 cm  
75 Pf. 95 Pf.

Ein großer Posten eleganter Blusen zu dem Einheitspreise von 3<sup>40</sup> M.

Nissenkittel in eleganter Ausführung	das Stück	95 Pf.
Ein großer Posten Paradehandtücher, fertig gefärbt	das Stück	95 Pf.
Ein großer Posten Spachtel-Tragen	das Stück	65 Pf.
Sofa-Rissen, sehr preiswert	das Stück	95 Pf.
Halbfertige Satinblusen	das Stück	1,65 M.
Ein großer Posten Jacquard-Handtücher, gefärbt	das Duzend	4,50 M.
Ein großer Posten Gerstenkorn-Handtücher	das Duzend	3,75 M.
Ein großer Posten weiße Drell-Handtücher	das Duzend	3,75 M.
Grottier-Handtücher	das Stück	60 Pf.
Grottier-Handtücher, gute Qualität	das Stück	85 Pf.
Grottier-Handtücher, Ia Qualität	das Stück	95 Pf.
Grottier-Laken	das Stück	95 Pf.
Schwarze Sammetgürtel in guter Qualität	das Stück	35 Pf.
Schwarze Sammetgürtel in hochfeiner Qualität	das Stück	89 Pf.

Die annoncierten Artikel sind Sonntag den 9. Juni in unsern Schaufenstern ausgelegt.

— Diese Artikel werden an Wiederverkäufer nicht abgegeben. —

# Georg Guttfeld & Co.

Altstadt, Markt 28.

## Kinder- und Sportwagen

in größter Auswahl zu billigsten Preisen  
Bernstein & Comp.,  
Thorn, Gerberstr. 33/35.

## Simbeer-Sirup

das Liter 1,50 Mark,  
L. Dammann & Kordes,  
Thorn.

## Bernsteinfußboden-Lackfarbe

kg 1,40 M.,  
bei 10 kg 1,30 M.,  
bei noch mehr kg 1,20 M.  
empfehlen  
Paul Weber, Drogerie,  
Gulmerstraße 20.

## 2 Grundstücke

12000 qm und 7000 qm groß,  
in der Nähe des neuen Bahnhofs  
Thorn-Mosier gelegen, ersteres an zwei  
öffentlichen Straßen mit 250 m Straßen-  
front, als Baustelle, eignet sich auch zur  
Fabrikanlage, da Gleisanschluss leicht  
herzustellen ist, letzteres an der Königl.  
eigenen, mit 65 m Straßenfront, sind  
preiswert zu verkaufen.  
Angebote unter Th. II. an die Ge-  
schäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Vom 1. Juli d. J. ab erhöhen wir den Zinssatz  
für

## Spareinlagen auf 4 %.

Vorschuß-Verein zu Thorn,  
e. G. m. u. S.

Wir empfehlen:

## Pferderechen in verschiedenen erst- klassigen Ausführungen.

Massey-Harris-Patent-Schwadenrechen	}	nur neueste diesjährige Modelle
und Heuwender		
Grasmäher		
Getreidemäher		
Garbenbinder		

bei billigster Preisstellung.

Sämtliche Ersatzteile stets vorrätig.  
Erfahrene Monteur disponibel.  
E. Drewitz, G. m. b. H., Thorn,  
Maschinenfabrik.

## Ostsee-Bad Kranz

bei Königsberg i. Pr. Kräftig-  
ster Wellenschlag. Herrl. Wald.  
Elektr. Licht, Gas, Kanal- und  
Wasserleitung. Frequenz 1911:  
14 407 Kurzüge. Prospekte gratis d. Bade-direktion.

## Ala-Lotterie

zugunsten der Allgemeinen Luftfahrzeug-Aus-  
stellung Berlin 1912.

Ziehung am 13. und 14. Juni 1912.

8419 Gewinne im Gesamtwerte von 133 000 Mark.

1. Hauptgewinn im Werte von 50 000 M.

Loose à 2 Mark sind erhältlich bei

Dombrowski, Königl. preuß. Lottereeinnehmer,  
Thorn, Katharinenstraße 4.

## Stammzuchterei

des großen weißen Edelschweins (Yorkshire)

Friederikenhof bei Schönsee Wpr.

Höchstprämiierte Herde Graubenz 1909.

Stammhebe Ia Preis D. L. G. Hamburg 1910.

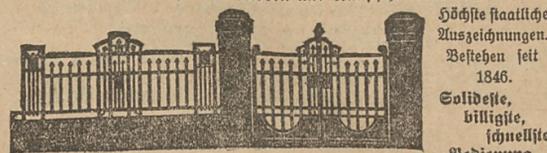
Eber von 3 Monaten 60 M. Sauen 50 M. Ältere Tiere  
auf Anfrage.

Prospekte gratis und franko.

M. Sperling.

## Lerm & Ludewig, Berlin-Tempelhof.

Eisenkonstruktionswerk und Anstaltsschmiede.



Höchste staatliche  
Auszeichnungen.  
Bestehen seit  
1846.

Solideste,  
billigste,  
schnellste  
Bedienung.

Proving-Vertreter: Max Cron, Thorn, Parkstraße 16.  
Preislisten kostenlos.



bewirken sehr viele Eier — prächt-  
liche Kücken seit 49 Jahren!

Sie bestellen aus garantiert reinem  
Fleisch und Weizenmehl — nicht  
aus gewürzten Abfällen wie die  
nur scheinbar billigen Futter-  
mittel.

Man verlange stets Spratt's-Hunde-  
kuchen, Geflügel- und Kücken-  
futter bei

Heinrich Netz.

## Bernstein-Fußboden-Lackfarbe



GOLDENE MEDAILLEN  
PARIS 1900 ST. LOUIS 1904

In Thorn bei:

Hugo Claas, Seylerstraße 22.

## 80 Aufschwagen

neue, moderne und wenig gebr. Landauer,  
Phaetons, Coupés, Antischer, Jagd- und  
Boulevardwagen, Dogkarts, nur in Fabrikate  
und Gesäthe. Berlin, Luisenstr. 21,  
H. Hoffschulte.

# Die Presse.

(Fünftes Blatt.)

## Wie spricht der Hund?

(Nachdruck verboten.)

Als kürzlich die Nachricht von dem sprechenden Jagdhunde „Don“ die Welt durchhellte, hat gewiß manch einer, der im steten Verkehr mit Hunden lebt, leise gelächelt und dabei gedacht, wenn mein Kötter auch nicht grade laut und deutlich sagen kann: „Hunger haben!“, so macht er sich doch — hat er welschen — deutlich genug verständlich, um sein Futter zu erhalten.

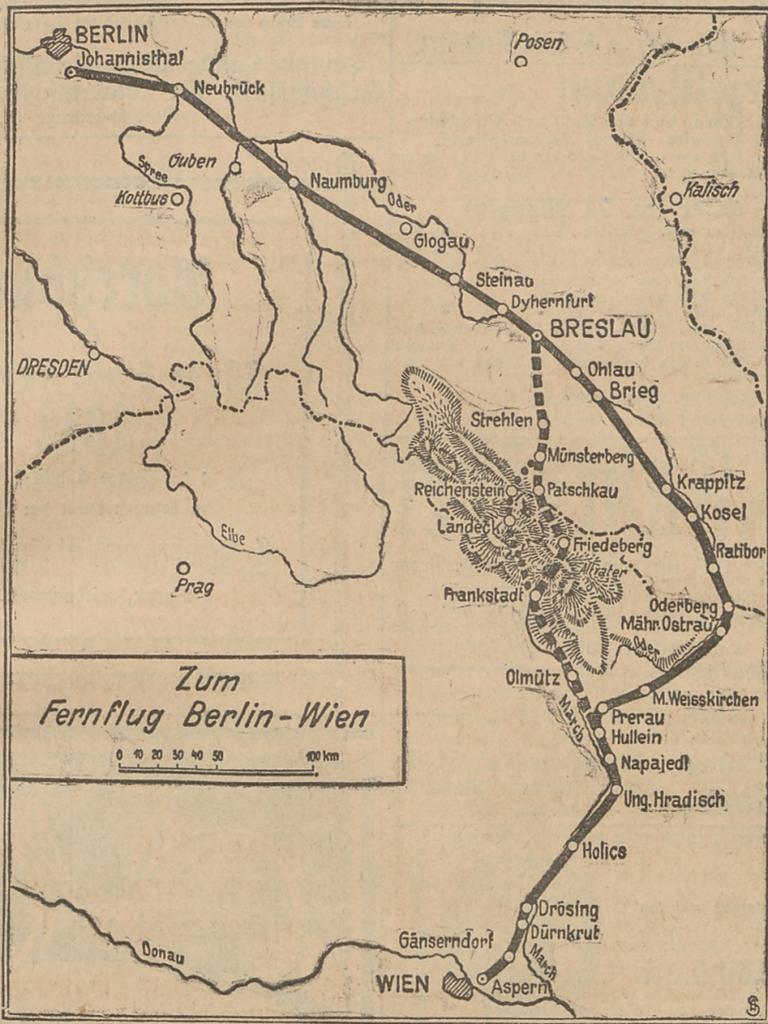
Grade dieses sich verständlich machen können wurde mir von einer Boperhündin recht possierlich täglich ad oculos demonstriert, die um die Mittagszeit ihren Futternapf apportierte und so lange mit ihm herumklapperte, bis man ihn füllte. Das war durchaus kein Dressurerfolg, sondern Naturanlage zur Zeichensprache, die richtig ausgenutzt dem Besitzer der Hündin, es war ein junger Hohenzollernprinz, gewiß klingenden Lohn gebracht haben würde. Ich hatte die außerordentlich intelligente Hündin nur vorübergehend in Verwahrung, aber trotzdem wußte sie vom ersten Tage ab, an wen sie sich zu wenden hatte. Für den hohen Besitzer, wie für mich, blieb es bei dem „Spaß“. Ich bin, trotz „Don“, der Ansicht: Warum soll der Hund in unserer Sprache reden lernen, wenn er seine eigene Methode zum Sprechen hat. Zunächst müßte man doch dann auch mit dem talentierten Tiere systematische Atmungsgymnastik treiben, und trotz aller Anstrengung würden viele Worte durchaus unaussprechlich bleiben. Wozu die Qual? Hunde, die ständig mit uns zusammen sind, kennen eine große Anzahl von Vokabeln, die ihnen „Stichworte“ bedeuten. Wie elektrifiziert sie beispielsweise das Wort Rahe, und wenn ich meinem braven Drall sage: hol mir mal die Hausschuhe, so bringt er mir nicht den Stiefelknecht, und umgekehrt. Der intelligente Hund, der immer um uns ist, versteht jedes Wort, er weiß sogar genau, wie man auf ihn zu sprechen ist, denn ignoriert man ihn, falls er sich irgendwie lästig gemacht, so ist seine Verlegenheit augenscheinlich, er gähnt dann häufig und findet erst Ruhe, nachdem man ihm wieder ein gutes Wort gödnt.

Die Natur hat dem Hunde so vielerlei Möglichkeiten gegeben, sich mit seinem Herrn zu verständigen, daß es wirklich verlorene Liebesmühe ist ihm unsere Sprache aufzotrotyhren. Ich will hier aus meinen langjährigen Erfahrungen nur einige Beispiele nennen, die jeder Hundelerner gewiß noch um viele vermehren kann, die aber zeigen sollen, daß man beim Eingehen auf die Eigenart des betreffenden Tieres in der Praxis bequem mit dem vorhandenen „Wortschatz“ auskommt.

Hat der Hund Durst, so leckt er sich den Gang (das Maul) anders als nach dem Fressen, im ersten Falle saugt er Speichel aus den Lezzen, im letzteren reinigt er diese von Speiseresten. Beobachtet man den Unterschied, so weiß man, was vorliegt, und man kann dem Tiere helfen. Nennt man beim Trinken dann das Stichwort Wasser regelmäßig, so wird der Hund sich auch die Lezzen lecken, wenn man ihm Wasser, ohne daß er es verlangte, mit der Frage: willst du Wasser? anbietet, was vor der Jagd stets geschehen sollte. Daß der Hund seine Freude durch das Wabeln mit dem Schwanz andeutet, weiß jeder, auch der Nichthundefreund, weniger bekannt aber dürfte es sein, daß Hunde auch lachen können. Es gibt dabei Rassen, die über eine recht beachtenswerte Beweglichkeit ihrer Physiognomie verfügen, hauptsächlich sind das diejenigen, die ein faltenreiches Gesicht besitzen, aber auch Hunde mit dem sogenannten „trockenen Kopf“ vermögen zu lachen. So besaß ich eine Graghund-Hündin, die auf das Stichwort „alte Schachtel“ die Mundwinkel zurückzog, sodaß sich, wie beim Menschen, Falten auf den Backen bildeten, was dem Tiere den eigenartigen Gesichtsausdruck des breiten Grinzens verlieh. Ein heftiger Laut wurde außerdem bei diesem Lachen deutlich ausgeföhren. Diese Windhündin lachte aber auch bei allen den Gelegenheiten, bei denen der Hund sonst mit dem Schwanz wedelt, jedoch auf Kommando nur nach obigem für sie wenig schmeichelhaften Titel — trotzdem blieb sie es.

Mit welchem Interesse sich Hunde gegenseitig das genossene Menu von den Lezzen ablesen, ist für die Kenntnis der Tierseele sehr beachtenswert, weshalb man hierauf gelegentlich achten sollte. Nichts regt mehr zum Studium der Natur an, so glaube ich wenigstens, als Beobachtungen, die man im eigenen Heim am Hunde mühelos anstellen kann.

Wie viele frohe Stunden verdanke ich meinen Hunden — sonder falsch! Aber ich will der Wahrheit die Ehre geben: selbst unter Hunden gibt es Simulanten. Erstaunliches leisten u. a. Teckel in der Verstellungskunst. Begegnet so ein Krummbein beispielsweise einem rübe aussehenden großen Artgenossen, dann fällt es dem kleinen Kerl plötzlich bei einem Vorderlauf hochzuheben und auf drei Beinen daherkuhumpeln, daß selbst das bissigste Biest den armen Krüppel mitleidig passieren läßt. Dieses Krankstellen findet man bekanntlich auch häufig bei



## Der Fernflug Berlin-Wien

findet vom 9. bis 12. Juni statt. Der Start, von dem sich 20 Reichsdeutsche und 17 Österreicher gemeldet haben, erfolgt auf dem Flugplatz Johannisthal bei Berlin. Das Ziel ist der Flugplatz Aspern bei Wien. Eine Zwischenlandung in Breslau ist vorgesehen. Die erste Etappe bis Breslau führt nur über flaches Land und bietet gar keine Schwierigkeiten, dagegen sind auf dem weiteren Wege bis Wien hohe Gebirge zu überwinden. Der bequemste Weg ist der weiteste. Er führt im weiten Bogen längs der Oder bis zu ihrer Quelle, dann über die 810 Meter hohe Weißkirchener Wasserscheide

und dann die March abwärts. Der andere, westliche Weg, den unsere Karte verzeichnet, ist um 42 Kilometer kürzer, aber viel beschwerlicher. Auf ihm müßten die Flieger hohe Berge, darunter den 1490 Meter hohen Wtwater überfliegen, um ins obere Warachtal zu gelangen. Eine Variante dieses Weges, die Strecke Münsterberg-Frankstadt ist noch gefährlicher und kommt nur für ganz hervorragende Höhenflieger in Betracht. Die ganze Strecke Berlin-Breslau-Wien beträgt etwa 600 Kilometer und könnte in einem Tage passiert werden.

Vögeln, und Rebhühner sind darin besonders erfinderisch, wenn sie einen Feind von ihren Jungen fortlocken müssen.

Daß sich Hunde durch Bellen untereinander verständigen können, dürfte bekannt sein, und daß sie sich gegenseitig warnen, möchte ich glauben, wenn sie sich, wie mit der Trommelsprache afrikanischer Wilden, nämlich das Passieren eines Wanderers von Dorf zu Dorf bellend weitergeben. Aber es gibt auch stumme Hunde, auch solche, die selbst bei Schmerz keinen Laut vernehmen lassen. Diejenigen, die einen „lockenden Hals“ besitzen, kann man dagegen leicht zum Laut geben auf Kommando abrichten. Ganz besonders wertvoll für den Jäger sind Hunde, die durch Bellen den Herrn zur gefundenen Beute rufen; man nennt sie Lotverbeller, sind sie es aus Naturanlage, so vererbt sich diese seltene Eigenschaft meist, und derart veranlagte Hunde können „unbezahlbare“ sein, verfallen sie doch die Nachfahre nach dem vielleicht krank geschossenen Wilde, somit auch dessen Qualen.

Ein ganz eigenartiger Fall der Zeichensprache einer Hündin möge hier noch zum Schluß angeführt sein. Eine von mir gezüchtete „Griffon“-Hündin (drahthaarer Vorstehhund) hatte ihren ersten Wurf, dieser war ganz ausgeglichen, nur ein Welpe blieb in der Entwicklung zurück. Zunächst hegte die brave Mutter auch diesen kleinen Sprößling genau wie die übrigen, dann aber brachte sie mir eines Tages ihr Sorgenkind und legte es vor mir auf den Teppich. Deutlich konnte man der Mutter die Frage aus den Augen lesen: „Was sagst du zu diesem kümmerer?“ Ich redete der Hündin gut zu, sie nahm den Schwächling auf und zog mit eingetrocknetem Schwanz mit dem Hund im Gange wieder ab. Das wiederholte sich von da an täglich. Eines Morgens lag der aus der Art geschlagene Welpe vor der Haustüre. Nur eine winzige Verletzung zeigte sich am Halse. Die Hündin hatte dem Jungen mit einem Fangzahn die Droffel (Gurgel) durchbissen. Ich habe mit der Mutter ruhig gesprochen, an ihrem Benehmen konnte

man erkennen, daß sie mich wohl verstand, sie gab mir die Pfote, legte sich dann auf den Rücken, vielleicht wollte sie damit andeuten: „mehr Milch habe ich nicht!“ Die tieftraurigen Augen dieses Tieres werde ich gewiß nie vergessen. Doch der Wurf gedieh dann prächtig. Die Hunde waren mit ihrer Mutter in einem Schuppen vorzüglich untergebracht, über dem gut geschützten Lager befand sich aber ein Bretterstapel, doch um nicht unnötig viel Staub aufzurühren, hatte ich die Jahre lang dort liegende Last am Platze gelassen. Fast wäre es durch diese meine Sorglosigkeit zu einer Katastrophe gekommen. Zu meinem Glück erwachte ich in der Nacht durch ein Geräusch auf dem Hofe, ich hörte die Hündin dann unter meinem Fenster winseln, und als ich bald darauf zur Haustüre hinaustrat, lag der ganze Wurf vor der Schwelle auf der Matte. Fast wäre es mit meiner Geduld zu Ende gewesen, aber die Hündin hat wieder so eigenartig, daß ich auf irgend einen Grund für ihr Handeln sann. Vielleicht sind Ratten die Ursache, dachte ich, und so öffnete ich die Kellertüre, weil dort ein Hundetransportkorb stand, in dem die Hündin sonst mit den Rüden haufte. Ich rief den Hund, und sogleich nahm die Hündin ein Junges nach dem anderen auf und trug sie lebhaft schwanzwedelnd in den Keller hinab. Mit dem auf Raubzeug außerordentlich scharfen Rüden suchte ich nun den Schuppen ab, doch spürte ich scheinbar nichts, sodaß ich den Hund mit ins Haus nahm, und mich wieder zur Ruhe begab. Am Morgen war der Bretterstapel über dem Lager zusammengebrochen, und dieses war gänzlich mit Brettern ausgefüllt. Gewiß wird das Knäden der morschen Träger die Hündin aufgeschreckt und zum Auswandern veranlaßt haben. Wie sie sich aber in ihrer Not bemerklich zu machen verstand, wie sie wußte, wo sie Hilfe finden würde, das beweist, was man aus einem flinken Hunde herausholen kann, wenn man sich Mühe gibt, die Sprache des Tieres zu verstehen, so vieler Zeit, um ihm die unsere zu lehren, bedarf es dabei nicht. Eberhard, Frhr. von Wechmar.

## Mannigfaltiges.

(Sonderbarer Selbstmord eines Russen.) Ein geheimnisvoller Fall beschäftigte und beschäftigt noch die Behörden in Halle und Naumburg. Ein vornehm gekleideter Russe im Alter von etwa 30 Jahren, der vor einigen Tagen im D-Zug Berlin-München I. Klasse fuhr und ein Schlafkuppé benutzte hatte, war am Morgen aus dem Zuge verschwunden. Man fand seine Kleider im Schlafwagen, das Fenster des Schlafwagens war zertrümmert, daneben lag ein blutiges Taschentuch. Man vermutete ursprünglich ein Verbrechen, da Mitreisende behaupteten, in der Nähe von Camburg heftiges Fensterklirren und kurz darauf ein Aufschlagen gehört zu haben. So suchte man die Strecke 100 Kilometer südwärts und 100 Kilometer nordwärts von Camburg ab, aber ohne Erfolg. Jetzt endlich kommt Licht in die Angelegenheit. Auf der Gepäckaufbewahrungsstelle des Halleischen Bahnhofes hat man das Gepäck des Reisenden gefunden. Es handelt sich um einen millionenreichen russischen Goldhändler aus Moskau namens Ragowitsch, der sich in Deutschland auf Besuch bei Großkaufleuten aufhielt. In seinen Koffern fand man viele Banknoten und Wertpapiere. Montag wurde auch die Leiche des Ragowitsch aufgefunden und zwar in der Saale unweit Camburgs. Ragowitsch scheint das Fenster des Schlafwagens zertrümmert zu haben und aus dem Zuge direkt in die Saale gesprungen zu sein. Verwandte von ihm aus Rußland treffen in den nächsten Tagen in Halle ein, um das weitere zu veranlassen.

(Demirdischen Richter entzogen) Wie aus Erfurt gemeldet wird, wurde der Maurer Arnold, der am Sonntag die Witwe Henkel in Arnstadt ermordete und dann flüchtete, am Mittwoch erhängt aufgefunden.

(Zum Schüler-Drama in Neuhaldensleben.) Wie erinnerrich, hat seinerzeit der Primaner Dankert in Neuhaldensleben gegen einige Mitschüler ein Revolvententat verübt und zwei Kameraden schwer und einen leicht verletzt. Dankert wurde zur Beobachtung seines Geisteszustandes einer Anstalt überwiesen. Das Gericht hat den Burtschen nunmehr außer Verfolgung gesetzt, da er sich bei der Tat nicht im Besitz der vollen Geisteskräfte befand.

(Ueber einen tödlichen Automobilunfall) wird aus Paris berichtet. Im Walde von Compiègne ereignete sich Mittwoch abend ein Automobilunglück, bei dem eine Nichte des Direktors des holländischen Zollwesens Escobar getötet, dieser selbst und drei andere Damen lebensgefährlich verletzt wurden.

(Kein Cholerafall in Barcelona.) Die spanische Botschaft in Berlin erklärt, daß die Meldung einiger Blätter, in Barcelona sei die Cholera ausgebrochen, jeder Begründung entbehre.

(Großer Brand in Kiew.) Nach einer Meldung ist am Mittwoch in Kiew das Engroslager für Watte und Manufakturwaren von Gebrüder Weintrob abgebrannt.

(Verhaftung eines amerikanischen Millionenschwindlers.) Großes Aufsehen erregt in Newyork die Verhaftung eines betrügerischen Bankiers namens Wintenude, der es verstanden hat, seiner Kundschaft für 5 200 000 Mark Aktien einer Goldmine anzudrehen, die in Wirklichkeit überhaupt nicht existiert. Geschädigt ist besonders englische Kundschaft, die der Betrüger um erhebliche Beträge geprellt hat. Wintenude hat auch verschiedene andere strafbare Transaktionen vorgenommen; näheren Aufschluß hierüber wird jedoch erst die gerichtliche Untersuchung ergeben können.

(Stadtbrand in Kanada.) In einem Irlischen Theater in Cobalt brach ein Brand aus, der die Stadt fast gänzlich zerstörte.



**Bekanntmachung.**  
Das Schulgeld für die Monate April, Mai und Juni 1912 wird in der Knaben-Mittelschule am Sonntag den 8. Juni 1912 von morgens 8 1/2 Uhr, in der Mädchen-Mittelschule am Montag den 10. Juni 1912 von morgens 8 1/4 Uhr ab, in dem Oberzentrum u. Gymnasium am Montag den 10. Juni 1912 von morgens 10 Uhr ab erhoben.  
Die Erhebung des Schulgeldes soll der Regel nach in der Schule erfolgen. Es wird jedoch ausnahmsweise das Schulgeld noch am Montag den 10. Juni d. J., mittags zwischen 12 und 1 Uhr, in der Kämmereistaffel entgegengenommen werden. Die bei der Erhebung im Rückstande verbliebenen Schulgeldder werden zwangsweise beigetrieben werden.  
Thorn den 6. Juni 1912.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Zu der am Montag den 10. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, im Stadtverordneten-Sitzungsraum stattfindenden Sitzung des Gemeindevorstandes werden die Damen, die als Ehrenpflegerinnen tätig und solche, die dieses Amt zu übernehmen geneigt sind, sowie die Herren Ratsmitglieder hiermit ergebenst eingeladen.  
Thorn den 6. Juni 1912.  
Der Vorsitzende  
des Gemeindevorstandes.

**Bockauktion**  
von ca. 40 hornlosen Böcken der Merinolleschafstammherde statt.  
Im Anschluss hieran der Verkauf von ca. 25 Böcken meiner englischen Fleischschafstammherde (Down's). Letztere ist von Herrn Rittergutsbesitzer von Janta-Polezynski auf Redgoszcz (Prov. Posen) in meinen Besitz übergegangen.  
Züchter: Schäferdirektor Thilo in Lichterfelde bei Eberswalde.  
Eine Vorbesichtigung der Herde und der Verkaufsböcke ist gern gestattet.  
F. Peters,  
Papau bei Wrotzlawken, Kr. Thorn, Telefon Kornatowo Nr. 6.  
Wagen auf vorherige Anmeldung auf den Bahnhöfen Kornatowo und Wrotzlawken.

**Spezial-Eisenbahn-Bauingenieur**  
empfiehlt sich zur Ausarbeitung von Konzessions-Projekten für schmal- und normalspurige **Bahnanlagen.**  
Lieferung der Konzessionsunterlagen etc. erfolgt unter gewissen Bedingungen **kostenlos.**  
Reflektanten werden um Nachr. gebeten u. A. Z. 31 Kolonialkriegerdank, Berlin W. 35.

**S. Gorski,**  
prakt. Bandagist, Strobandsstraße 4.  
**Bruchbänder**  
mit u. ohne Feder, Gar. für guten Sitz, Reparatur-Werkstatt für Bandagen, **Handschuhwaschanstalt.**

**Pianinos**  
aus den rühmlichst bekannten Fabriken von Gebr. Schwechten-Berlin und Carl Quandt, Hoflieferant, verkaufe ich fortan 10 Prozent unter dem Originalpreise, auch auf Abzahlung.  
Alleinvertreter für Thorn:  
**F. A. Goram,**  
Gulmerstraße 13, Telefon 506.  
Kataloge gratis und franko.  
**Fischnetze**  
in verschiedenen Sorten empfiehlt **Bernhard Leiser Sohn,** Seilgegerstraße 10. Telefon 391.

**Restparzellierung in Großpulkowo,**  
Kreis Briesen Bpr., Post Ebnitz, von der nächsten Eisenbahnstation Wrochl (Straße Schönsee-Strasburg) 3 km entfernt.  
Am Donnerstag den 18. Juni 1912, von vormittags 9 Uhr an, halten wir an Ort und Stelle  
**Schlussstermin**  
ab zum Verkauf nachstehender Parzellen: Eine Parzelle mit Wohnhaus und Stall (massiv) mit ca. 80-130 Morgen und etwas Inventar. Eine Parzelle unbebaut, aber bestellt mit Roggen, ca. 40 Morgen groß. Eine Parzelle, ebenfalls unbebaut, ca. 30 Morgen groß. Eine Dampf-motterei außer Betrieb, aber mit bestehenden Milchverträgen und ca. 40-60 Morgen Land. Die Bedingungen werden günstig gestellt. Nähere Auskunft erteilen schon vorher unser zuständiger Bezirksdirektor, Herr Emil Neuweiler in Marienwerder Bpr., Gortener Allee 65, Telefon Nr. 260, sowie Bezirksvertreter Herr Hans Kindorf in Thorn und der Besitzer von Gr. Pulkowo.  
**Magdeburger Güterbank, eingetr. Gen. m. b. H. in Magdeburg.**

**Parzellierung**  
in Steinau Bpr., Kreis Thorn, von der Post- und Eisenbahnstation Lauer (Straße Schönsee-Thorn) 3 1/2 km entfernt.  
Am Freitag den 14. Juni 1912, von vormittags 10 Uhr an, halten wir an Ort und Stelle in Steinau Termin ab zum Verkauf des Rain'schen Grundbesitzes, bestehend aus  
**Hofstelle und Acker (ca. 74 Morgen)**  
im ganzen oder in einzelnen Parzellen unter günstigen Bedingungen. Die Belegung kann auch in zwei bebauten Grundstücken mit 60 und 15 Morgen Land eingeteilt werden. Zu dem Grundstück von 15 Morgen gehört eine noch gut erhaltene, aber außer Betrieb gelegte Holländer Windmühle. Sämtliche Gebäude sind fast neu und massiv. Der Acker ist guter Zuferrillboden.  
Kaufinteressenten werden hiermit freundlichst eingeladen.  
Nähere Auskunft erteilen schon vorher unser zuständiger Bezirksdirektor, Herr Emil Neuweiler in Marienwerder Bpr., Gortener Allee 65, Telefon Nr. 260, sowie Herr Bezirksvertreter Hans Kindorf in Thorn und Herr Ulkan in Steinau bei Lauer Bpr.  
**Magdeburger Güterbank,**  
Eingetragene Genossenschaft m. b. H. in Magdeburg.

**Fahrräder**  
kauft man am besten beim Fachmann wo alle Reparaturen an jedem Fabrikat ausgeführt werden.  
Teilzahlung monatlich oder wöchentlich. Barzahlung hoher Rabatt.  
Große Auswahl. Befichtigung ohne Kaufzwang.  
Beschädigte Fahrräder werden in kurzer Zeit aufemalliert und erneuert.  
Luftschläuche, Mäntel, Pedale, Ketten etc. staunend billig und preiswert.  
**Große Automobil-Garage u. Chauffeur-Fahrschule.**  
**W. Katarfias,** Thorn, Neustadt, Markt 24. — Telefon 447. —

Man abonniert jederzeit auf das schönste und billigste Familien-Witzblatt  
**Meggendorfer-Blätter**  
München 22 Zeitschrift für Humor und Kunst  
2 Vierteljährlich 15 Nummern nur M. 3.—  
Abonnement bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Verlangen Sie eine gratis-Probenummer vom Verlag, München, Theaterstr. 47  
**Kein Besucher der Stadt München**  
sollte es verkümmern die in den Räumen der Redaktion, Theaterstraße 47, befindliche, äußerst interessante Ausstellung von Originalzeichnungen der Meggendorfer-Blätter zu besichtigen.  
Täglich geöffnet. Eintritt für jedermann frei!

**Schallplatten,**  
25 cm groß, doppelseitig, bisher Stück 2.00 Mk.,  
ab heute pro Stück 85 Pfennig  
nur bei  
**Alex Beil,**  
Thorn, Bromberg,  
Gulmerstraße 4, Brüdenstr. 3,  
Telephon 834. — Telephon 1279. —

**Chemische Reinigungsanstalt und Färberei**  
**H. Bund,** Thorn, Mellienstrasse 108, Fernruf 673,  
grösstes und leistungsfähigstes Geschäft am Platze.  
Schonste sauberste und billigste Erhaltung aller Artstoffe billige Sachen in 24 Stunden, daher Konkurrenzlos.  
**Blusen von 70 Pf. an.**  
Filialen: **Coppernikusstr. 13,**  
**D. Henoch Nachf., Altst. Markt,**  
Kostenlose Zustellung und Abholung der Sachen.

**Die deutsche Landeskultur = Gesellschaft zu Berlin,**  
Geschäftsstelle für Ostdeutschland, übernimmt  
**Projektbearbeitung und Ausführung land- und forstwirtschaftlicher Meliorationen und Kulturen**  
aller Art und jeden Umfanges, wie z. B.:  
Deinagen, Ent- und Bewässerungen, Moor- und Kulturen, Umlage von Fischleichen, Anforstung usw.  
vermittelt Meliorationskredite, übernimmt Waldverkäufe und führt Vermessungen aus. Ferner Ausfertigung von Gutachten aller Art, Bauausführungen usw., usw.  
Erster Besuch und örtliche Begutachtung gegen eine Baugebühren von 25 Mt.  
Man wende sich an die  
**Deutsche Landeskultur-Gesellschaft, Berlin SW.**  
Geschäftsstelle für Ost-Deutschland in Allenstein,  
Guttstädterstraße 25.

**Adressbuch**  
für  
**Thorn Stadt und Land**  
**1912**  
:: Preis 5 Mark ::  
zu beziehen durch den Verlag  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei**  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Fahrräder,**  
erstklassiger Marken, wie:  
**Anker, Adler und Allrett**  
in großer Auswahl zu billigsten Preisen; **sämtliche Zubehör- und Ersatzteile,** sowie **Spezialräder von 55 M. an** empfiehlt  
**W. Zielke, Fahrradhandlung, Coppernikusstr. 22.**  
Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.

**Rad Reinerz**  
Seehöhe w. Interlaken 568 m. Saison ganzjährig  
Bedeutend. klimatischer Kurort  
100000 Morgen Hochwald. Herrl. geschütz. Gebirgslage  
**Kurmittel:** Kohlensäure-Stahlsprudel, Eisensauerlinge, Moorlager mit hohem Jodnatriumgehalt, berühmtes Wald- und Höhenklima. **Heilanzeigen:** Erholungsbedürftige, Rekonvaleszenten, Krankheiten des Blutes und Stoffwechsels, des Herzens, der Nerven, der Atmungs-, Verdauungs- und Harnorgane, Frauenkrankheiten und Rheumatismus. **Ungeeignet bei Lungenschwindsucht, Neuen Kur- u. Badehaus. Viele neue Villen.**  
Prospekte kostenlos d. d. Badeverwaltung. Reinerz, Schles.

**Möbel**  
kaufen Sie ohne jeden Zwischenhandel, daher preiswert unter Garantie der Haltbarkeit bei  
**Paul Borkowski, Tischlermeister,**  
Erste Thorer Möbel-Fabrik.  
Spezialgeschäft für Kontor-, Laden- und Innenausbau.  
:: Auf Wunsch Kostenschlag und Zeichnung. ::

**Waldsanatorium Oybin**  
Bez. Dresden  
ein landschaftl. Juwel, „das Schönste, was ich auf Erden gesehen, ein Wunderwerk Gottes“, urteilt Kaiser Friedrich III. **Wunderb. Gebirgsromantik. Bed. Erfolge b. Nerven-, Atmungs-, Verdauungs-, Frauen- u. Geheimgeschw. MÄB. Preise v. M. 7.50 ab. Aerzte z. Diensten. Prachtv. Pr. frei. Dir.: Dr. Schaarschmidt, Dir. Uhlig.**

**Malerarbeiten**  
werden sauber und billig ausgeführt. Anfragen unter J. T. an die Geschäftsst. der „Presse“.  
**Coppernikus-Fahrräder**  
sind von unübertroffener Güte und Haltbarkeit.  
Verband u. Lager:  
**Walter Brust, Thorn,**  
Friedrichstraße.

**Kerbst's Hundekuchen**  
empfiehlt  
**Carl Matthes,**  
Seglerstrasse.

**Spezialrat allerersten Ranges**  
**STOBBE'S**  
extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Ökonomie-gewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
Alleiniger Fabrikant des echten Tiegenhöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenhof**  
Dampf-Destillation. Machandel-, Brantwein- und Likör-Fabrik.  
Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Mft. Markt 20.**

**Amerik. Brillant Glanz Stärke**  
mit dieser **Globus** die schönste Plättwäsche  
Schutzmarke

Ziehung schon 12. Juni!  
**Schlesw.-Holst. Pferde-Lotterie**  
3261 Gewinne i. W. v. aus M.  
**80000**  
darunter 45 Pferde, 4 Wagen W. M.  
**63500**  
Silbergewinn W. Markt  
**16500**  
Hauptgewinn W. Markt  
**10000**  
Loos 1 M. schied. Taus. 10 M.  
Porto und Liste 25 Pf. extra  
**H. C. Kröger**  
BERLIN W 8, Friedrichstr. 193 a  
**Gustav Pfordte**  
Essen a. Ruhr,  
sowie allen durch Plakate kenntlichen Verkaufsstell.